



KONICA MINOLTA

SD-513

GUIDE DE L'UTILISATEUR



Table des matières

1 Introduction

1.1	Utilisation prévue de cette machine.....	1-3
1.2	Utilisateurs de cette machine	1-4
1.3	Objectifs du présent manuel.....	1-5

2 Préparation à l'utilisation

2.1	Composition de la machine	2-3
2.2	Étiquette d'avertissement et étiquette de mise en garde	2-8
2.3	Périphériques en option	2-12
2.4	Informations sur le papier	2-13
2.4.1	Grammages papier disponibles.....	2-13
2.4.2	Capacité du bac de sortie.....	2-15
2.4.3	Format papier.....	2-20
2.5	Écran Machine.....	2-21
2.5.1	Écran avec SD-513 installée.....	2-21
2.5.2	Écran de réglage avec SD-513 installée	2-22

3 Consommables et mise au rebut

3.1	Rechargement de l'alimentation d'agrafes	3-3
3.1.1	Rechargement d'agrafes dans la piqueuse à cheval SD-513.....	3-3
3.2	Élimination des chutes de massicotage	3-5
3.2.1	Vidage du bac à déchets de massicotage de la piqueuse à cheval SD-513.....	3-5
3.2.2	Vidage du bac à déchets de découpe latérale de la piqueuse à cheval SD-513	3-7

4 Utilisation de la piqueuse à cheval SD-513

4.1	Fonctions de base de la piqueuse à cheval SD-513	4-3
4.2	Autres fonctions de la piqueuse à cheval SD-513	4-6
4.2.1	Unité faux pli CR-101	4-6
4.2.2	Unité de massicotage TU-503	4-10
4.2.3	Combinaison de la râneuse CR-101 et de l'unité de massicotage TU-503.....	4-15
4.2.4	Unité de pliage FD-504	4-18
4.2.5	Combinaison des fonctions de base et des fonctions supplémentaires	4-21
4.3	Confection de livrets pliés : Pliage & piqûre/Pliage en 2 multiple.....	4-22
4.3.1	Présentation fonctionnelle	4-22
4.3.2	Réglages sur l'écran Copie.....	4-23
4.3.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-26
4.4	Pliage de copies en trois : Multi pli en 3	4-27
4.4.1	Présentation fonctionnelle	4-27
4.4.2	Réglages sur l'écran Copie.....	4-28
4.4.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-29
4.5	Ajoute de lignes de pli (faux pli) sur le papier	4-30
4.5.1	Présentation fonctionnelle	4-30
4.5.2	Réglages sur l'écran Copie.....	4-32
4.5.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-35
4.6	Ajout de lignes de pli (faux plis) pour une couverture pliée et agrafée/pliée en 2 multi	4-36
4.6.1	Présentation fonctionnelle	4-36
4.6.2	Réglages sur l'écran Copie.....	4-37
4.6.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-41

4.7	Ajout de lignes de pliage (faux plis) pour le papier plié en 3 multiple.....	4-42
4.7.1	Présentation fonctionnelle	4-42
4.7.2	Réglages sur l'écran Copie	4-43
4.7.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-44
4.8	Procédure de massicotage latéral	4-45
4.8.1	Présentation fonctionnelle	4-45
4.8.2	Réglages sur l'écran Copie	4-46
4.8.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-47
4.9	Exécution du massicotage latéral sur du papier plié et agrafé/plié en 2 multiple.....	4-48
4.9.1	Présentation fonctionnelle	4-48
4.9.2	Réglages sur l'écran Copie	4-50
4.9.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-55
4.10	Exécution du massicotage latéral sur du papier multi plié en trois	4-56
4.10.1	Présentation fonctionnelle	4-56
4.10.2	Réglages sur l'écran Copie	4-57
4.10.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-59
4.11	Former des coins dos sur des jeux pliés et agrafés	4-60
4.11.1	Présentation fonctionnelle	4-60
4.11.2	Réglages sur l'écran Copie	4-60
4.11.3	Réglages dans le pilote d'impression	4-64
4.12	Utilisation manuelle de l'unité de pliage FD-503 ou de la piqueuse à cheval SD-513.....	4-65
4.13	Combinaison du thermorelier PB-503.....	4-68
4.13.1	Confection de livrets thermoreliés	4-68
4.14	Fonctions du pilote d'impression	4-74
4.14.1	Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	4-74
4.14.2	Pilote PPD (Windows)	4-79
4.14.3	Pilote PPD (Mac OS X)	4-81
4.14.4	Pilote PCL (Windows)	4-83
4.15	Opérations de tâche	4-88
4.15.1	Utilisation de la fonction Impression prioritaire.....	4-88
4.15.2	Impression d'un échantillon test pendant la sortie et vérification de celui-ci : Impression test	4-88

5 Divers réglages et réglage

5.1	Réglage magasin	5-3
5.1.1	Réglage du magasin MI (bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/ bizhub PRO 1052e).....	5-3
5.1.2	Réglage magasin pour les magasins d'insertion de feuilles : Unité d'insertion de l'Unité de pliage FD-503	5-10
5.2	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage centrage des agrafes]	5-16
5.2.1	Position centrale de l'agrafage en 2 points	5-16
5.2.2	Position centrale des 2 positions avant de l'agrafage en 4 points	5-17
5.2.3	Position centrale des 2 positions arrière de l'agrafage en 4 points	5-19
5.3	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Taquage jeu agrafé].....	5-21
5.4	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Espacement entre agrafes].....	5-23
5.4.1	Espacement Agrafes de Agrafage en 2 points	5-23
5.4.2	Espacement Agrafes de 2 positions avant de Agrafage en 4 points	5-25
5.4.3	Espacement Agrafes de 2 positions arrière de l'agrafage en 4 points	5-26
5.5	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage Position Pliage en 3].....	5-28
5.6	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage travers pliage]	5-30
5.7	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage Pliage en 2].....	5-32
5.8	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Largeur de la feuille pour le pliage].....	5-34
5.9	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage massicotage].....	5-36
5.10	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage massicotage parallèle]	5-38
5.11	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage massicotage latéral]	5-40



5.12	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage position faux pli]	5-42
5.12.1	Position faux pli pliage en 2	5-42
5.12.2	Position faux pli pliage en 3	5-44
5.12.3	Position de rainage de la couverture de thermoreliure	5-46
5.13	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage (force) lissage pli]	5-48
5.14	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Régl.(fréquence) lissage pli]	5-49
5.15	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage décalage agrafage]	5-50
5.16	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage pointe agrafe]	5-51
5.17	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Régl.finition massic.laté.]	5-52
5.18	[Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage butée lame massicot]	5-53
5.18.1	Sélect. compteur déplacement	5-53
5.18.2	Sélect. du pas de déplacement	5-54
5.18.3	Déplacement forcé	5-55

6 Incidents

6.1	Si le message [Bourrage papier] s'affiche	6-3
6.1.1	Précautions d'élimination de bourrage papier de la piqueuse à cheval SD-513	6-3
6.2	Conseils de dépannage	6-4

7 Nettoyage

7.1	Nettoyage du bac de sortie des jeux de la courroie de transport	7-3
------------	--	------------

8 Annexe

8.1	Caractéristiques techniques types	8-3
8.1.1	Piqueuse à cheval SD-513	8-3
8.1.2	Unité faux pli CR-101 (montée sur la piqueuse à cheval SD-513)	8-6
8.1.3	Unité de massicotage TU-503 (montée sur la piqueuse à cheval SD-513)	8-7
8.1.4	Unité de pliage FD-504 (montée en option sur la piqueuse à cheval SD-513)	8-8



1

Introduction

1 Introduction

1.1 Utilisation prévue de cette machine

Utilisation prévue

La piqueuse à cheval SD-513 (cette machine) est une piqueuse à cheval en option destinée au système d'impression numérique. Une fois cette machine installée, vous pouvez utiliser les fonctions Pliage en 2 et Pliage & agrafage, et combiner les fonctions Pliage en 2/Pliage & agrafage et la fonction Massicotage.

De même, si cette machine est équipée de périphériques en option, vous pouvez ajouter des lignes de pliage (rainages) et procéder au massicotage latéral ou à la formation des coins du dos pour le papier de couverture.

Cette machine prend en charge les systèmes d'impression numérique suivants.

- **bizhub PRESS 1250e/1052e**
- **bizhub PRO 1052e**
- **bizhub PRESS 1250eP**
- **bizhub PRESS C1070/C1060**
- **bizhub PRESS C1070P/C71hc**
- **bizhub PRESS C1100/C1085**
- **bizhub PRESS 2250P**

Pour utiliser cette machine, respectez les points suivants.

- Utilisez cette machine dans la plage des spécifications s'appliquant à l'unité principale et aux périphériques en option.
- Respectez toutes les précautions relatives aux informations de sécurité décrites dans le Guide de l'utilisateur.
- Appliquez les interdictions portant sur la copie ou l'impression. (Pour des détails, consultez le Guide de l'utilisateur [Informations de sécurité] figurant sur le CD/DVD fourni avec le système d'impression numérique.)
- Observez scrupuleusement les instructions relatives à l'inspection et à l'entretien.
- Conformez-vous à la lettre aux réglementations de sécurité nationales et de l'entreprise ainsi qu'aux normes de sécurité générales.

Conditions d'utilisation inacceptables

Cette machine ne peut pas être utilisée quand :

- une erreur ou un dommage a été détecté ;
- l'intervalle d'entretien a expiré ; et
- les fonctions mécaniques ou électriques ne fonctionnent pas normalement.

Déni de responsabilité

Nous n'assumons aucune responsabilité concernant les dommages causés lorsque cette machine est utilisée dans des conditions inacceptables.

1.2 Utilisateurs de cette machine

Le présent guide est destiné aux utilisateurs suivants de cette machine.

- Opérateur : Personne qui est formée par Konica Minolta ou un partenaire agréé, utilise cette machine en respectant son utilisation prévue et procède aux opérations de gestion, d'entretien et de dépannage des consommables décrits dans le Guide de l'utilisateur.
- Administrateur : Personne qui est formée par Konica Minolta ou un partenaire agréé, gère les consommables et configure le système, et met en place un environnement réseau ou un système de sécurité.

Toutes les personnes utilisant cette machine doivent lire les Guides de l'utilisateur correspondants et comprendre leur contenu.

1.3 Objectifs du présent manuel

Le présent guide décrit uniquement les fonctions disponibles lorsque la **piqueuse à cheval SD-513** est installée sur cette machine. Pour des détails sur les autres fonctions du système d'impression numérique, consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec le système d'impression numérique.

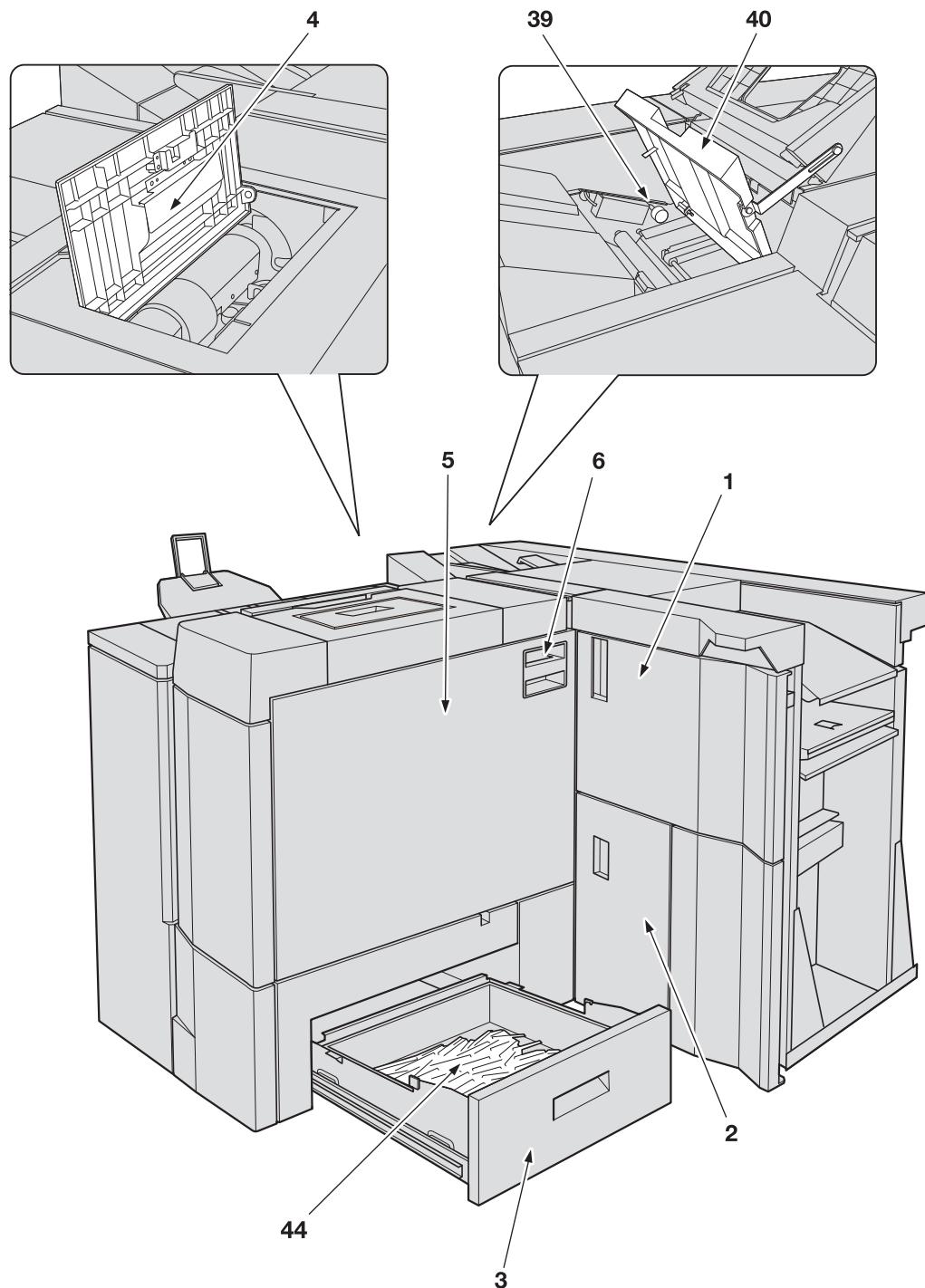
Les captures d'écran contenues dans le présent guide sont principalement conformes aux écrans des **bizhub PRESS 1250e/1052e**. Si elles diffèrent d'un modèle à l'autre, les différences sont décrites pour chaque modèle.

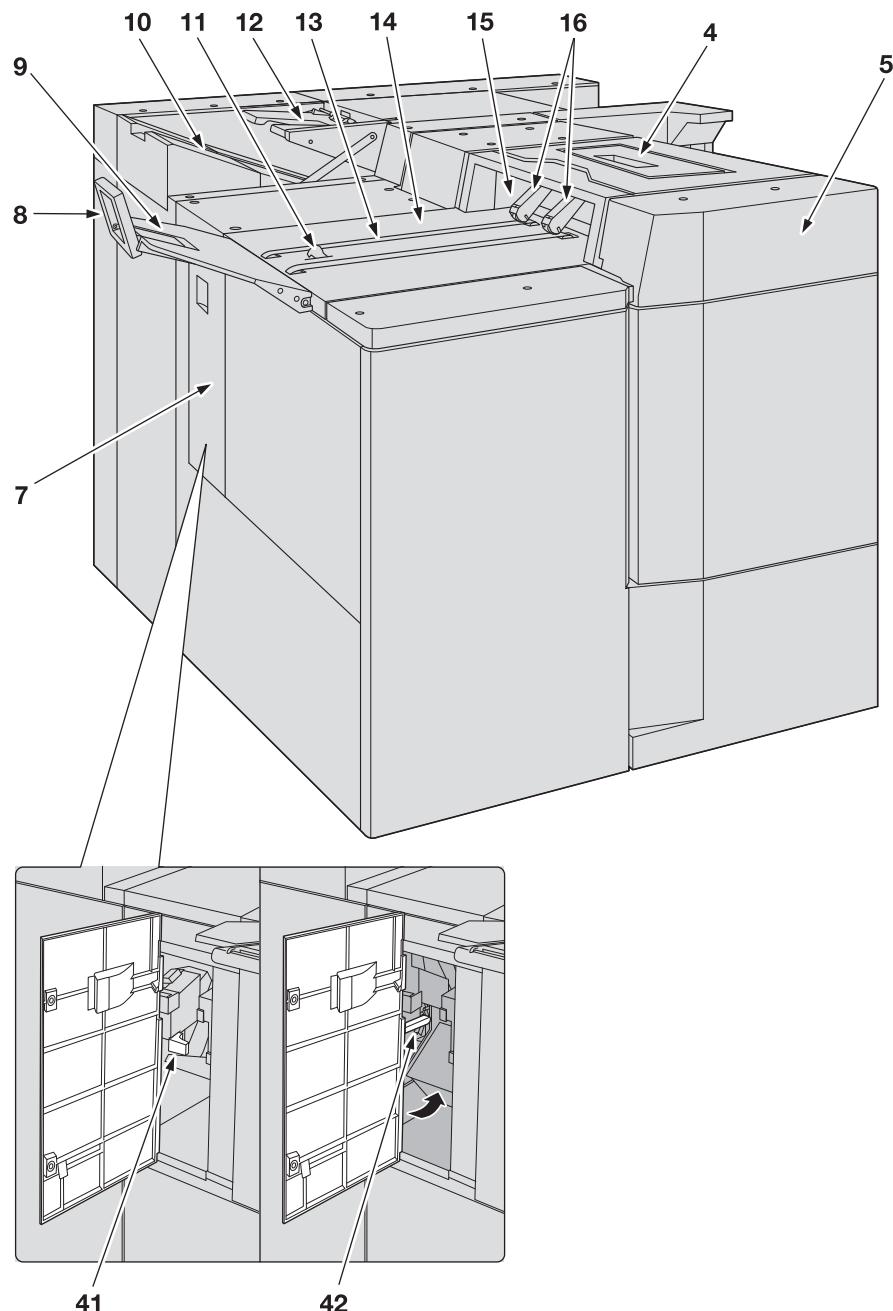
2

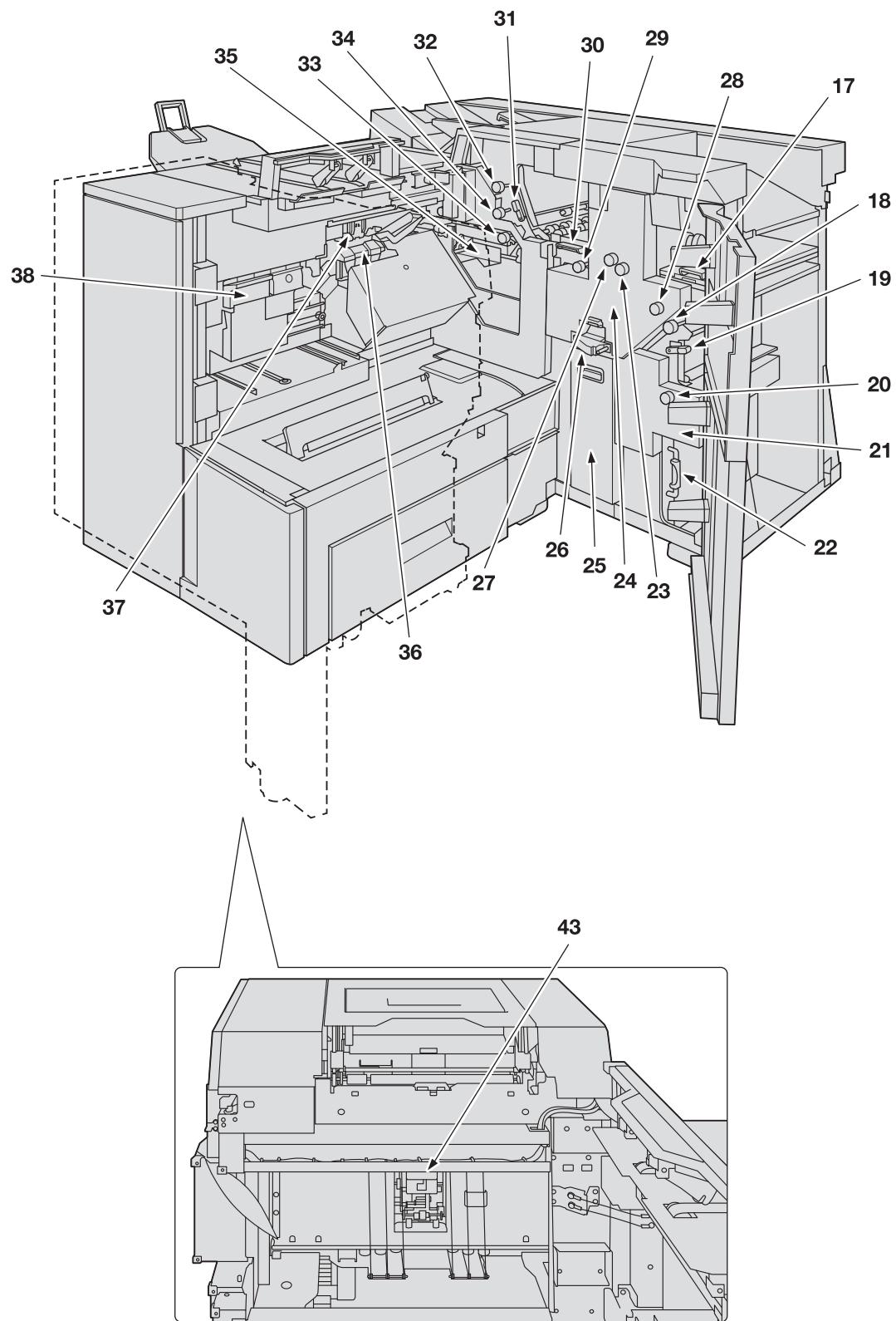
Préparation à l'utilisation

2 Préparation à l'utilisation

2.1 Composition de la machine







Vue externe de la piqueuse à cheval SD-513

N°	Nom	Description
1	Porte avant de la piqueuse à cheval	À ouvrir pour dégager les feuilles coincées.
2	Porte de la corbeille à déchets de massicotage latéral	Lorsque l' unité de massicotage TU-503 en option est montée, s'ouvre pour dégager les déchets de massicotage présents dans le bac à déchets de découpe latérale .
3	Bac déch. massic	Se retire pour éliminer les rognures de la chasse dans la corbeille M .
4	Porte supérieure de la section de taquage	S'ouvre pour dégager le papier coincé à l'intérieur de l'unité de pliage et pour nettoyer les courroies de transport.
5	Section de taquage	S'ouvre pour dégager le papier coincé à l'intérieur de la section de transport, de la section de pliage et d'agrafage ou de la section de pliage en 2. Ouvrez la porte avant de la piqueuse à cheval pour accéder à la section de taquage.
6	Poignée de la section de taquage	Maintenez le levier de déverrouillage lors de l'ouverture de la section de taquage . Maintenez le levier de déverrouillage lors de la fermeture de la section de taquage.
7	Porte de la sortie de pliage	S'ouvre pour dégager le papier coincé à l'intérieur de la sortie de pliage.
8	Butée	Empêche les feuilles éjectées de tomber hors du bac de sortie des jeux .
9	Extension du bac de sortie des jeux	S'ouvre pour l'éjection des feuilles imprimées sur le bac de sortie des jeux .
10	Bac auxiliaire	Contient les feuilles imprimées qui sont éjectées par l'équipement fixé à droite de la machine sans avoir été traitées en mode Pliage & piqûre, Pliage en 2 multiple ou Pliage en 3 multiple. Contient également les feuilles éjectées après l'opération de faux pli ou de massicotage latéral avec l' unité de massicotage TU-503 ou l' unité faux pli CR-101 .
11	Capteur de détection de papier	Déetecte les feuilles imprimées éjectées sur la courroie de transport pour les empêcher de tomber.
12	Magasin pliage en 3	Contient les jeux sortis en mode Pliage en 3.
13	Courroie de transport	Achemine les feuilles imprimées vers la gauche.
14	Bac de sortie des jeux	Contient les jeux pliés et agrafés ou pliés en 2 traités par la machine.
15	Sortie du bac de sortie des jeux	Éjecte les jeux pliés et agrafés ou pliés en 2 traités par la machine.
16	Rouleau de sortie	Redresse les jeux pliés et agrafés ou pliés en 2 traités par la machine.

Vue interne de la piqueuse à cheval SD-513

N°	Nom	Description
17	Levier [SD1]	À ouvrir vers le haut pour dégager les feuilles coincées.
18	Molette [SD2]	Se tourne pour pouvoir dégager le papier coincé dans l' unité faux pli CR-101 ou pendant le chargement.
19	Levier [SD3]	S'ouvre vers la droite pour permettre de dégager le bourrage papier de la râneuse CR-101 ou pendant le chargement.
20	Molette [SD4]	Se tourne pour pouvoir dégager le papier coincé dans l' unité faux pli CR-101 ou pendant le chargement.

N°	Nom	Description
21	Unité faux pli CR-101 (en option)	Ajoute des lignes de pliage sur les feuilles.
22	Levier [SD5]	S'ouvre vers la droite pour permettre de dégager le bourrage papier de la raineuse CR-101 ou pendant le chargement.
23	Molette [SD15]	Se tourne dans le sens des aiguilles d'une montre pour pouvoir dégager le papier coincé dans l' unité de massicotage TU-503 .
24	Unité de massicotage TU-503 (en option)	Massicote les deux côtés des feuilles.
25	Corbeille de massicotage latéral	Se retire pour éliminer les déchets du massicotage latéral.
26	Levier de déverrouillage de la corbeille à déchets	Se tire pour libérer le verrou lors du retrait du bac à déchets de découpe latérale pour dégager les déchets de massicotage.
27	Molette [SD16]	Se tourne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour pouvoir dégager le papier coincé dans l' unité de massicotage TU-503 .
28	Molette [SD6]	À tourner en sens horaire pour dégager les feuilles coincées.
29	Molette [SD7]	À tourner dans le sens antihoraire pour dégager les feuilles coincées.
30	Levier [SD8]	À ouvrir vers le haut pour dégager les feuilles coincées.
31	Levier [SD9]	À ouvrir vers la droite pour dégager les feuilles coincées.
32	Molette [SD10]	À tourner en sens horaire pour dégager les feuilles coincées.
33	Molette [SD11]	À tourner dans le sens antihoraire pour dégager les feuilles coincées.
34	Molette [SD13]	À tourner pour permettre le dégagement des feuilles coincées.
35	Levier [SD12]	S'ouvre vers le bas pour dégager le bourrage papier.
36	Section Pliage & Piqûre	Permet d'agrafer le papier au centre.
37	Agrafeuse	Agrafe en 2 ou 4 points pour la fonction Pliage & piqûre.
38	Section de transfert des livrets	Achemine le papier plié (livrets) vers la section de taquage .
39	Molette [SD14]	À tourner pour permettre le dégagement des feuilles coincées.
40	Capot du bac auxiliaire	S'ouvre pour pourvoir retirer le papier coincé à l'intérieur de la section de transport pour pliage en 3.
41	Levier [SD17]	À ouvrir vers le haut pour dégager les feuilles coincées.
42	Levier [SD18]	S'ouvre vers le bas pour dégager le bourrage papier.
43	Unité de pliage FD-504 (en option)	Forme les coins du dos sur les livrés pliés et agrafés.
44	Bac à déchets de massicotage	Contient les rognures de la chasse.

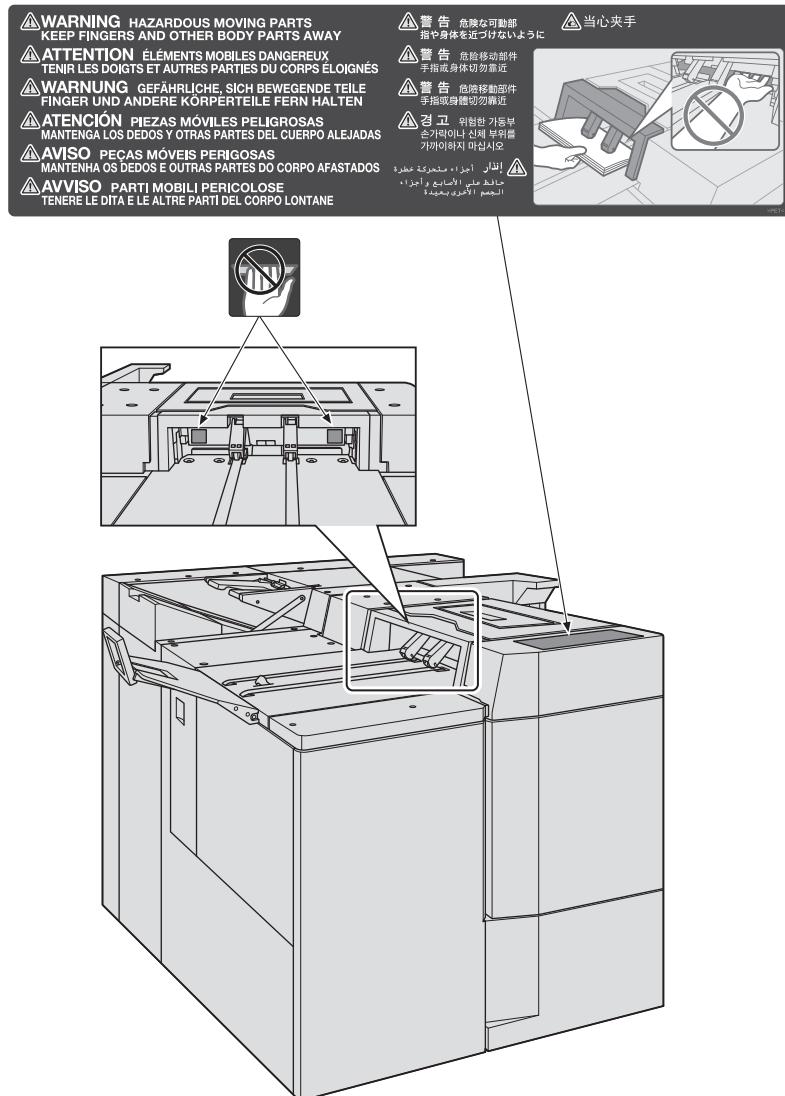
2.2 Étiquette d'avertissement et étiquette de mise en garde

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous sortez des feuilles imprimées du bac de sortie des jeux, ne mettez pas la main dans l'obturateur de la sortie.

- Si vous introduisez la main dans l'obturateur alors que les feuilles sont éjectées vers le bac de sortie des jeux, un accident imprévu peut s'ensuivre.

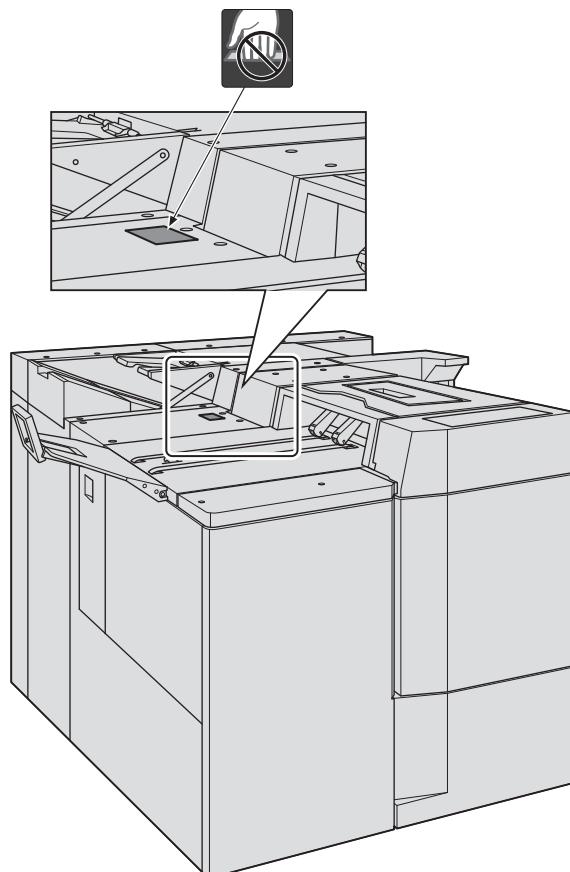
Avant de retirer des feuilles imprimées, assurez-vous qu'elles ont toutes été éjectées vers le bac de sortie des jeux.



⚠ ATTENTION

Lorsque vous fermez l'unité de pression, ne mettez pas la main entre l'unité de pression et l'unité principale.

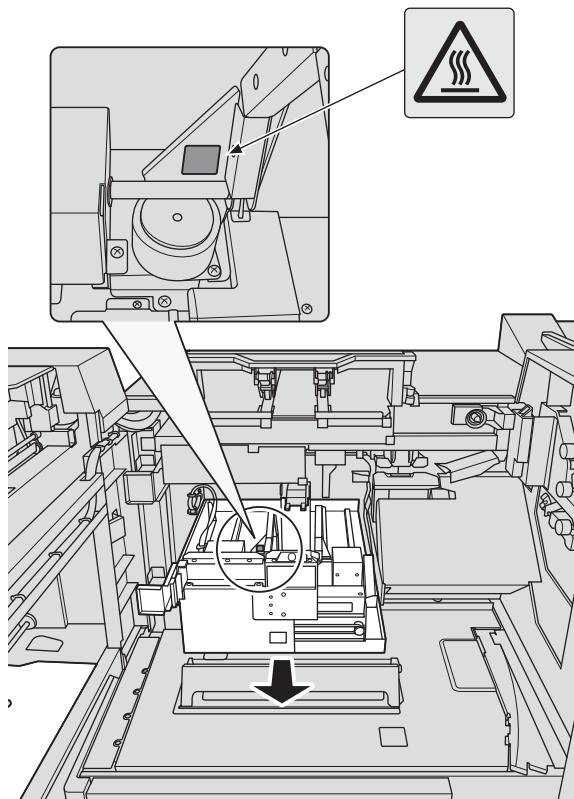
- Un accident imprévu peut s'ensuivre si votre main reste coincée entre elles.
Veillez à fermer l'unité de pression.



⚠ ATTENTION

Lorsque l'unité de pression est ouverte, l'unité interne se trouvant à l'intérieur de la piqueuse à cheval peut être située à l'avant. Ne touchez pas le bloc moteur de l'unité interne avec la main.

- Le bloc moteur de l'unité interne peut être chaud. Si vous le touchez avec la main, vous risquez de vous brûler la main.
Veillez tout particulièrement à dégager le papier coincé à l'intérieur de l'unité principale de la piqueuse à cheval.



⚠AVERTISSEMENT

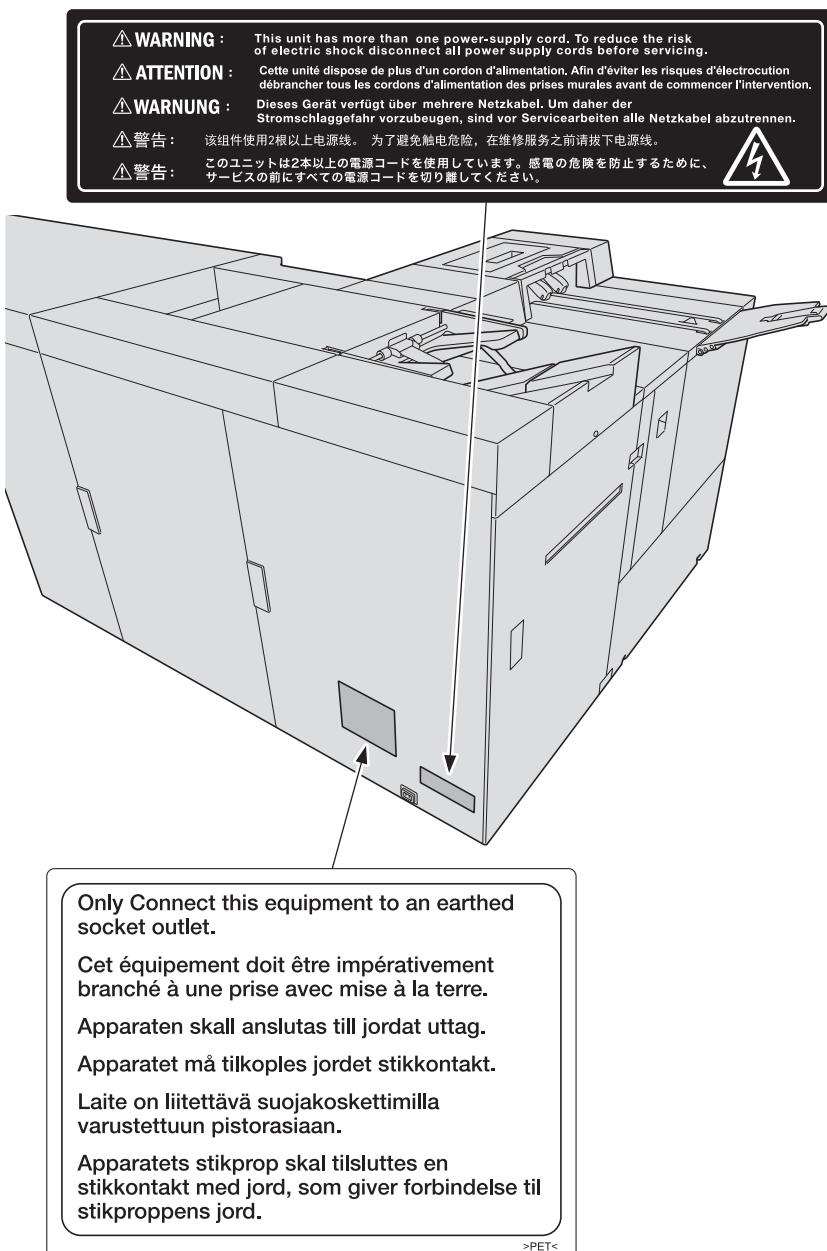
Avant de démarrer le service, déconnectez le cordon d'alimentation.

- Sinon, un choc électrique peut s'ensuivre.

⚠AVERTISSEMENT

Veillez à connecter ce produit à une prise de courant avec terre uniquement.

- Le non respect de cette instruction ou l'éventualité fort peu probable de fuite peut être la cause d'incendie ou d'électrocution.



2.3 Périphériques en option

Cette machine propose les périphériques en option suivants afin que vous puissiez augmenter le nombre de fonctions disponibles s'ils sont installés.

Nom	Description
Unité faux pli CR-101	Ajoute jusqu'à quatre lignes de pliage (rainages) sur les feuilles imprimées. Lorsqu'elle est combinée à la fonction Livret, ce périphérique ajoute des lignes de pliage uniquement sur la couverture et plie & agrafe ou plie en deux la couverture et le corps du document ensemble.
Unité de massicotage TU-503	Massicote les bords de la tête et du pied des feuilles imprimées. De même, lorsqu'elle est combinée à la fonction Livret, ce périphérique procède au massicotage latéral uniquement sur la couverture ou bien sur toutes les feuilles, y compris sur le corps du document. La fonction Massicotage latéral peut être combinée à la fonction Lignes de pliage (rainages) de la raineuse CR-101 .
Unité de pliage FD-504	Forme le dos du livret plié & agrafé en combinaison avec la fonction Livret. La fonction Formation coins dos peut être combinée à la fonction Lignes de pliage (rainages) de la raineuse CR-101 .

2.4 Informations sur le papier

2.4.1 Grammages papier disponibles

Périphérique de transport, de traitement ou de sortie du papier		Grammage
Piqueuse à cheval SD-513	Bac auxiliaire	11 ^{*1} à 93 ^{*2} lb papier parcheminé (40 ^{*1} g/m ² à 350 ^{*2} g/m ²)
	Bac de sortie des jeux	Pliage & piqûre : 14 ^{*1} lb papier parcheminé à 80 lb papier parcheminé (50 ^{*1} g/m ² à 300 g/m ²) Pliage & piqûre + Massicotage : 14 ^{*1} à 80 lb papier parcheminé (50 ^{*1} g/m ² à 300 g/m ²) 5 feuilles pliées dans Pliage en 2 multiple : 14 à 22 lb papier parcheminé (50 ^{*1} g/m ² à 81 g/m ²) 3 feuilles pliées dans Pliage en 2 multiple : 23 à 34 lb papier parcheminé (82 g/m ² à 130 g/m ²) 2 feuilles pliées dans Pliage en 2 multiple : 35 à 80 lb papier parcheminé (131 g/m ² à 300 g/m ²)
	Magasin pliage en 3	5 feuilles pliées dans Pliage en 3 multiple : 14 ^{*1} à 22 lb papier parcheminé (50 ^{*1} g/m ² à 81 g/m ²) 3 feuilles pliées dans Pliage en 3 multiple : 23 à 24 lb papier parcheminé (82 g/m ² à 91 g/m ²) Pliage en 3 combiné à Rainage (avec Pliage multiple désactivé) : 29 lb papier parcheminé à 57 lb papier parcheminé (106 g/m ² à 216 g/m ²)
Raineuse CR-101	Bac auxiliaire dans la piqueuse à cheval SD-513, le thermorelier PB-503 ou l'unité de finition FS-532	21 lb papier parcheminé à 93 ^{*2} lb papier parcheminé (80 g/m ² à 350 ^{*2} g/m ²) (Rainage) 11 ^{*1} lb papier parcheminé à 93 ^{*2} lb papier parcheminé (40 ^{*1} g/m ² à 350 ^{*2} g/m ²) (Sortie directe/Sortie vers le bac auxiliaire)
	Bac de sortie des jeux dans la piqueuse à cheval SD-513	21 à 80 lb papier parcheminé (80 g/m ² à 300 g/m ²)
	Bac de pliage en trois dans la piqueuse à cheval SD-513	29 à 57 lb papier parcheminé (106 g/m ² à 216 g/m ²)
	Magasin thermo-relieur dans le thermorelier PB-503	23 à 57 lb papier parcheminé (82 g/m ² à 216 g/m ²)
	Bac principal dans l'unité de finition FS-532	21 à 80 lb papier parcheminé (80 g/m ² à 300 g/m ²)

Périphérique de transport, de traitement ou de sortie du papier	Grammage
Unité de massicotage TU-503	Bac auxiliaire dans la piqueuse à cheval SD-513, le thermorelier PB-503 ou l'unité de finition FS-532
	Bac de sortie des jeux dans la piqueuse à cheval SD-513
	Bac de pliage en trois dans la piqueuse à cheval SD-513
	Magasin thermorelier dans le thermorelier PB-503
Unité de pliage FD-504	Bac principal dans l'unité de finition FS-532
	Bac de sortie des jeux dans la piqueuse à cheval SD-513

*1 : 17 lb papier parcheminé (62 g/m^2) sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** et 15 lb papier parcheminé (55 g/m^2) sur **bizhub PRESS C1100/C1085**

*2 : 80 lb papier parcheminé (300 g/m^2) sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**

2.4.2 Capacité du bac de sortie

Périphérique de sortie du papier	Capacité du bac de sortie
Bac auxiliaire	Hauteur de chargement (pleine charge détectée par le capteur) : 30 mm, environ 200 feuilles (22 lb papier parcheminé (80 g/m ²)) Pliage en Z : 20 feuilles (22 lb papier parcheminé (80 g/m ²)) Pliage en 2 multiple : 20 feuilles (22 lb papier parcheminé (80 g/m ²))
Bac de sortie des jeux (Pliage & piquûre)	<Pliage & piquûre> 2 à 10 feuilles agrafées : 30 jeux ou plus 11 à 25 feuilles agrafées : 18 jeux ou plus 26 à 50 feuilles agrafées : 10 jeux ou plus (avec détection pleine charge activée) <Pliage & piquûre + Formation coins dos> 5 à 10 feuilles agrafées : 30 jeux ou plus 11 à 25 feuilles agrafées : 20 jeux ou plus 26 à 50 feuilles agrafées : 10 jeux ou plus (avec détection pleine charge activée) Pour des informations sur le nombre de feuilles de chaque type Fin, contactez votre technicien de maintenance. Consultez le tableau à la page 2-16 pour connaître le nombre maximum de feuilles pliées & agrafées par jeu. Consultez la page 2-18 pour connaître le nombre maximum de feuilles pour le papier couché ou couleur. Consultez la page 2-19 pour connaître le nombre maximum de feuilles pour le papier dont la largeur est inférieure à 182 mm (7,15 pouces).
Bac de sortie des jeux (Pliage en 2 multiple)	30 jeux (avec détection pleine charge activée) Nombre de feuilles pliées dans Pliage en 2 multiple 5 feuilles (14 à 22 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 81 g/m ²)) 3 feuilles (23 à 34 lb papier parcheminé (82 g/m ² à 130 g/m ²)) 2 feuilles (35 à 80 lb papier parcheminé (131 g/m ² à 300 g/m ²))
Magasin pliage en 3 (Pliage en 3 multiple)	Pliage de feuille simple : 40 jeux Pliage de 2 feuilles : 20 jeux Pliage de 3 feuilles : 13 jeux Pliage de 4 feuilles : 10 jeux Pliage de 5 feuilles : 8 jeux (avec détection pleine charge activée) Nombre de feuilles pliées dans Pliage en 3 multiple 5 feuilles (14 à 22 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 81 g/m ²)) 3 feuilles (23 à 24 lb papier parcheminé (82 g/m ² à 91 g/m ²)) Nombre de feuilles pliées avec Pliage en 3 multiple et Rainage combinés 1 feuille (22 à 57 lb papier parcheminé (80 g/m ² à 216 g/m ²))

Capacité d'agrafage maximum pour le papier ordinaire ou fin

bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e

bizhub PRO 1052e

bizhub PRESS 2250P

Grammage du corps	Sens papier	Couverture ^{*1}			
		Sans couverture ^{*2}	50 g/m ² à 216 g/m ² ^{*2}	217 g/m ² à 244 g/m ² ^{*2}	245 g/m ² à 300 g/m ² ^{*2}
50 g/m ² à 64 g/m ²	Sens travers	50 (15~50)	45 (15~45)+1	40 (14~40)+1	40 (14~40)+1
	Sens machine	30 (15~30)	29 (15~29)+1	-	-
65 g/m ² à 81 g/m ²	Sens travers	35 (12~35)	30 (12~30)+1	25 (11~25)+1	25 (11~25)+1
	Sens machine	30 (12~30)	29 (12~29)+1	-	-
82 g/m ² à 91 g/m ²	Sens travers	30 (11~30)	29 (11~29)+1	24 (10~24)+1	24 (10~24)+1
	Sens machine			-	-
92 g/m ² à 130 g/m ²	Sens travers	20 (9~20)	19 (9~19)+1	19 (8~19)+1	14 (8~14)+1
	Sens machine	10 (9~10)	9 (9 unique-ment)+1	-	-
131 g/m ² à 161 g/m ²	Sens travers	15 (7~15)	14 (7~14)+1	14 (6~14)+1	9 (6~9)+1
	Sens machine	5 (-)	4(-)+1	-	-
162 g/m ² à 209 g/m ²	Sens travers	10 (6~10)	9 (6~9)+1	9 (5~9)+1	4 (4 unique-ment)+1
	Sens machine	-	-	-	-
210 g/m ² à 244 g/m ²	Sens travers	5 (4~5)	4 (4 unique-ment)+1	4 (3~4)+1	3 (3 unique-ment)+1
	Sens machine	-	-	-	-
245 g/m ² à 300 g/m ²	Sens travers	3 (3 unique-ment)	2 (2 unique-ment)+1	2 (2 unique-ment)+1	2 (2 unique-ment)+1
	Sens machine	-	-	-	-

bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**bizhub PRESS C1100/C1085**

Grammage du corps	Sens papier	Couverture ^{*1}			
		Sans couverture ^{*2}	50 g/m ² à 216 g/m ² ^{*2}	217 g/m ² à 244 g/m ² ^{*2}	245 g/m ² à 300 g/m ² ^{*2}
50 g/m ² à 61 g/m ² ^{*3}	Sens travers	50 (15~50)	45 (15~45)+1	40 (14~40)+1	40 (14~40)+1
	Sens machine	30 (15~30)	29 (15~29)+1	-	-
62 g/m ² à 81 g/m ²	Sens travers	35 (12~35)	30 (12~30)+1	25 (11~25)+1	25 (11~25)+1
	Sens machine	30 (12~30)	29 (12~29)+1	-	-
82 g/m ² à 91 g/m ²	Sens travers	30 (11~30)	29 (11~29)+1	24 (10~24)+1	24 (10~24)+1
	Sens machine			-	-
92 g/m ² à 135 g/m ²	Sens travers	20 (9~20)	19 (9~19)+1	19 (8~19)+1	14 (8~14)+1
	Sens machine	10 (9~10)	9 (9 unique-ment)+1	-	-
136 g/m ² à 176 g/m ²	Sens travers	15 (7~15)	14 (7~14)+1	14 (6~14)+1	9 (6~9)+1
	Sens machine	5 (-)	4(-)+1	-	-
177 g/m ² à 216 g/m ²	Sens travers	10 (6~10)	9 (6~9)+1	9 (5~9)+1	4 (4 unique-ment)+1
	Sens machine	-	-	-	-
217 g/m ² à 256 g/m ²	Sens travers	5 (4~5)	4 (4 unique-ment)+1	4 (3~4)+1	3 (3 unique-ment)+1
	Sens machine	-	-	-	-
257 g/m ² à 300 g/m ²	Sens travers	3 (3 unique-ment)	2 (2 unique-ment)+1	2 (2 unique-ment)+1	2 (2 unique-ment)+1
	Sens machine	-	-	-	-

^{*1} : appliqué en cas de papier sens machine utilisé comme couverture.

Type de papier : ne pas utiliser de papier Kent grain long. Tout autre type de papier est acceptable.

Tout papier sens machine autre que le papier Kent peut encore froisser le papier ou fissurer l'image.

^{*2} : pour l'agrafage 4 points, les limites de quantité sont indiquées entre parenthèses.

^{*3} : **bizhub PRESS C1100/C1085** uniquement

Capacité d'agrafage maximum pour le papier couché ou couleur

bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e

bizhub PRO 1052e

bizhub PRESS 2250P

Grammage du corps	Sens papier	Couverte ^{*1}			
		Sans couverture ^{*2}	50 g/m ² à 216 g/m ² ^{*2}	217 g/m ² à 244 g/m ² ^{*2}	245 g/m ² à 300 g/m ² ^{*2}
50 g/m ² à 64 g/m ²	Sens travers	30 (15~30)	29 (15~29)+1	24 (14~24)+1	24 (14~24)+1
	Sens machine			-	-
65 g/m ² à 81 g/m ²	Sens travers	30 (12~30)	29 (12~29)+1	24 (11~24)+1	24 (11~24)+1
	Sens machine			-	-
82 g/m ² à 91 g/m ²	Sens travers	15 (11~15)	14 (11~14)+1	14 (10~14)+1	9 (8~9)+1
	Sens machine			-	-
92 g/m ² à 130 g/m ²	Sens travers	10 (9~10)	9 (9 unique-ment)+1	9 (8~9)+1	4 (-)+1
	Sens machine			-	-
131 g/m ² à 161 g/m ²	Sens travers	5 (-)	4(-)+1	4 (-)+1	-
	Sens machine			-	-
162 g/m ² à 209 g/m ²	Sens travers	-	-	-	-
	Sens machine	-	-	-	-
210 g/m ² à 244 g/m ²	Sens travers	-	-	-	-
	Sens machine	-	-	-	-
245 g/m ² à 300 g/m ²	Sens travers	-	-	-	-
	Sens machine	-	-	-	-

bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc

bizhub PRESS C1100/C1085

Grammage du corps	Sens papier	Couverte ^{*1}			
		Sans couverture ^{*2}	50 g/m ² à 216 g/m ² ^{*2}	217 g/m ² à 244 g/m ² ^{*2}	245 g/m ² à 300 g/m ² ^{*2}
50 g/m ² à 61 g/m ² ^{*3}	Sens travers	30 (15~30)	29 (15~29)+1	24 (14~24)+1	24 (14~24)+1
	Sens machine			-	-
62 g/m ² à 81 g/m ²	Sens travers	30 (12~30)	29 (12~29)+1	24 (11~24)+1	24 (11~24)+1
	Sens machine			-	-
82 g/m ² à 91 g/m ²	Sens travers	15 (11~15)	14 (11~14)+1	14 (10~14)+1	9 (8~9)+1
	Sens machine			-	-
92 g/m ² à 135 g/m ²	Sens travers	10 (9~10)	9 (9 unique-ment)+1	9 (8~9)+1	4 (-)+1
	Sens machine			-	-
136 g/m ² à 176 g/m ²	Sens travers	5 (-)	4(-)+1	4 (-)+1	-
	Sens machine			-	-
177 g/m ² à 216 g/m ²	Sens travers	-	-	-	-
	Sens machine	-	-	-	-
217 g/m ² à 256 g/m ²	Sens travers	-	-	-	-
	Sens machine	-	-	-	-
257 g/m ² à 300 g/m ²	Sens travers	-	-	-	-
	Sens machine	-	-	-	-

*¹ : appliqué en cas de papier sens machine utilisé comme couverture.

Type de papier : ne pas utiliser de papier Kent grain long. Tout autre type de papier est acceptable.

Tout papier sens machine autre que le papier Kent peut encore froisser le papier ou fissurer l'image.

*² : pour l'agrafage 4 points, les limites de quantité sont indiquées entre parenthèses.

*³ : bizhub PRESS C1100/C1085 uniquement

Capacité d'agrafage maximum pour le papier dont la largeur est inférieure à 182 mm (7,15 pouces) (plus petite que B5)

bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e

bizhub PRO 1052e

bizhub PRESS 2250P

Grammage du corps du document	Couverture * ¹		
	Pas de couverte	50 g/m ² à 216 g/m ²	217 g/m ² à 300 g/m ²
50 g/m ² à 91 g/m ²	16	15+1	15+1
92 g/m ² à 130 g/m ²	8	7+1	3+1
131 g/m ² à 161 g/m ²	4	3+1	3+1

bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc

bizhub PRESS C1100/C1085

Grammage du corps du document	Couverture * ¹		
	Pas de couverte	50 g/m ² à 216 g/m ²	217 g/m ² à 300 g/m ²
55 g/m ² à 91 g/m ² * ²	16	15+1	15+1
92 g/m ² à 135 g/m ²	8	7+1	3+1
136 g/m ² à 176 g/m ²	4	3+1	3+1

*¹ : appliqué en cas de papier sens machine utilisé comme couverture.

Type de papier : ne pas utiliser de papier Kent grain long. Tout autre type de papier est acceptable.

Tout papier sens machine autre que le papier Kent peut encore froisser le papier ou fissurer l'image.

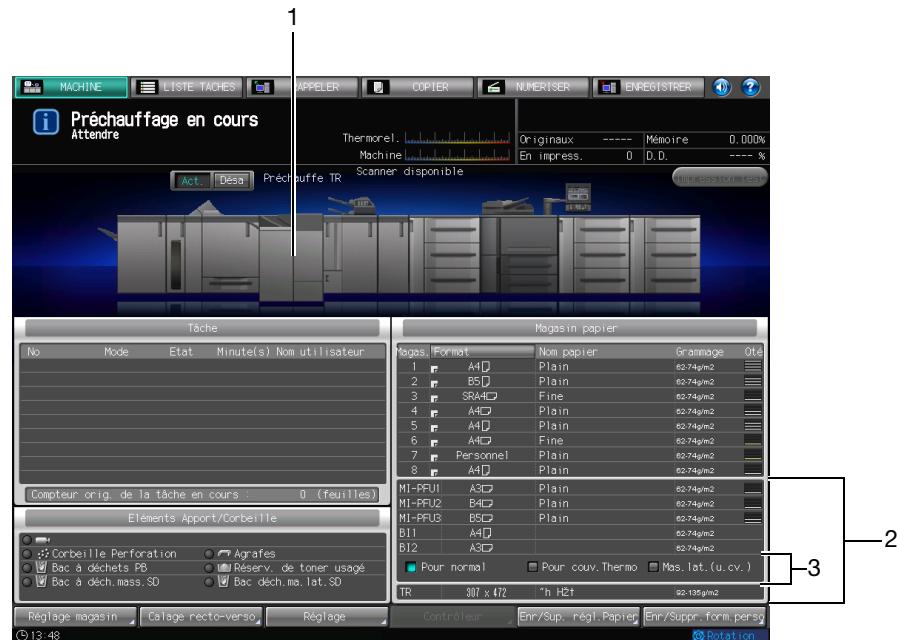
*² : bizhub PRESS C1100/C1085 uniquement

2.4.3 Format papier

Pérophérique de sortie du papier	Formats disponibles
Bac auxiliaire	<p>Standard :</p> <p>A3 □, B4 □, A4 □/□, B5 □/□, A5 □/□, B6 □, A6 □, Foolscap, Carte postale □, SRA3 □, SRA4 □/□, 13 × 19 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □/□, 5,5 × 8,5 □/□, 9 × 11 □, 7,25 × 10,5 □/□, 8K □, 16K □/□</p> <p>Personnalisé :</p> <p>min. 3,74" × 5,24" à max. 13,03" × 19,21" (min. 95 mm × 133 mm à max. 331 mm × 488 mm)</p> <p>Format+</p> <p>Papier à onglet (bord à onglet uniquement à la sortie)</p>
Bac de sortie des jeux (Pliage & piqûre/Pliage en 2 multiple + Massicotage)	<p>Standard :</p> <p>A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □</p> <p>Personnalisé :</p> <p>min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm)</p> <p>Format+</p> <p>Format d'agrafage 4 positions dans Pliage & piqûre :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Largeur du papier : 10,98" à 11,69" (279 mm à 297 mm) • Longueur du papier : 9,45" à 19,21" (240 mm à 488 mm) <p>(10,12" à 19,21" (257 mm à 488 mm) pour Massicotage)</p> <p>Garanti uniquement pour 297 mm × 420 mm (A3 et 279 mm × 431,8 mm (11 × 17).</p>
Magasin pliage en 3	Standard : A4 □, 8,5 × 11 □

2.5 Écran Machine

2.5.1 Écran avec SD-513 installée



N°	Nom	Description
1	SD-513	S'affiche lorsque la piqueuse à cheval SD-513 est installée sur cette machine.
2	Indicateur des informations sur les magasins (magasin MI, magasin supérieur et magasin inférieur du module d'insertion de feuilles, magasin de couvertures)	Lorsque la machine est équipée du module d'insertion de feuilles grande capacité PI-PFU , affiche le format papier, l'orientation, le nom du papier, le grammage spécifié et la quantité restante pour le magasin MI. Affiche le format papier spécifié dans "Config.format couv.[Massic.laté.(uniq.couv.)]" pour le magasin papier, et le nom et le grammage du papier spécifiés dans "Configuration commune" lorsque l' unité de massicotage TU-503 est installée dans la piqueuse à cheval SD-513 .
3	Bouton de modification de l'affichage de la configuration du magasin d'insertion de feuilles (affiché uniquement sur bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e et bizhub PRO 1052e)	Lorsque l'unité principale est équipée d'un thermorelieur, appuyez sur ce bouton pour commuter l'affichage entre "Réglage Fonction standard" et "Réglage couverture thermoreliure" spécifiés dans le Réglage magasin du magasin MI ou du magasin d'insertion de feuilles de l' unité de pliage FD-503 . Lorsque l'unité principale est équipée de la piqueuse à cheval SD-513 sur laquelle est installée l' unité de massicotage TU-503 , appuyez sur ce bouton pour commuter l'affichage du format papier sur celui de "Réglage du magasin de couvertures [Mas.lat.(u.cv.)]" spécifié pour les magasins MI, le magasin papier du module d'insertion de feuilles de l' unité de pliage FD-503 ou le magasin papier du module d'insertion de feuilles fixé sur l' unité de pliage FD-503 dans le Réglage magasin.

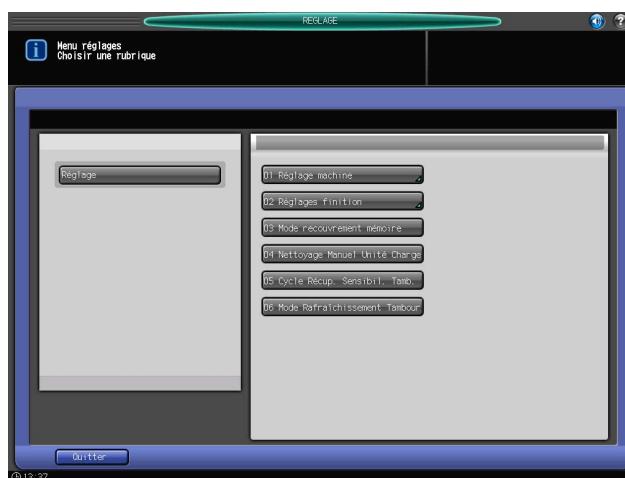
2.5.2 Écran de réglage avec SD-513 installée

Lorsque la piqueuse à cheval SD-513 est installée sur cette machine, l'écran [Réglage] au bas de l'écran Machine permet de régler les fonctions.



[Réglage]

Appuyez sur [Réglage] pour afficher l'écran Réglage. Consultez "5 Divers réglages et réglage" (page 5-3) pour des détails sur le réglage des éléments.



3

Consommables et mise au rebut

3 Consommables et mise au rebut

Cette section décrit les indicateurs qui s'affichent lorsqu'un processus spécifique est nécessaire, et fournit les instructions correspondantes.

3.1 Rechargement de l'alimentation d'agrafes

La piqueuse à cheval SD-513 est équipée d'une **agrafeuse**.

Cette section décrit les indications à l'écran qui vous informent qu'il est temps de procéder au rechargement d'agrafes, ainsi que les instructions permettant d'y parvenir.

3.1.1 Rechargement d'agrafes dans la piqueuse à cheval SD-513

Quand la cartouche d'agrafes de la **piqueuse à cheval SD-513** est vide, le message suivant apparaît dans la zone des messages de l'écran.

[Remettre des agrafes dans l'agrafeuse de l'unité de piqûre à cheval]

De même, le message [Remettre agrafes] apparaît et le voyant s'allume en rouge dans la zone Éléments Apport/Corbeille de l'écran Machine.

Suivez la procédure ci-dessous pour ajouter des agrafes dans l'**agrafeuse** spécifiée.



REMARQUE

Tenez la cartouche d'agrafes par les deux côtés et tirez-la vers l'avant.

Vérifiez que le dessus de la cartouche d'agrafes soit orienté vers le haut. S'il est orienté vers le bas, il ne sera pas possible d'insérer la cartouche d'agrafes.

- 1** Appuyez sur [?] dans le coin supérieur droit de l'écran Machine ou appuyez sur [Aide] sur le panneau de contrôle.

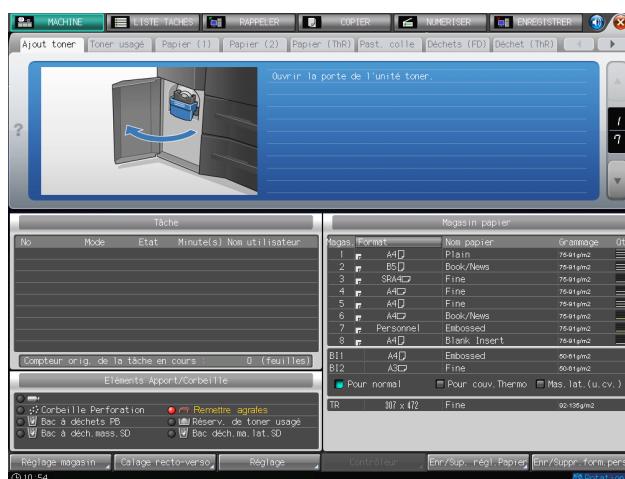
Un message d'aide relatif à l'écran Machine s'affiche en haut de l'écran.

- 2** Appuyez sur [Consomm./Déchets] dans le coin inférieur droit de la zone du message d'aide.



- 3** Appuyez sur l'onglet [Ajt agrafes] en haut de la zone de message d'aide.

Si [▶] est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran, appuyez dessus pour afficher tous les onglets.



- 4** Effectuez le processus, en appuyant sur [▲] ou [▼] pour suivre les étapes.



3.2 Élimination des chutes de massicotage

La piqueuse à cheval SD-513 est équipée d'un massicot.

Cette section décrit les indications à l'écran qui vous informent qu'il est temps de procéder au vidage de la corbeille des chutes de massicotage, ainsi que les instructions permettant d'y parvenir.

3.2.1 Vidage du bac à déchets de massicotage de la piqueuse à cheval SD-513

Quand le **bac à déchets de massicotage** de la **piqueuse à cheval SD-513** est plein, le message suivant apparaît dans la zone des messages de l'écran.

[Bac à déchets de massicotage plein / Vider bac à déchets de massicotage]

De même, le message [Bac à déch. mass.SD plein] s'affiche et son témoin s'allume en rouge dans la zone Éléments Apport/Corbeille de l'écran Machine.

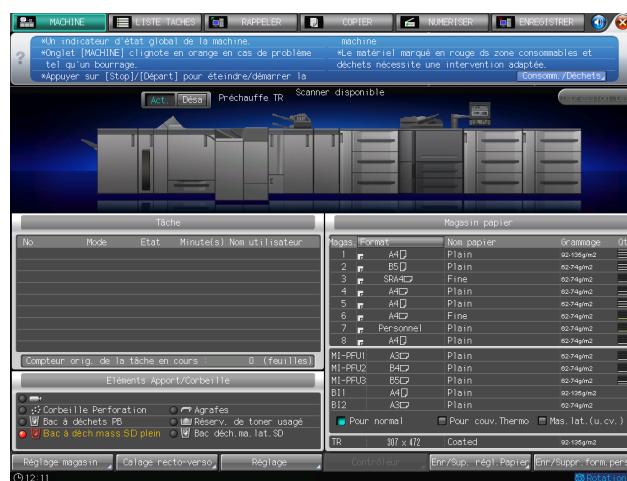
Procédez comme indiqué ci-dessous pour vider les déchets de massicotage.



REMARQUE

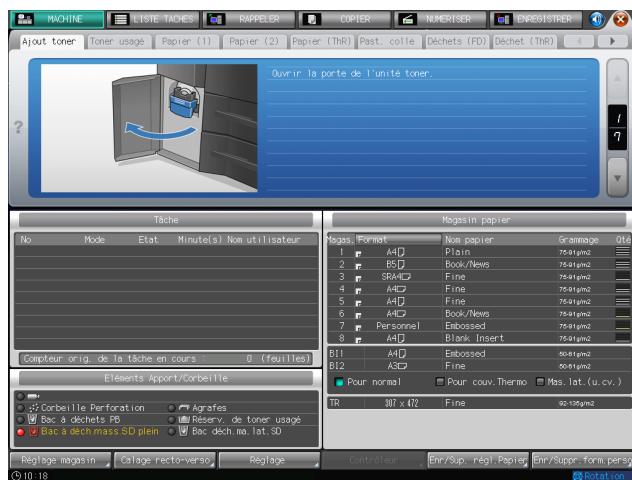
Le bac à déchets de massicotage n'est pas jetable. Veillez à le remettre dans le magasin à déchets de massicotage après avoir jeté les déchets de massicotage.

- 1 Appuyez sur [?] dans le coin supérieur droit de l'écran Machine ou appuyez sur [Aide] sur le panneau de contrôle.
- Un message d'aide relatif à l'écran Machine s'affiche en haut de l'écran.
- 2 Appuyez sur [Consomm./Déchets] dans le coin inférieur droit de la zone du message d'aide.

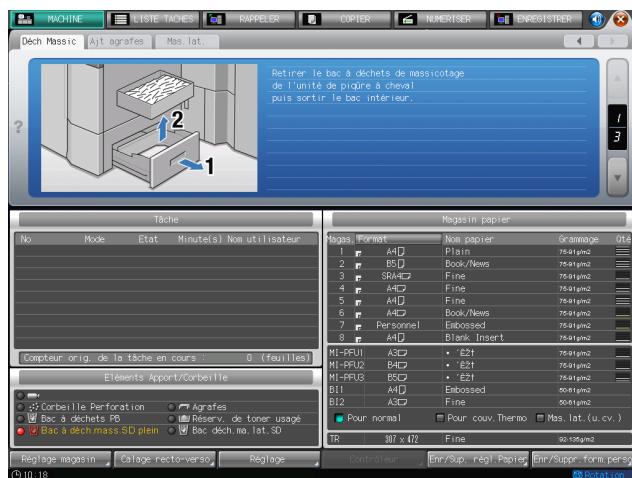


- 3** Appuyez sur l'onglet [Déch Massic] en haut de la zone de message d'aide.

Si [▶] est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran, appuyez dessus pour afficher tous les onglets.



- 4** Effectuez le processus, en appuyant sur [▲] ou [▼] pour suivre les étapes.



3.2.2 Vidage du bac à déchets de découpe latérale de la piqueuse à cheval SD-513

Quand le **bac à déchets de découpe latérale** de la **piqueuse à cheval SD-513** est plein, le message suivant apparaît dans la zone des messages de l'écran.

[Bac à déchets massicot.latéral SD plein / Tirer sur le levier pr retirer bac déchets]

De même, le message [Bac déch.ma.lat.SD plein] et son témoin s'allume en rouge dans la zone **Éléments Apport/Corbeille** de l'écran Machine.

Procédez comme indiqué ci-dessous pour jeter les déchets de découpe latérale.



REMARQUE

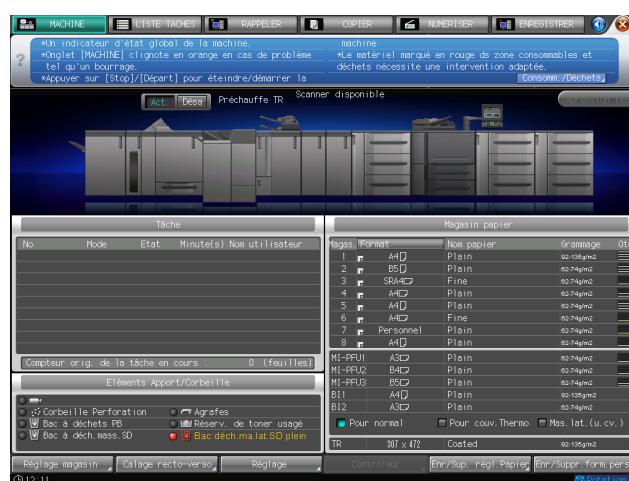
La porte du bac à déchets de découpe latérale peut être ouverte pendant le fonctionnement de la machine, mais le verrou peut uniquement être débloqué en tirant sur le levier de déblocage du bac à déchets.

La corbeille M n'est pas jetable. Veillez à remettre le bac à déchets de massicotage à sa position d'origine après l'avoir vidé.

- 1 Appuyez sur [?] dans le coin supérieur droit de l'écran Machine ou appuyez sur [Aide] sur le panneau de contrôle.

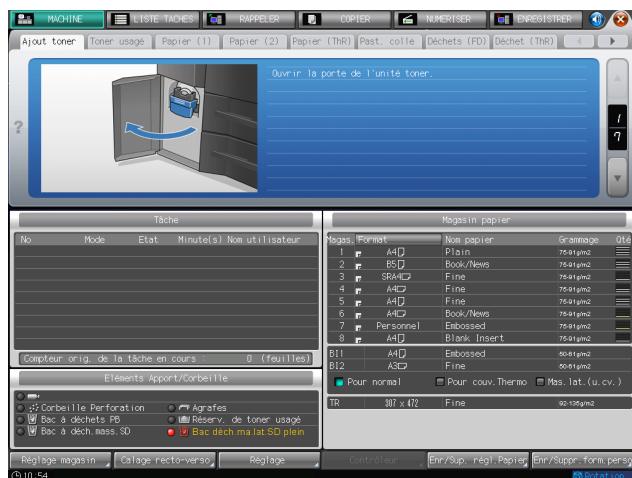
Un message d'aide relatif à l'écran Machine s'affiche en haut de l'écran.

- 2 Appuyez sur [Consomm./Déchets] dans le coin inférieur droit de la zone du message d'aide.

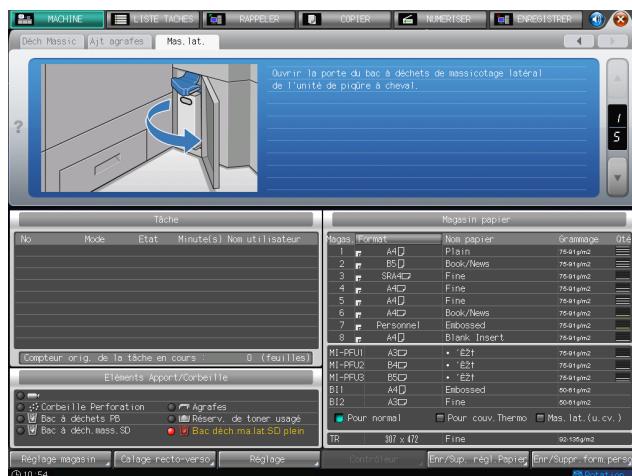


- 3** Appuyez sur l'onglet [Mas. lat.] en haut de la zone des messages d'aide.

Si [▶] est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran, appuyez dessus pour afficher tous les onglets.



- 4** Effectuez le processus, en appuyant sur [▲] ou [▼] pour suivre les étapes.



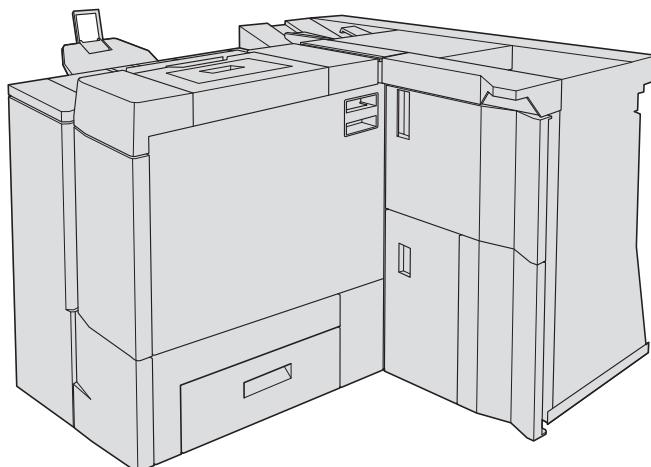
4

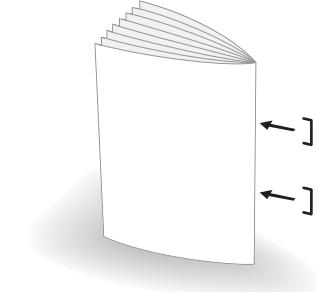
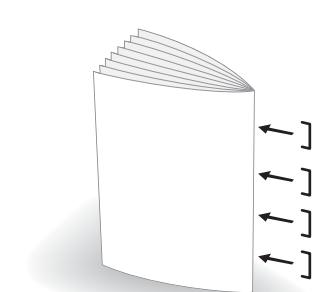
Utilisation de la piqueuse à cheval SD-513

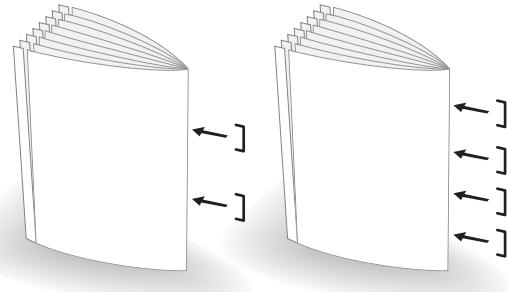
4 Utilisation de la piqueuse à cheval SD-513

4.1 Fonctions de base de la piqueuse à cheval SD-513

La machine équipée de la **piqueuse à cheval SD-513** fournit les fonctions de base suivantes.



Opération	Fonction	Illustration
Pliage & piqûre (+ Massicotage)	L'utilisation combinée de Livret comme fonction d'application permet de créer un livret de signature multipages plié et agrafé au centre. Pour Agrafage, sélectionnez [2 positions] ou [4 positions]. Le massicotage de la chasse permet de couper le bord avant des feuilles. Éjecte les documents imprimés sur le bac de sortie des jeux .	<p>[Pli & Piqûre] + [2 positions]</p>  <p>[Pli & Piqûre] + [4 positions]</p> 

Opération	Fonction	Illustration
		<p>[Pli & Piquûre]+ [Massicotage]</p> 
Pliage en 2 multiple (+ Massicotage)	<p>L'utilisation combinée de Livret en tant que fonction d'application double la confection de jeux imprimés de 5 feuilles max.</p> <p>Le massicotage de la chasse permet de couper le bord avant des feuilles.</p> <p>Éjecte les documents imprimés sur le bac de sortie des jeux.</p>	<p>[MultiPli en2]</p>  <p>[MultiPli en2] + [Massicotage]</p> 

Opération	Fonction	Illustration
Multi pli en 3	<p>Plie les feuilles en trois.</p> <p>Sélectionnez [Impression extérieur] ou [Impression intérieur] pour obtenir l'image imprimée.</p> <p>Éjecte les documents imprimés vers le bac de pliage en trois.</p>	<p>[MultiPli en3] + [Impression extérieur]</p>  <p>[MultiPli en3] + [Impression intérieur]</p> 

Selon les besoins, il est possible d'ajouter des fonctions à la **piqueuse à cheval SD-513** en installant les 3 options suivantes.

- **Raineuse CR-101** : Faux pli
- **Unité de massicotage TU-503** : Massicotage latéral
- **Unité de pliage FD-504** : Formation coins dos

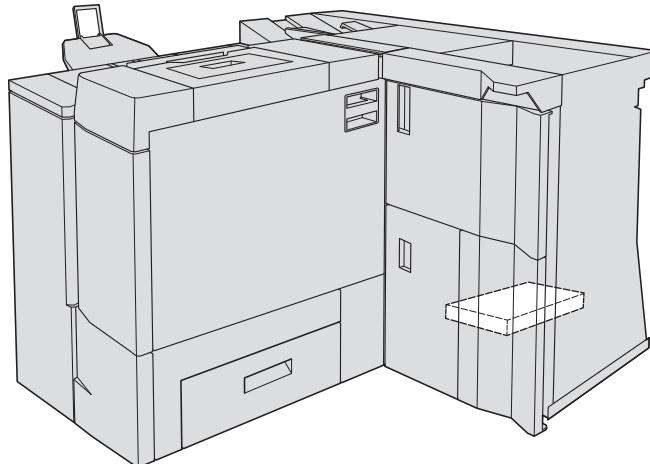
Consultez la page 4-6 pour des détails.

L'utilisation combinée de la **piqueuse à cheval SD-513** et du **thermorelieur PB-503** permet de former les coins du dos avant de relier la couverture, ce qui empêche le toner de se décoller de la couverture, ce qui pourrait se produire lors de la reliure ou permet d'améliorer la présentation des jeux reliés. Feuilleter les pages devrait s'avérer plus aisément avec des lignes de pli ajoutées le long de la gouttière. Consultez la page 4-68 pour des détails.

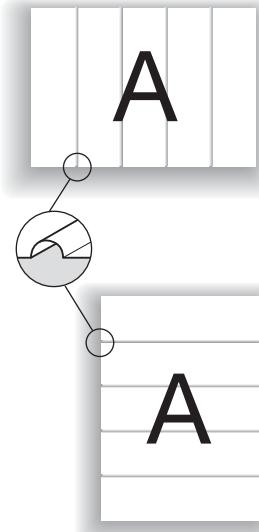
4.2 Autres fonctions de la piqueuse à cheval SD-513

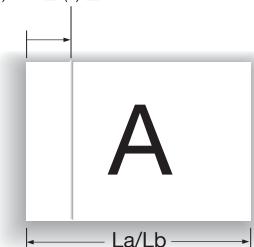
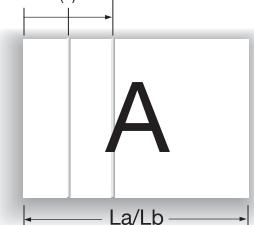
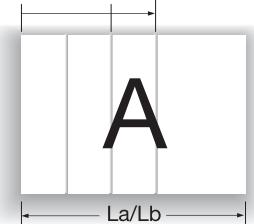
4.2.1 Unité faux pli CR-101

Outre les fonctions de base fournies par la **piqueuse à cheval SD-513**, la **raineuse CR-101** peut être utilisée pour ajouter des lignes de pliage (rainages) sur les feuilles imprimées.

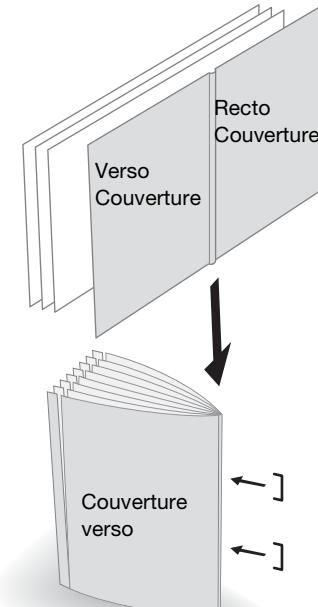
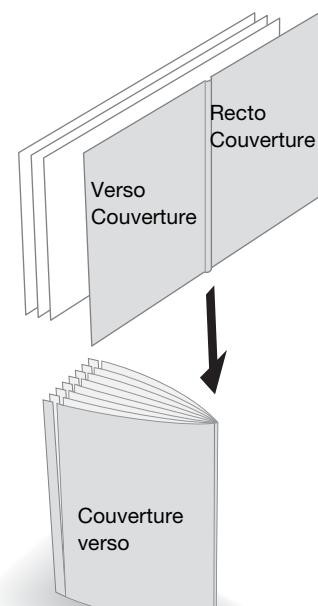


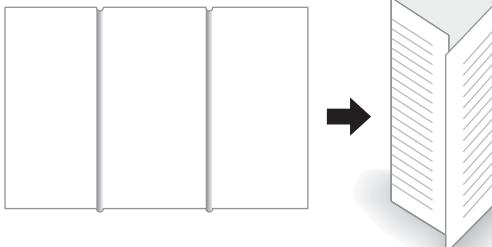
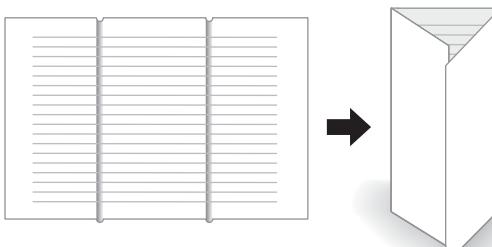
Option	Opération de touche	Description et illustration
Faux pli	[Faux pli]	Ajoute des lignes de pli sur toutes les feuilles. Aucune autre opération de finition, hormis celle d'un thermorelier n'est disponible en cas d'utilisation de cette option. Pour [Nombre de faux plis], sélectionnez [1 pièce], [2 pièces], [3 pièces] ou [4 pièces]. Lors de la création de plusieurs faux plis, [Recto] et [Verso] ne peuvent pas être mélangés.



Option	Opération de touche	Description et illustration
		<p>Les options de [Position faux pli] sont les suivantes : Position faux pli se décale en fonction de la longueur du papier (du côté long). Longueur du papier La : 240 mm ou plus, 336 mm ou moins Longueur du papier Lb : 337 mm ou plus, 488 mm ou moins</p> <p>Position faux pli (1) : Papier La : 7 mm à (La - 46) mm (par incrément de 0,1 mm) Papier Lb : (Lb - 330) mm à 290 mm (par incrément de 0,1 mm)</p> <p>La: 7 mm ≤ (1) ≤ (La - 46) mm Lb: (Lb - 330) mm ≤ (1) ≤ 290 mm</p>  <p>Position faux pli (2) : Papier La : (position de (1) + 1,0) mm à (La - 46) mm (par incrément de 0,1 mm) Papier Lb : (position de (1) + 1,0) mm à 290 mm (par incrément de 0,1 mm)</p> <p>La: ((1) + 1.0) mm ≤ (2) ≤ (La - 46) mm Lb: ((1) + 1.0) mm ≤ (2) ≤ 290 mm</p>  <p>Position faux pli (3) : Papier La : (position de (2) + 1,0) mm à (La - 46) mm (par incrément de 0,1 mm) Papier Lb : (position de (2) + 1,0) mm à 290 mm (par incrément de 0,1 mm)</p> <p>La: ((2) + 1.0) mm ≤ (3) ≤ (La - 46) mm Lb: ((2) + 1.0) mm ≤ (3) ≤ 290 mm</p> 

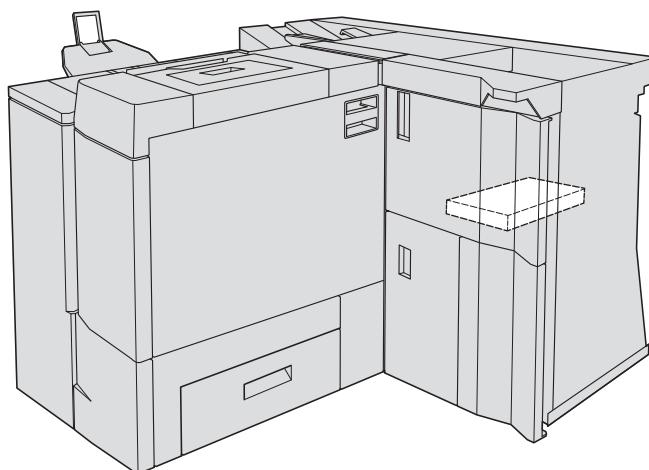
Option	Opération de touche	Description et illustration
		<p>Position faux pli (4) :</p> <p>Papier La : (position de (3) + 1,0) mm à (La - 46) mm (par incrément de 0,1 mm)</p> <p>Papier Lb : (position de (3) + 1,0) mm à 290 mm (par incrément de 0,1 mm)</p> <p style="text-align: center;"> $\text{La: } ((3) + 1.0) \text{ mm} \leq (4) \leq (\text{La} - 46) \text{ mm}$ $\text{Lb: } ((3) + 1.0) \text{ mm} \leq (4) \leq 290 \text{ mm}$ </p> <p>Pour [Côté faux pli], sélectionnez [Recto] ou [Verso].</p> <p>[Recto]</p> <p>[Verso]</p> <p>Les magasins suivants peuvent être sélectionnés comme bacs de sortie.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bac auxiliaire ou bac de sortie des jeux de la piqueuse à cheval SD-513 • Bac auxiliaire du thermorelieur PB-503 • Bac principal/Bac auxiliaire de l'unité de finition FS-532

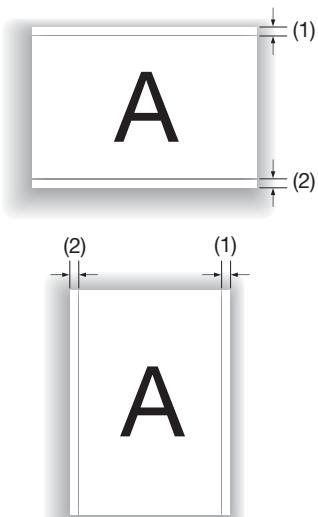
Option	Opération de touche	Description et illustration
Faux pli + Pliage & piqûre (+ Massicotage)	[Pli & Piqûre] [Configuration pliage & agrafage] [Faux pli] à régler sur [OUI]	<p>L'utilisation combinée de Livret en tant que fonction d'application tout en sélectionnant [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge], ajoute un seul faux pli uniquement sur la couverture et procède au pliage et à l'agrafage avec le corps du document. Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p> 
Faux pli + Pliage en 2 multiple (+ Massicotage)	[MultiPli en2] [Configuration pliage en deux multiple] [Faux pli] à configurer sur [OUI]	<p>L'utilisation combinée de Livret en tant que fonction de l'application tout en sélectionnant [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge] ajoute un seul rainage uniquement sur la couverture et procède au pliage en deux multiple avec le corps du document. Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p> 

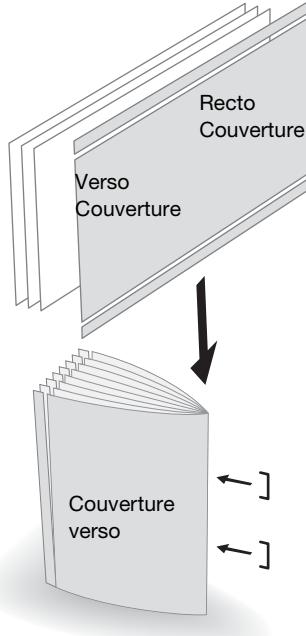
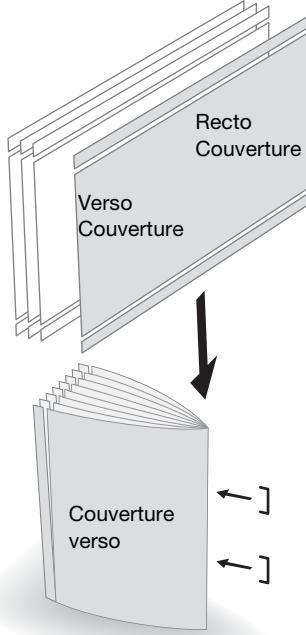
Option	Opération de touche	Description et illustration
Faux pli + Pliage en 3 multiple	[MultiPli en3] [Configuration pliage] [Faux pli] à régler sur [OUI]	<p>Ajoute 2 faux plis sur toutes les feuilles et les plie en trois. Dans ce cas, seule une feuille est pliée. Le pliage en trois multiple n'est pas effectué.</p>  

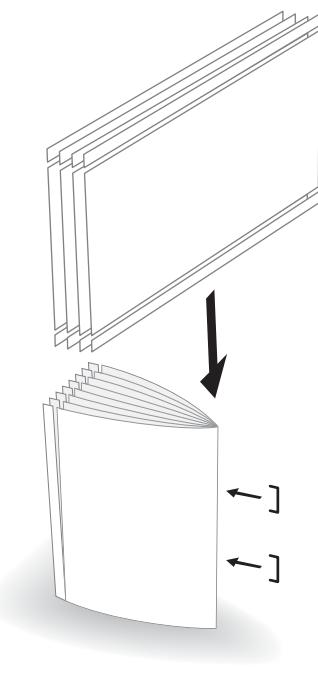
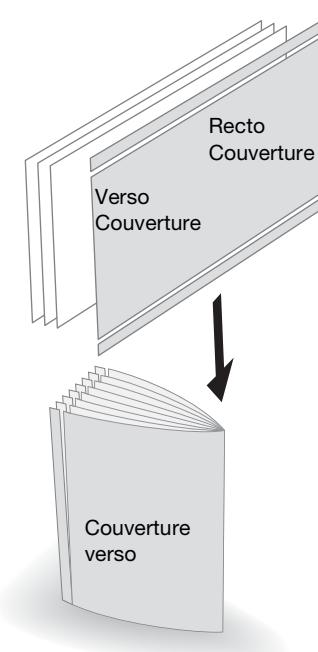
4.2.2 Unité de massicotage TU-503

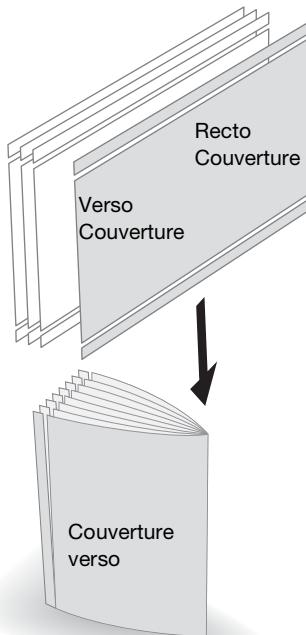
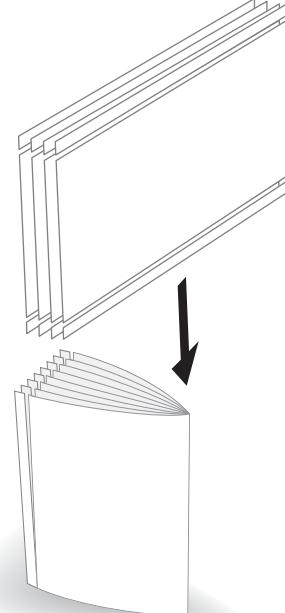
Le massicotage latéral est disponible avec l'**unité de massicotage TU-503**, en plus des fonctions de base fournies avec la **piqueuse à cheval SD-513**.

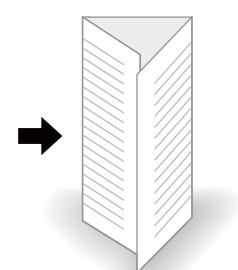
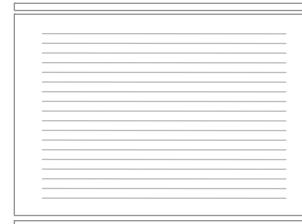
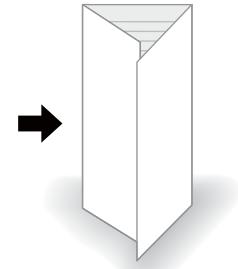


Option	Opération de touche	Description et illustration
Massicotage latéral	[Mas. lat.]	<p>Coupez la tête et le pied de toutes les feuilles. La tête et le pied sont déterminés quand les feuilles sont positionnées pour le transport.</p> <p>Le massicotage peut être spécifié séparément pour la tête et le pied.</p> <p>[Massicotage latéral] peut être spécifié dans la plage comprise entre 8,0 mm et 26,0 mm par incrément de 0,1 mm. La différence du massicotage latéral spécifié entre la tête et le pied ne doit pas dépasser 10 mm.</p> <p>[Décalage avec couv.] ne fonctionnera pas, même si la fonction est activée.</p>  <p>Les magasins suivants peuvent être sélectionnés comme bacs de sortie.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bac auxiliaire ou bac de sortie des jeux de la piqueuse à cheval SD-513 • Bac auxiliaire du thermorelieur PB-503 • Bac principal/Bac auxiliaire de l'unité de finition FS-532

Option	Opération de touche	Description et illustration
Massicotage latéral + Pliage & piqûre (+ Massicotage)	[Pli & Piqûre] [Configuration pliage & agrafage][(2)Mas-sic. laté.] à régler sur [OUI]	<p>Utilisez Livret en tant que fonction d'application combinée.</p> <p>En cas de sélection de [Avec couverture imprimée] ou de [Avec couverture vierge], procédez au massicotage latéral de la couverture seule ou du corps du document entier. L'ampleur de massicotage du corps du document par rapport à la couverture peut être spécifiée dans la plage comprise entre -1,0 mm et +1,0 mm par incrément de 0,1 mm.</p> <p>Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p>  

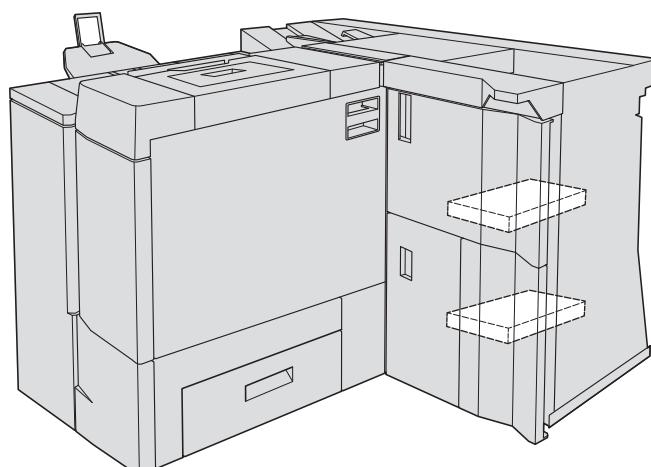
Option	Opération de touche	Description et illustration
		<p>Sélectionnez [Sans couverture] pour procéder au massicotage latéral sur toutes les feuilles du document.</p> <p>Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p> 
Massicotage latéral + Pliage en 2 multiple (+ Massicotage)	[MultiPli en2] [Configuration pliage en deux multiple] [(2)Massic. laté.] à régler sur [OUI]	<p>Utilisez Livret en tant que fonction d'application combinée.</p> <p>En cas de sélection de [Avec couverture imprimée] ou de [Avec couverture vierge], procédez au massicotage latéral de la couverture seule ou du corps du document entier.</p> <p>Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p> 

Option	Opération de touche	Description et illustration
		 <p>Sélectionnez [Sans couverture] pour procéder au massicotage latéral sur toutes les feuilles du document. Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p> 

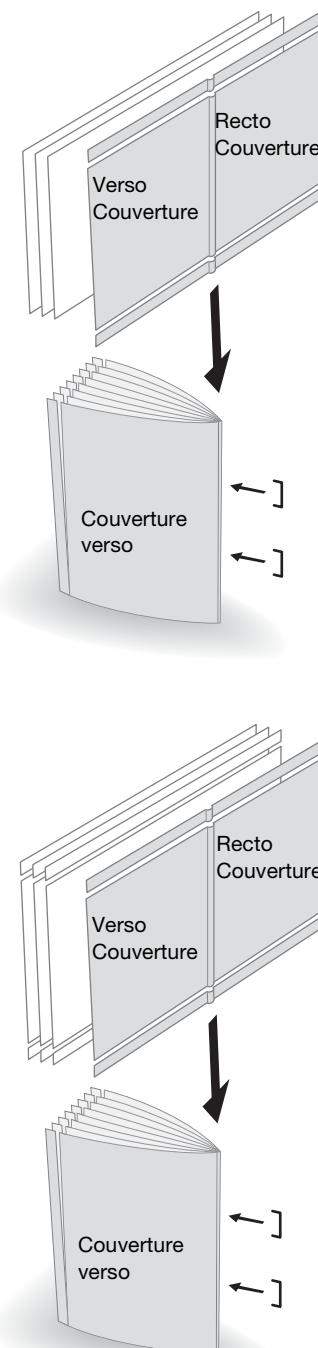
Option	Opération de touche	Description et illustration
Massicotage latéral + Multi pli en 3	[MultiPli en3] [Configuration pliage] [Massic.laté.] à régler sur [OUI]	<p>Procédez au massicotage latéral de toutes les feuilles. Dans ce cas, seule une feuille est pliée. Le pliage multiple n'est pas effectué.</p>    

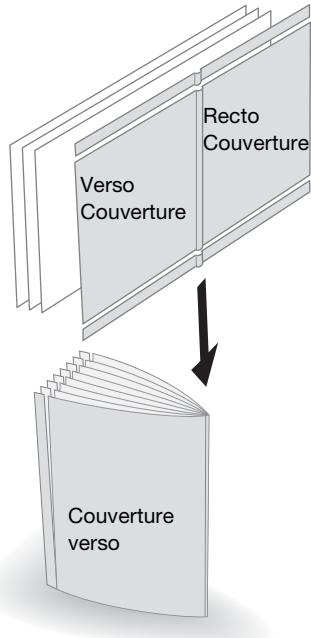
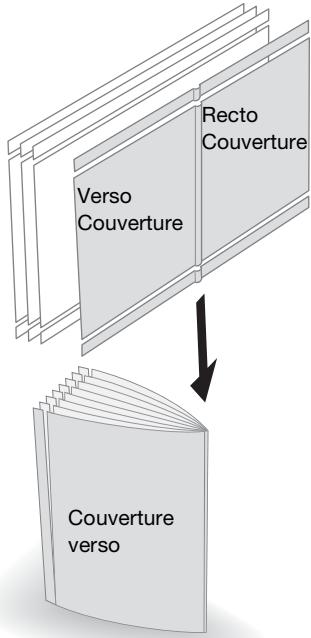
4.2.3 Combinaison de la râneuse CR-101 et de l'unité de massicotage TU-503

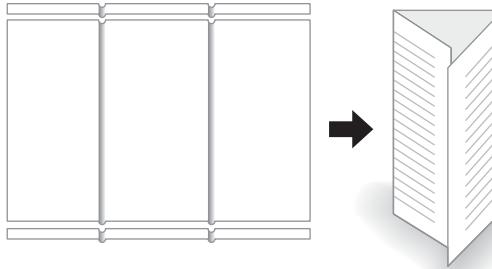
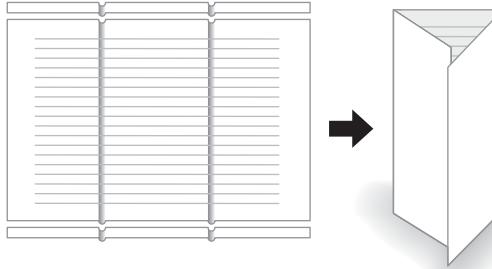
Les fonctions Ligne de pliage (faux pli) et Massicotage latéral peuvent être combinées en recourant à l'**unité faux pli CR-101** et l'**unité de massicotage TU-503**, en plus des fonctions de base fournies avec la **piqueuse à cheval SD-513**.



Option	Opération de touche	Description et illustration
Faux pli + Massicotage latéral	[Faux pli] [Mas. lat.]	<p>Ajoute des lignes de pliage et procède au massicotage latéral de toutes les feuilles.</p> <p>Pour des détails sur Faux pli et Massicotage latéral, consultez "Rainage" dans le tableau dans « Unité faux pli CR-101 » (page 4-6) et "Massicotage latéral" dans le tableau dans « Unité de massicotage TU-503 » (page 4-10).</p>

Option	Opération de touche	Description et illustration
Faux pli + Massicotage latéral + Pliage & piqûre (+ Massicotage)	<p>[Pli & Piqûre] [Configuration pliage & agrafage] [Faux pli] à régler sur [OUI] [Configuration pliage & agrafage][(2)] Massic. laté.] à régler sur [OUI]</p>	<p>L'utilisation combinée de Livret en tant que fonction d'application tout en sélectionnant [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge], ajoute un seul faux pli uniquement sur la couverture et procède au pliage et à l'agrafage avec le corps du document. Procédez au massicotage latéral uniquement sur les feuilles de couverture, ou massicotez les côtés de toutes les feuilles du document. L'ampleur de massicotage du corps du document par rapport à la couverture peut être spécifiée dans la plage comprise entre -1,0 mm et +1,0 mm par incrément de 0,1 mm.</p> <p>Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p> 

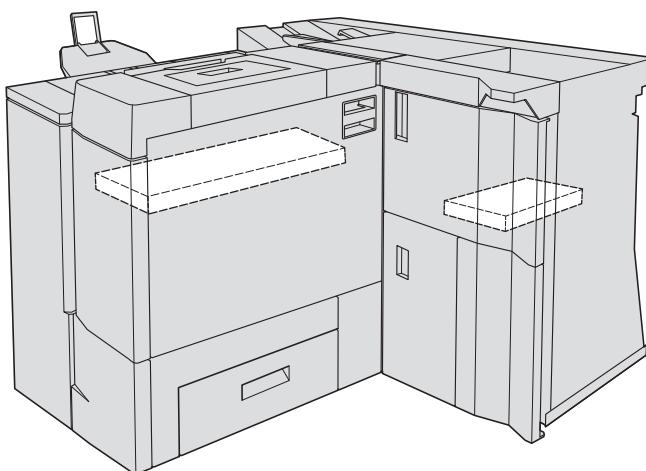
Option	Opération de touche	Description et illustration
Faux pli + Massicotage latéral + Pliage en 2 multiple (+ Massicotage)	<ul style="list-style-type: none"> [MultiPli en2] [Configuration pliage en deux multiple] [Faux pli] à configurer sur [OUI] [Configuration pliage en deux multiple] [(2)Massic.laté.] à régler sur [OUI] 	<p>L'utilisation combinée de Livret en tant que fonction de l'application tout en sélectionnant [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge] ajoute un seul rainage uniquement sur la couverture et procède au pliage en deux multiple avec le corps du document. Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p> <p>Procédez au massicotage latéral uniquement sur les feuilles de couverture, ou massicotez les côtés de toutes les feuilles du document. L'ampleur de massicotage du corps du document par rapport à la couverture peut être spécifiée dans la plage comprise entre -1,0 mm et +1,0 mm par incrément de 0,1 mm.</p> <p>Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p>  

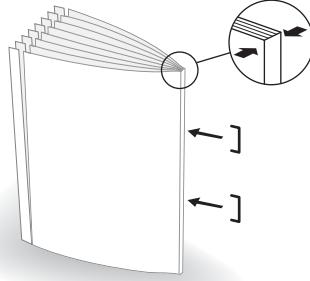
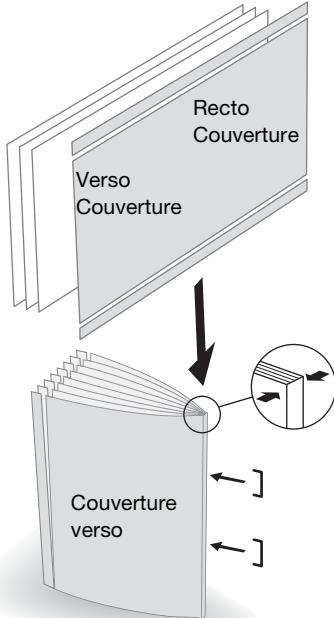
Option	Opération de touche	Description et illustration
Faux pli + Massicotage latéral + Multi pli en 3	[MultiPli en3] [Configuration pliage] [Faux pli] à régler sur [OUI] [Configuration pliage] [Massic.laté.] à régler sur [OUI]	<p>Ajoute 2 faux plis sur toutes les feuilles et les plie en trois. Dans ce cas, seule une feuille est pliée. Le pliage en trois multiple n'est pas effectué.</p>  

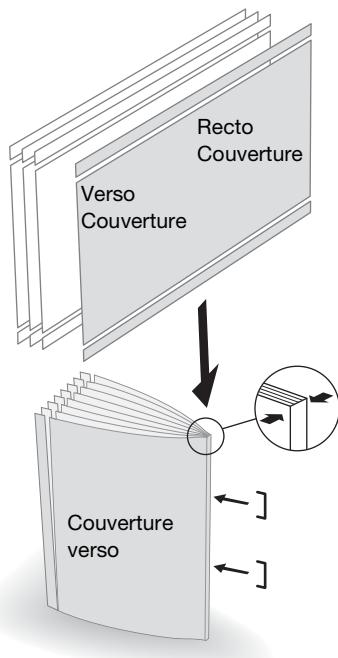
4.2.4 Unité de pliage FD-504

Formation coins dos pour les jeux pliés & agrafés est disponible en utilisant l'**unité de pliage FD-504** avec la **piqueuse à cheval SD-513**. De même, utilisez l'**unité de massicotage TU-503** en tant que fonction d'application combinée pour former les coins du dos sur les jeux pliés et agrafés réalisés suite à l'opération de massicotage latéral.

Formation coins dos est uniquement disponible en combinaison avec pliage & agrafage.



Option	Opération de touche	Description et illustration
Formation coins dos + Pliage & piqûre (+ Massicotage)	[Pli & Piqûre] [Configuration pliage & agrafage] [Formation coins dos] à régler sur [OUI]	<p>Utilisez Livret en tant que fonction d'application combinée et formez des coins sur les dos de jeux pliés et agrafés. Pour [Force formation coins dos], sélectionnez [Fort+], [Fort], [Normal], [Faible] ou [Faible+].</p> 
Formation coins dos + Massicotage latéral + Pliage & piqûre (+ Massicotage)	[Pli & Piqûre] [Configuration pliage & agrafage] [Formation coins dos] à régler sur [OUI] [Configuration pliage & agrafage] [(2)Massic.laté.] à régler sur [OUI]	<p>Utilisez Livret en tant que fonction d'application combinée et formez des coins sur les dos de jeux pliés et agrafés. Pour [Force formation coins dos], sélectionnez [Fort+], [Fort], [Normal], [Faible] ou [Faible+].</p> <p>Procédez au massicotage de la couverture seule ou massicotez les côtés du corps de document entier. L'ampleur de massicotage du corps du document par rapport à la couverture peut être spécifiée dans la plage comprise entre -1,0 mm et +1,0 mm par incrément de 0,1 mm.</p> <p>Le massicotage de la chasse peut être combiné.</p> 

Option	Opération de touche	Description et illustration
		

4.2.5 Combinaison des fonctions de base et des fonctions supplémentaires

Le tableau suivant récapitule l'utilisation des fonctions de base et additionnelles de la piqueuse à cheval.

Opération	Faux pli								Massicotage latéral		Formation coins dos
	Couv. seulement				Corps				Couv. seulement	Corps	
	Sur 1 ligne	Sur 2 lignes	Sur 3 lignes	Sur 4 lignes	Sur 1 ligne	Sur 2 lignes	Sur 3 lignes	Sur 4 lignes			
Pliage & piqûre (+ Massicotage)	✓✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓✓	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓✓	✓✓
Pliage en 2 multiple (+ Massicotage)	✓✓	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓✓	-
Multi pli en 3	-	-	-	-	-	✓✓	-	-	-	✓	-

✓✓ : réglable pour plus de précision.

✓ : disponible et réglable.

- : non disponible.

Le tableau suivant récapitule l'utilisation combinée des autres options et des fonctions supplémentaires de la piqueuse à cheval.

Opération	Faux pli								Massicotage latéral		Formation coins dos
	Couv. seulement				Corps				Couv. seulement	Corps	
	Sur 1 ligne	Sur 2 lignes	Sur 3 lignes	Sur 4 lignes	Sur 1 ligne	Sur 2 lignes	Sur 3 lignes	Sur 4 lignes			
Sortie vers le bac auxiliaire de la piqueuse à cheval SD-513, du thermorelieur PB-503 ou de l'unité de finition FS-532	-	-	-	-	✓✓	✓✓	✓	✓	✓	✓✓	-
	-	-	-	-	✓✓	✓✓	✓	✓	✓	✓	-
Sortie vers le magasin principal de l'unité de finition FS-532	-	-	-	-	✓✓	✓✓	✓	✓	✓	✓	-

✓✓ : réglable pour plus de précision.

✓ : disponible et réglable.

- : non disponible.

4.3 Confection de livrets pliés : Pliage & piqûre/Pliage en 2 multiple

4.3.1 Présentation fonctionnelle

→ La machine équipée de la piqueuse à cheval **SD-513** fournit les fonctions suivantes.

Type de finition	Détails	Illustration
[Pli & Piqûre] + [(1)Massicotage] réglé sur [NON]	L'utilisation combinée de la fonction d'application Livret permet de créer un livret de signature multipages, plié et agrafé en deux ou quatre points (piqûre à cheval) au centre.	
[Pli & Piqûre] + [(1)Massicotage] réglé sur [OUI]	Massicote le bord avant des livrets créés avec [Pli & Piqûre].	
[MultiPli en2] + [(1)Massicotage] réglé sur [NON]	L'utilisation combinée de Livret en tant que fonction d'application double la confection de jeux imprimés de 5 feuilles max.	
[MultiPli en2] + [(1)Massicotage] réglé sur [OUI]	Massicote le bord avant des feuilles doubles créées avec [MultiPli en2].	



Pour info

Veuillez vérifier les informations papier avant utilisation. Consultez la page 2-13 pour des détails.

REMARQUE

→ Les jeux pliés en deux multiples et agrafés seront éjectés dans le **bac de sortie des jeux**. Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** et suivez les étapes préparatoires avant d'ouvrir la **butée**. Ne pas

effectuer les étapes préparatoires risque d'entraîner la chute des feuilles hors du **bac de sortie des jeux**. Le capteur pourrait également ne pas arriver à détecter l'état plein du bac de sortie.

REMARQUE

- Lors de la création d'un livret dans Pliage & piqûre ou Pliage en 2 multiple, imprimez les feuilles de façon à ce qu'elles soient détuiées à l'intérieur.
- Imprimez uniquement quelques feuilles vers le bac auxiliaire avant d'imprimer un livret complet, puis vérifiez la direction du détuilage.
- Si les feuilles imprimées sont détuiées vers le haut, lorsqu'un livret est créé, les feuilles sont détuiées à l'intérieur.

4.3.2 Réglages sur l'écran Copie

- 1 Positionnez l'original.
- Le nombre de feuilles d'original défini sera le nombre de pages pour la sortie pliée et agrafée ou pliée en deux, ce qui détermine le nombre de feuilles pliées. Pour des informations sur le nombre de feuilles pliées, consultez la page 2-15.
- 2 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.
- 3 Appuyez sur [Finition].
- L'écran Configuration de la sortie s'affiche.
- 4 Appuyez sur [Pli & Piqûre] ou sur [MultiPli en2].



L'écran Configuration pliage & agrafage ou l'écran Configuration pliage en deux multiple va s'afficher.

5 Pour [(1)Massicotage], sélectionnez [OUI] ou [NON].

- Si [Pli & Piqûre] a été sélectionné à l'étape 4, sélectionnez [2 positions] ou [4 positions] pour "Agrafage", puis spécifiez s'il faut activer [(1)Massicotage].



- Lorsque [MultiPli en2] est sélectionné à l'étape 4, spécifiez s'il faut activer [(1)Massicotage].



- Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité faux pli CR-101**, [Faux pli] est disponible. Consultez la page 4-30 pour des détails.
- Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité de massicotage TU-503**, [Mas. lat.] est disponible. Consultez la page 4-45 pour des détails.
- Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité de pliage FD-504**, [Formation coins dos] est disponible sur l'écran Configuration pliage & agrafage. Consultez la page 4-60 pour des détails.

6 Appuyez sur [OK].

- Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].
- Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver]. L'écran Configuration de la sortie est restauré.

- 7 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.
→ Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie.
- 8 Appuyez sur [Livret] dans Application et affichez l'écran Livret.
→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, sélectionnez [Type de reliure] ([Sans couverture], [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge] dans [Reliure livret] ou [Reliure adhésive]), [Position reliure] ([Reliure gauche] ou [Reliure droite]) et Source couverture.

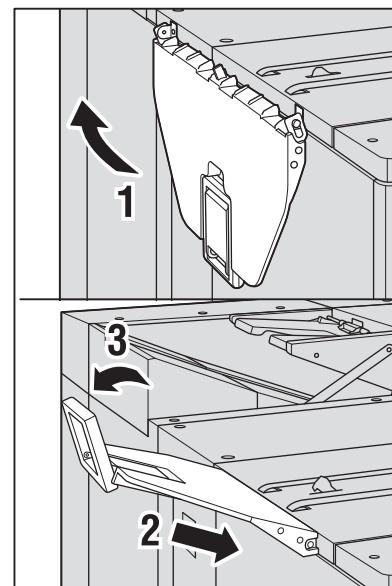


- Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez [Couverture] ([Sans couverture], [Avec couverture imprimée], [Avec couverture vierge]), [Position reliure] ([Reliure gauche] ou [Reliure droite]) et Source couverture.



- Utilisez l'écran Menu de paramétrage pour activer la sélection automatique du mode Livret dans Application lorsque le mode [Pli & Piqûre] ou [MultiPli en2] est sélectionné.
- 9 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.
→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, vous pouvez charger des feuilles dans un magasin et utiliser [Papier] pour modifier provisoirement la configuration papier. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur [Papier].
 - 10 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.
→ Le nombre de jeux pouvant être éjectés dans un **bac de sortie des jeux** varie en fonction du type de papier. Consultez la page 2-15 pour des détails.

- 11** Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** et ouvrez la **butée**.



- 12** Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

4.3.3 Réglages dans le pilote d'impression

→ Lors de la création de livrets pliés, sélectionnez les fonctions [Livret] et [Pli & piqûre] ou [Pliage en 2 multiple].

La méthode de configuration varie selon le type de pilote d'impression utilisé.

Type de pilote d'impression	Écran de réglage	Description
Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	Onglet [Mise en page]	Réglez [Imposition] sur [Livret].
	Onglet [Pliage]	Sélectionnez [Pliage en deux multi] dans [Pliage], puis réglez [Agrafe central] ou [Massicoter] dans [Détails pliage en deux multi].
Pilote PCL (Windows)	Onglet [Disposition]	Réglez [Type d'impression] sur [Livret].
	Onglet [Finition]	Sélectionnez [Agrafe central] ou [Pliage en deux multi] dans [Pliage], puis réglez [Massicoter].
Pilote PPD (Windows)	Fenêtre [Options avancées]	Réglez [Imposition] sur [Livret]. Dans [Pliage], sélectionnez [Agrafe central] ou [Agrafe central + Massicoter], [Pliage en deux multi], [Pliage en deux multi + Massicoter].
Pilote PPD (Mac OS X)	Fenêtre [Image/Layout]	Réglez [Imposition] sur [Booklet].
	Fenêtre [Finishing]	Dans [Fold], sélectionnez [Fold and Staple] ou [Fold and Staple + Trim], [Multi Half-Fold], [Multi Half-Fold + Trim].



Pour info

→ Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

4.4 Pliage de copies en trois : Multi pli en 3

4.4.1 Présentation fonctionnelle

→ Si la machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**, elle peut plier les feuilles imprimées en trois vers l'intérieur. Lorsque vous sélectionnez Multi pli en 3, sélectionnez aussi intérieur ou extérieur pour voir l'image imprimée. Les feuilles pliées en trois sont éjectées dans le **bac de pliage en trois**.

Type de finition	Détails	Illustration
[MultiPli en3] + [Impression extérieur]	Pliez les feuilles en trois avec l'image imprimée vers l'extérieur.	
[MultiPli en3] + [Impression intérieur]	Pliez les feuilles en trois avec l'image imprimée vers l'intérieur.	



Pour info

Veuillez vérifier les informations papier avant utilisation. Consultez la page 2-13 pour des détails.

4.4.2 Réglages sur l'écran Copie

- 1 Positionnez l'original.

 - Le nombre de feuilles d'original défini correspondra au nombre de feuilles pliées en 3 multi. Pour des informations sur le nombre de feuilles pliées, consultez la page 2-15.

- 2 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.
- 3 Appuyez sur [Finition].

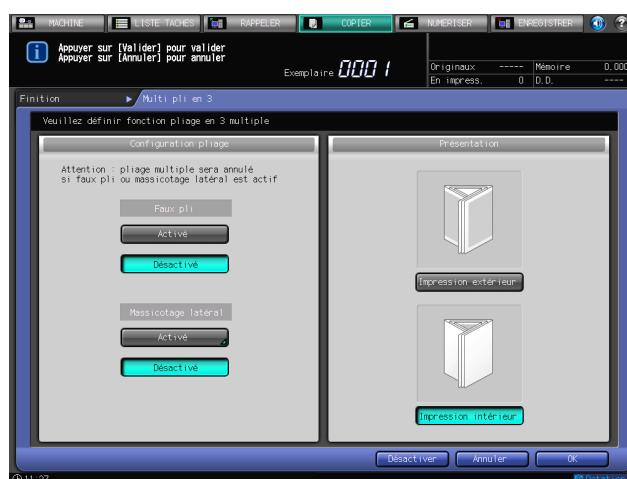
L'écran Configuration de la sortie s'affiche.

- 4 Appuyez sur [MultiPli en3].



L'écran Configuration pliage en 3 multiple va s'afficher.

- 5 Sélectionnez [Impression extérieur] ou [Impression intérieur].



- Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité faux pli CR-101**, [Faux pli] est disponible. Consultez la page 4-42 pour des détails.
- Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité de massicotage TU-503**, [Massicotage latéral] est disponible. Consultez la page 4-56 pour des détails.

- 6 Appuyez sur [OK].

 - Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].
 - Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver].

L'écran Configuration de la sortie est restauré.

- 7 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.
→ Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie.
- 8 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.
→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, vous pouvez charger des feuilles dans un magasin et utiliser [Papier] pour modifier provisoirement la configuration papier. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur [Papier].
- 9 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.
→ Le nombre de jeux pouvant être éjectés vers le **bac de pliage en trois** varie selon le nombre de feuilles pliées en 3 multiple. Consultez la page 2-15 pour des détails.
- 10 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

4.4.3 Réglages dans le pilote d'impression

→ Pour plier des copies en trois, sélectionnez [Pliage en 3 multiple] et la direction de pliage.

La méthode de configuration varie selon le type de pilote d'impression utilisé.

Type de pilote d'impression	Écran de réglage	Description
Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	Onglet [Pliage]	Sélectionnez [Pliage en 3 multiple] dans [Pliage], puis chargez le côté imprimé vers l'intérieur ou vers l'extérieur dans [Direction de pliage].
Pilote PCL (Windows)	Onglet [Finition]	Dans [Pliage], sélectionnez [Pliage lettre multi intérieur] ou [Pliage lettre multi extérieur].
Pilote PPD (Windows)	Fenêtre [Options avancées]	Dans [Pliage], sélectionnez [Pliage en 3 multiple - À l'intérieur] ou [Pliage en 3 multiple - À l'extérieur].
Pilote PPD (Mac OS X)	Fenêtre [Finishing]	Dans [Fold], sélectionnez [Multi Tri-Fold - Inside] ou [Multi Tri-Fold - Outside].



Pour info

→ Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

4.5 Ajoute de lignes de pli (faux pli) sur le papier

4.5.1 Présentation fonctionnelle

Des lignes de pli (faux plis) peuvent être ajoutées sur les feuilles quand la machine utilise l'**unité faux pli CR-101** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**.

Sélectionnez le nombre de faux plis (1 pièce, 2 pièces, 3 pièces ou 4 pièces) et définissez les positions des faux plis.

Pour le côté faux pli convexe, sélectionnez recto ou verso.

REMARQUE

Le nombre de faux plis est affecté par les réglages de copie combinés.

Quand le mode Pliage & piqûre ou Multi pli en 2 est sélectionné, seul un faux pli peut être spécifié pour les couvertures. Impossible d'ajouter des faux plis sur le corps de document. Consultez la page 4-36 pour des détails.

Quand le mode Pliage en 3 est sélectionné, seuls deux faux plis peuvent être spécifiés pour les feuilles pliées en trois. Consultez la page 4-42 pour des détails.

Quand le mode Thermoreliure est sélectionné, 2 faux plis ou 4 faux plis peuvent être spécifiés pour les couvertures. Impossible d'ajouter des faux plis sur le corps de document. Consultez la page 4-68 pour plus de détails.

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[Nombre de faux plis] Sélectionnez [1 pièce], [2 pièces], [3 pièces] ou [4 pièces]. Position faux pli se décale en fonction de la longueur du papier (du côté long). Longueur du papier La : 240 mm ou plus, 336 mm ou moins Longueur du papier Lb : 337 mm ou plus, 488 mm ou moins	[1 pièce] : ajoutez une pièce de rainage. Position faux pli (1) : Papier La : 7 mm à (La - 46) mm (par incrément de 0,1 mm) Papier Lb : (Lb - 330) mm à 290 mm (par incrément de 0,1 mm)	<p>La: 7 mm \leq (1) \leq (La - 46) mm Lb: (Lb - 330) mm \leq (1) \leq 290 mm</p>
	[2 pièces] : ajoutez 2 pièces de rainage. Position faux pli (2) : Papier La : (position de (1) + 1,0) mm à (La - 46) mm (par incrément de 0,1 mm) Papier Lb : (position de (1) + 1,0) mm à 290 mm (par incrément de 0,1 mm)	<p>La: ((1) + 1.0) mm \leq (2) \leq (La - 46) mm Lb: ((1) + 1.0) mm \leq (2) \leq 290 mm</p>
	[3 pièces] : ajoutez 3 pièces de rainage. Position faux pli (3) : Papier La : (position de (2) + 1,0) mm à (La - 46) mm (par incrément de 0,1 mm) Papier Lb : (position de (2) + 1,0) mm à 290 mm (par incrément de 0,1 mm)	<p>La: ((2) + 1.0) mm \leq (3) \leq (La - 46) mm Lb: ((2) + 1.0) mm \leq (3) \leq 290 mm</p>
	[4 pièces] : ajoutez 4 pièces de rainage. Position faux pli (4) : Papier La : (position de (3) + 1,0) mm à (La - 46) mm (par incrément de 0,1 mm) Papier Lb : (position de (3) + 1,0) mm à 290 mm (par incrément de 0,1 mm)	<p>La: ((3) + 1.0) mm \leq (4) \leq (La - 46) mm Lb: ((3) + 1.0) mm \leq (4) \leq 290 mm</p>

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[Côté faux pli] Sélectionnez [Recto] ou [Dos].	[Recto] : ajoutez un rainage sur le côté recto.	
	[Verso] : ajoutez un rainage sur le côté verso.	

4.5.2 Réglages sur l'écran Copie

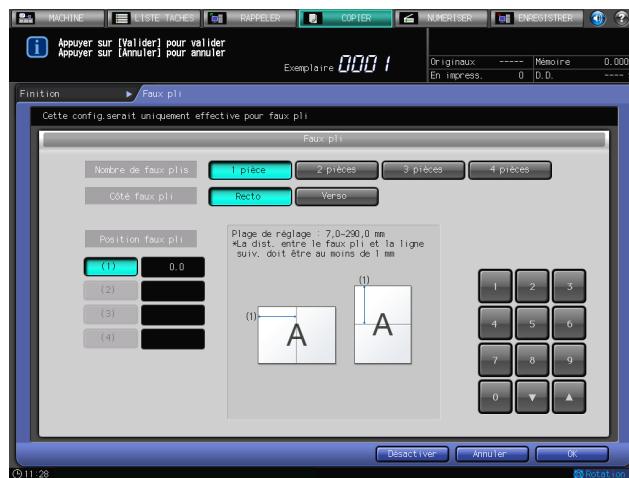
- 1 Positionnez l'original.
- 2 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.
- 3 Appuyez sur [Finition].
L'écran Configuration de la sortie s'affiche.
- 4 Appuyez sur [Faux pli].



L'écran Configuration faux pli va s'afficher.

5 Spécifiez le nombre de faux plis.

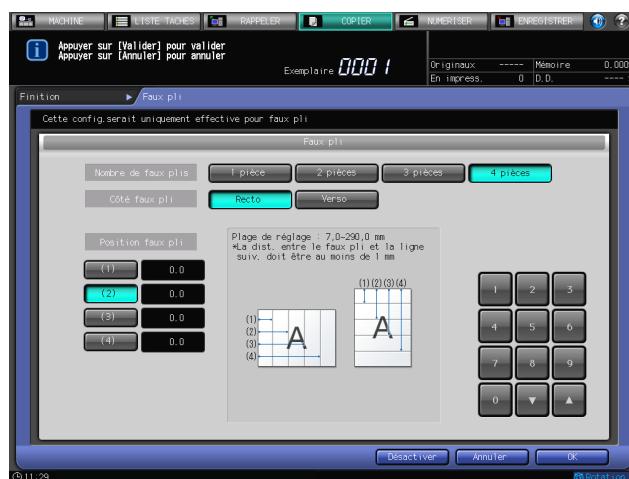
Sélectionnez parmi [1 pièce] à [4 pièces].



6 Spécifiez la position du ou des faux plis.

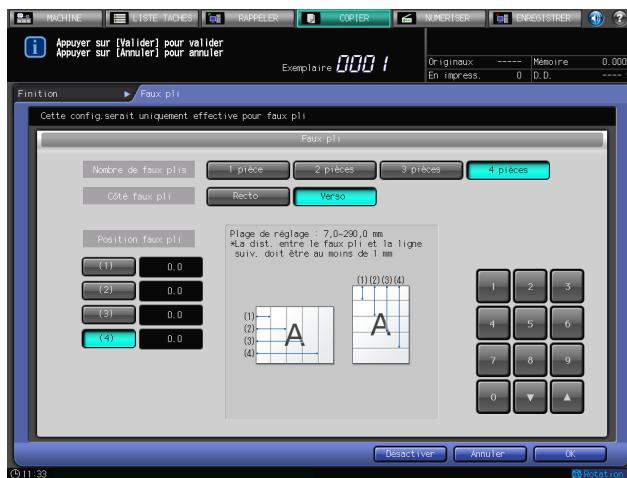
Sélectionnez [(1)] pour "Position faux pli" et appuyez sur le pavé numérique, [\blacktriangledown] ou [\blacktriangleup] pour saisir la première position de rainage. Spécifiez les positions de faux pli restantes de manière similaire.

- La position faux pli possible se décale en fonction de la longueur du papier (du côté long). Quand Longueur du papier La est 240 mm ou plus et 336 mm ou moins, Position faux pli (1) est compris entre 7 mm et $(La - 46)$ mm (par incrément de 0,1 mm). Quand Longueur du papier Lb est 337 mm ou plus et 488 mm ou moins, Position faux pli (1) est compris entre $(Lb - 330)$ mm et 290 mm (par incrément de 0,1 mm).
- Pour la deuxième position de rainage et les suivantes, lorsque Longueur du papier La est 240 mm ou plus et 336 mm ou moins, saisissez une valeur supérieure à celle du rainage précédent de 1,0 mm à $(La - 46)$ mm. Quand la longueur du papier Lb est de 337 mm ou plus et inférieure ou égale à 488 mm, entrez une valeur supérieure à celle du faux pli précédent par incrément entre 1,0 mm et 290 mm.



7 Spécifiez le côté du faux pli.

Sélectionnez [Recto] ou [Verso] pour "Côté faux pli".



8 Appuyez sur [OK].

- Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].
- Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver]. L'écran Configuration de la sortie est restauré.

9 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.

Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie.

10 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.

- Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, vous pouvez charger des feuilles dans un magasin et utiliser [Papier] pour modifier provisoirement la configuration papier. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur [Papier].

11 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.

12 Appuyez sur **Départ** sur le panneau de contrôle.

- Si les feuilles imprimées sont rainées à une position non valide, spécifiez de nouveau la position de rainage dans l'écran Configuration du rainage à l'étape 6. Par exemple, si vous saisissez "210 mm", les feuilles imprimées peuvent être rainées à la position 211 mm en raison de l'étiernement du papier. Dans ce cas, réglez sur "209 mm".

4.5.3 Réglages dans le pilote d'impression

Pour ajouter des lignes de pliage (rainages) au papier, spécifiez le nombre de rainages et les positions de rainage.

La méthode de configuration varie selon le type de pilote d'impression utilisé.

Type de pilote d'impression	Écran de réglage	Description
Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	Onglet [Pliage]	Spécifiez le nombre de rainages dans [Nombre de faux plis], puis sélectionnez le côté de rainage dans [Côté faux pli]. Dans [Position faux pli], spécifiez les positions de rainage.
Pilote PCL (Windows)	Onglet [Finition]	Dans [Faux pli], activez Faux pli, puis sélectionnez le côté de rainage. Dans [Réglages de rainage], spécifiez le nombre de rainages et les positions de rainage.
Pilote PPD (Windows)	Fenêtre [Options avancées]	Dans [Faux pli], activez Faux pli.
Pilote PPD (Mac OS X)	Fenêtre [Finishing]	Dans [Crease], activez Faux pli.



Pour info

Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

4.6 Ajout de lignes de pli (faux plis) pour une couverture pliée et agrafée/pliée en 2 multi

4.6.1 Présentation fonctionnelle

Si la machine utilise l'**unité faux pli CR-101** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513** et lors de la création d'une couverture avec pliage & piqûre ou pliage en 2 multi, un faux pli peut être ajouté à la couverture en tant que ligne de pliage.

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[Pli & Piqûre] Écran Configuration pliage & agrafage, [Faux pli] à régler sur [OUI]	L'utilisation combinée de Livret en tant que fonction d'application tout en sélectionnant [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge], ajoute un seul faux pli uniquement sur la couverture et procède au pliage et à l'agrafage avec le corps du document. Le massicotage de la chasse peut être combiné.	
[MultiPli en2] Écran Configuration pliage en deux multiple, [Faux pli] à régler sur [OUI]	L'utilisation combinée de Livret en tant que fonction de l'application tout en sélectionnant [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge] ajoute un seul rainage uniquement sur la couverture et procède au pliage en deux multiple avec le corps du document. Le massicotage de la chasse peut être combiné.	

REMARQUE

Impossible d'ajouter un faux pli sur le corps du document quand le mode Pliage & piqûre ou Pliage en 2 multiple est sélectionné.

La position du faux pli est fixée au centre.

La sélection du côté du faux pli n'est pas disponible.

REMARQUE

→ Les jeux pliés en deux multiples et agrafés seront éjectés dans le **bac de sortie des jeux**. Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** et suivez les étapes préparatoires avant d'ouvrir la **butée**. Ne pas effectuer les étapes préparatoires risque d'entraîner la chute des feuilles hors du **bac de sortie des jeux**. Le capteur pourrait également ne pas arriver à détecter l'état plein du bac de sortie.

REMARQUE

Les positions de pliage et de rainage peuvent être déplacées en fonction du grammage papier. Dans ce cas, réglez la position de rainage pour qu'elle corresponde à la position de pliage. Consultez la page 5-42 pour des détails.

**Pour info**

Veuillez vérifier les informations papier avant utilisation. Consultez la page 2-13 pour des détails.

4.6.2 Réglages sur l'écran Copie

1 Positionnez l'original.

→ Le nombre de feuilles d'original défini sera le nombre de pages pour la sortie pliée et agrafée ou pliée en deux, ce qui détermine le nombre de feuilles pliées. Pour des informations sur le nombre de feuilles pliées, consultez la page 2-15.

2 Chargez une couverture pliée et agrafée ou pliée en multiple dans un magasin.

→ Chargez le papier de couverture dans le [Magasin 1] au [Magasin 11]. Le [Magasin M1] ou le [Bac insert.] n'est pas disponible pour les couvertures.
→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, utilisez [Papier] pour modifier la configuration papier du papier chargé provisoirement dans un magasin. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur [Papier].

3 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.

4 Appuyez sur [Finition].

L'écran Configuration de la sortie s'affiche.

5 Sélectionnez [Pli & Piqûre] ou [MultiPli en2].



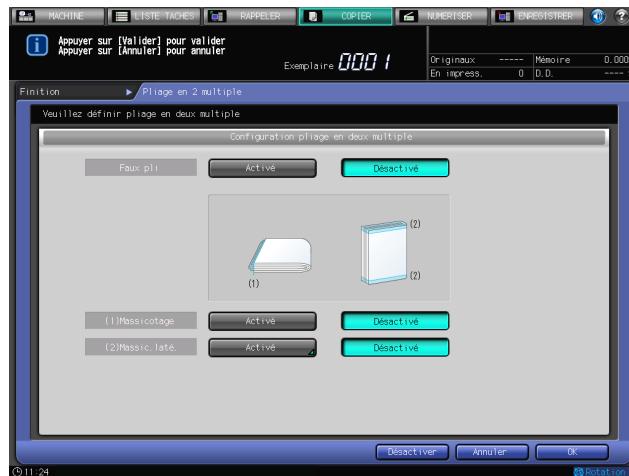
L'écran Configuration pliage & agrafage ou l'écran Configuration pliage en deux multiple va s'afficher.

6 Pour "(1)Massicotage", sélectionnez [OUI] ou [NON].

- Si [Pli & Piqûre] a été sélectionné à l'étape 4, sélectionnez [2 positions] ou [4 positions] pour "Agrafe", puis spécifiez s'il faut activer [(1)Massicotage].



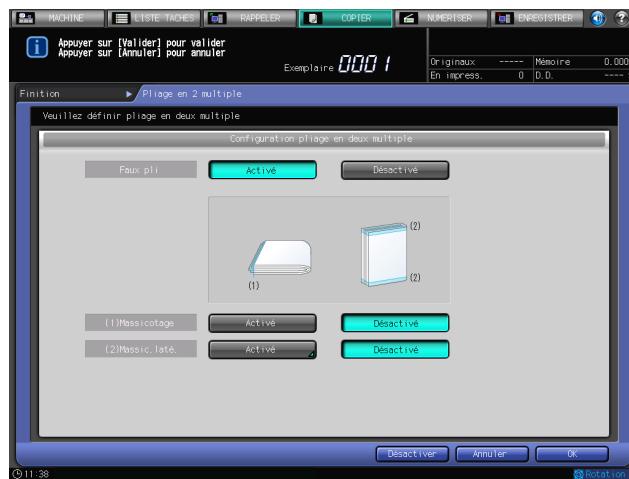
- Lorsque [MultiPli en2] est sélectionné à l'étape 4, spécifiez s'il faut activer [(1)Massicotage].



- Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité de massicotage TU-503**, [Massicotage latéral] est disponible. Consultez la page 4-48 pour des détails.

7 "Faux pli" à régler sur [OUI].





8 Appuyez sur [OK].

- Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].
- Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver]. L'écran Configuration de la sortie est restauré.
- [Pli & Piqûre] ou [MultiPli en2] et [Faux pli] sont mis en surbrillance. [Faux pli] est désormais indisponible et les réglages de rainage ne peuvent pas être modifiés.

9 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.

Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie. Vous constatez également la sélection automatique de Livret dans Applications.

10 Appuyez sur [Application], puis appuyez sur [Livret].



11 Sélectionnez [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge].

- Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, sélectionnez dans [Type de reliure] - [Reliure livret].



- Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez dans [Couverture].



12 Pour "Position reliure", sélectionnez [Reliure gauche] ou [Reliure droite].

13 Comme magasin du papier de couverture, sélectionnez le magasin dans lequel le papier de couverture a été chargé à l'étape 2.

- Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Changer bac couvert.] pour sélectionner un magasin.
- Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez un magasin dans [Magasin couvertures].

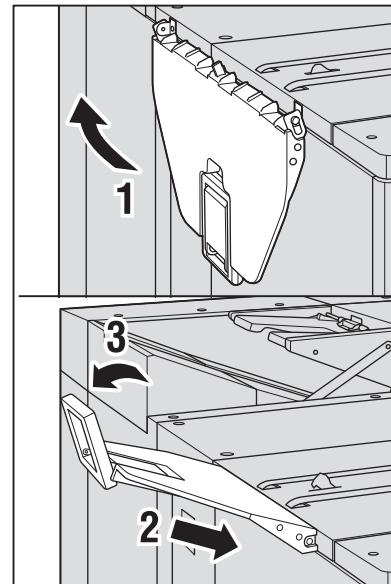
14 Appuyez sur [OK] pour achever le réglage et revenir à l'écran précédent.

15 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.

16 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.

→ Le nombre de jeux pouvant être éjectés dans un **bac de sortie des jeux** varie en fonction du type de papier. Consultez la page 2-15 pour des détails.

17 Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** et ouvrez la **butée**.



18 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

4.6.3 Réglages dans le pilote d'impression

Pour le pilote d'impression, configurez les réglages séparément pour le corps du document et la couverture.

Consultez la page 4-22 pour des détails sur Pliage & piqûre et Pliage en 2 multiple.

Consultez la page 4-30 pour des détails sur Faux pli.



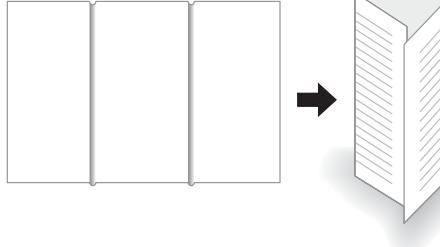
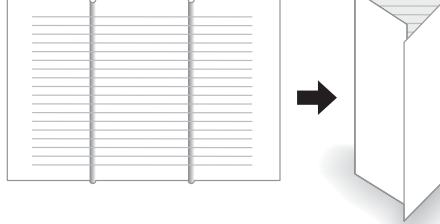
Pour info

Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

4.7 Ajout de lignes de pliage (faux plis) pour le papier plié en 3 multiple

4.7.1 Présentation fonctionnelle

Quand la machine utilise l'**unité faux pli CR-101** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, 2 faux plis peuvent être ajoutés sur la section pliée de sorte à pouvoir plier les feuilles en 3.

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[MultiPli en3] Écran Configuration pliage en trois multiple, [Faux pli] à régler sur [OUI]	Ajoute 2 faux plis sur les sections trois plis et plie les feuilles en trois. Dans ce cas, seule une feuille est pliée. Le pliage en trois multiple n'est pas effectué.	 

REMARQUE

Les positions de pliage et de rainage peuvent être déplacées en fonction du grammage papier. Dans ce cas, réglez la position de rainage pour qu'elle corresponde à la position de pliage. Consultez la page 5-42 pour des détails.

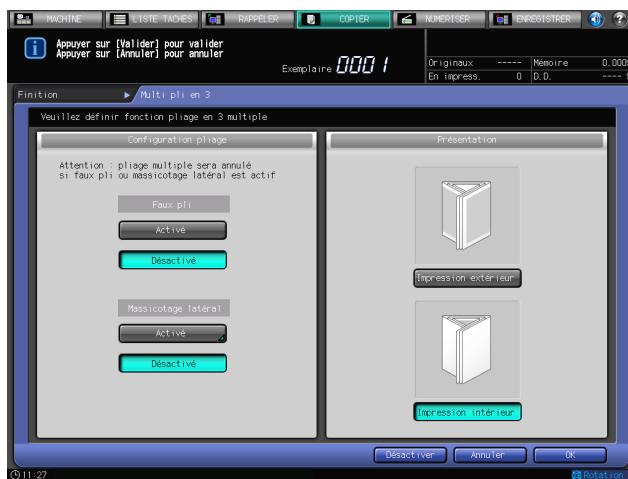
4.7.2 Réglages sur l'écran Copie

- 1 Positionnez l'original.
 - 2 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.
 - 3 Appuyez sur [Finition].
- L'écran Configuration de la sortie s'affiche.
- 4 Appuyez sur [MultiPli en3].



L'écran Configuration pliage en 3 multiple va s'afficher.

- 5 Sélectionnez [Impression extérieur] ou [Impression intérieur].



- 6 "Faux pli" à régler sur [OUI].
 - Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité de massicotage TU-503**, [Massicotage latéral] est disponible. Consultez la page 4-56 pour des détails.
- 7 Appuyez sur [OK].
 - Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].
 - Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver].

L'écran Configuration de la sortie est restauré.

- [MultiPli en3] et [Faux pli] sont mis en surbrillance. [Faux pli] est désormais indisponible et les réglages de rainage ne peuvent pas être modifiés.

8 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.

Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie.

9 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.

- Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, vous pouvez charger des feuilles dans un magasin et utiliser [Papier] pour modifier provisoirement la configuration papier. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur [Papier].

10 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.

- Jusqu'à 40 jeux d'une feuille de papier pliée en trois (pour du papier 22 lb papier parcheminé (80 g/m²)) peuvent être chargés sur le **bac de pliage en trois**.

11 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

4.7.3 Réglages dans le pilote d'impression

Pour ajouter des lignes de pliage (rainages) sur des sections de pliage en trois, configurez [Pliage en 3 multiple] et [Faux pli].

La méthode de configuration varie selon le type de pilote d'impression utilisé.

Type de pilote d'impression	Écran de réglage	Description
Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	Onglet [Pliage]	Sélectionnez [Pliage en 3 multiple] dans [Pliage], puis chargez le côté imprimé vers l'intérieur ou vers l'extérieur dans [Direction de pliage]. Spécifiez [3 pièces] dans [Nombre de faux plis], puis sélectionnez le côté de rainage.
Pilote PCL (Windows)	Onglet [Finition]	Dans [Pliage], sélectionnez [Pliage lettre multi intérieur] ou [Pliage lettre multi extérieur]. Activez [Faux pli], puis sélectionnez le côté de rainage.
Pilote PPD (Windows)	Fenêtre [Options avancées]	Dans [Pliage], sélectionnez [Pliage en 3 multiple - À l'intérieur] ou [Pliage en 3 multiple - À l'extérieur], puis activez [Faux pli].
Pilote PPD (Mac OS X)	Fenêtre [Finishing]	Dans [Fold], sélectionnez [Multi Tri-Fold - Inside] ou [Multi Tri-Fold - Outside], puis activez [Crease].



Pour info

Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

4.8 Procédure de massicotage latéral

4.8.1 Présentation fonctionnelle

Quand l'**unité de massicotage TU-503** est montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, le massicotage latéral peut être effectué pour les feuilles.

REMARQUE

Le massicotage peut être spécifié dans la plage comprise entre 8,0 mm et 26,0 mm par incrément de 0,1 mm.

La différence du massicotage latéral spécifié entre la tête et le pied ne doit pas dépasser 10,0 mm.

[Décalage avec couv.] peut être utilisé pour spécifier [Avec couverture imprim.] ou [Avec couverture vierge], pour Livret dans Application. Ne fonctionnera pas dans d'autres buts, même si spécifié.

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[Mas. lat.]	Massicotez à la fois la tête et le pied de toutes les feuilles (la tête et le pied sont déterminés quand les feuilles sont positionnées pour le transport.). Le massicotage peut être spécifié séparément pour la tête et le pied.	

4.8.2 Réglages sur l'écran Copie

- 1 Positionnez l'original.
 - 2 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.
 - 3 Appuyez sur [Finition].
- L'écran Configuration de la sortie s'affiche.
- 4 Appuyez sur [Mas. lat.].

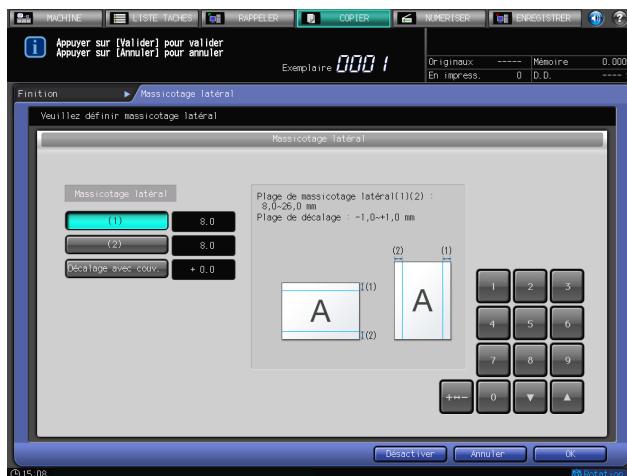


L'écran Réglage massicotage latéral va s'afficher.

- 5 Spécifiez la largeur du massicotage latéral.

Sélectionnez [(1)] pour "Massicotage latéral" et appuyez sur le pavé numérique, [\blacktriangledown] ou [\blacktriangleup] pour saisir l'ampleur de massicotage pour la tête. De même, appuyez sur [(2)] et saisissez l'ampleur de massicotage pour le pied.

- La différence du massicotage spécifié entre la tête et le pied ne doit pas dépasser 10,0 mm.
- [Décalage avec couv.] peut être utilisé pour spécifier [Couverture avec] pour Livret dans Application. Ne fonctionnera pas dans d'autres buts, même si spécifié.



- 6 Appuyez sur [OK].

- Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].
- Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver].

L'écran Configuration de la sortie est restauré.

- 7 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.
Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie.
- 8 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.
- 9 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.
- 10 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

4.8.3 Réglages dans le pilote d'impression

Pour procéder au massicotage latéral sur le papier, sélectionnez [Massicotage latéral].

Le pilote plug-in PS et le pilote PCL sont disponibles comme pilotes d'impression disponibles.

La méthode de configuration varie selon le type de pilote d'impression utilisé.

Type de pilote d'impression	Écran de réglage	Description
Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	Onglet [Pliage]	Sélectionnez une cible dans [Massicotage latéral], puis spécifiez le massicotage dans [Massicotage bord supérieur]/[Massicotage bord inférieur].
Pilote PCL (Windows)	Onglet [Finition]	Activez [Massicotage latéral], puis spécifiez la cible et le massicotage dans [Réglages du massicotage latéral].



Pour info

Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

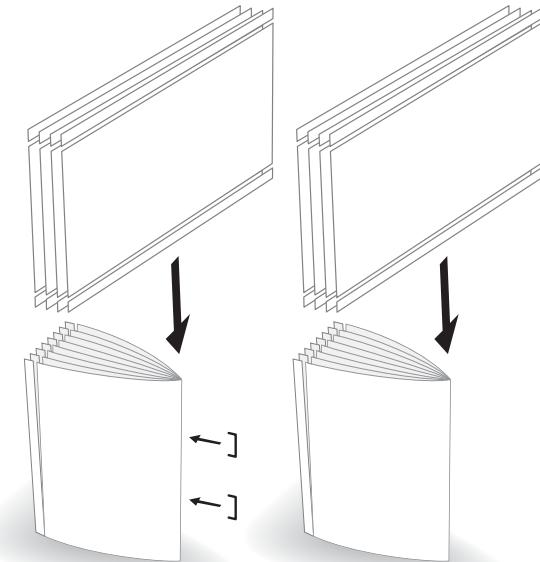
4.9 Exécution du massicotage latéral sur du papier plié et agrafé/plié en 2 multiple

4.9.1 Présentation fonctionnelle

Quand l'**unité de massicotage TU-503** est montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, les fonctions de massicotage latéral suivantes peuvent être effectuées en combinaison avec pliage & piqûre ou multi pli en 2.

→ Quand [Pli & Piqûre] ou [MultiPli en2] est sélectionné avec le massicotage latéral et que [Sans couverture] est sélectionné pour le mode Livret dans Application, le massicotage latéral est effectué sur toutes les feuilles.

Quand [Pli & Piqûre] ou [MultiPli en2] est sélectionné avec le massicotage latéral et que [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge] est sélectionné pour le mode Livret dans Application, le massicotage latéral peut être effectué soit sur la couverture uniquement, soit sur toutes les feuilles.

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[Pli & Piqûre] (+ [Massicotage]) Configuration pliage & agrafage [Massicotage latéral] à régler sur [OUI] En cas d'utilisation de Livret dans Application, sélectionnez [Sans couverture] ou [MultiPli en2] (+ [Massicotage]) Configuration pliage & agrafage [Massic. laté.] à régler sur [OUI] En cas d'utilisation de Livret dans Application, sélectionnez [Sans couverture]	Exécution du massicotage latéral sur toutes les feuilles pliées et agrafées/pliée en 2 multiple.	

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[Pli & Piqûre] (+ [Massicotage]) Configuration pliage & agrafage [Massicotage latéral] à régler sur [OUI] Pour Livret dans Application, sélectionnez [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge]. ou [MultiPli en2] (+ [Massicotage]) Configuration pliage & agrafage [Massic. laté.] à régler sur [OUI] Pour Livret dans Application, sélectionnez [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge].	Sélectionnez [Toutes les feuilles] pour "Massicotage latéral" afin de procéder au massicotage latéral sur la couverture et le corps du document. Sélectionnez [Couv. seulement] pour "Massicotage latéral" pour procéder au massicotage latéral sur la couverture uniquement.	

REMARQUE

Le massicotage peut être spécifié dans la plage comprise entre 8,0 mm et 26,0 mm par incrément de 0,1 mm.

La différence du massicotage latéral spécifié entre la tête et le pied ne doit pas dépasser 10,0 mm.

[Décalage avec couv.] est activé quand [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge] est sélectionné pour Livret dans Application. Le massicotage du corps du document par rapport à la couverture peut être spécifié dans la plage comprise entre -1,0 mm et +1,0 mm par incrément de 0,1 mm.

REMARQUE

→ Les jeux pliés en deux multiples et agrafés seront éjectés dans le **bac de sortie des jeux**. Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** et suivez les étapes préparatoires avant d'ouvrir la **butée**. Ne pas effectuer les étapes préparatoires risque d'entraîner la chute des feuilles hors du **bac de sortie des jeux**. Le capteur pourrait également ne pas arriver à détecter l'état plein du bac de sortie.



Veuillez vérifier les informations papier avant utilisation. Consultez la page 2-13 pour des détails.

4.9.2 Réglages sur l'écran Copie

1 Positionnez l'original.

→ Le nombre de feuilles d'original défini sera le nombre de pages pour la sortie pliée et agrafée ou pliée en deux, ce qui détermine le nombre de feuilles pliées. Pour des informations sur le nombre de feuilles pliées, consultez la page 2-15.

2 Chargez une couverture pliée et agrafée ou pliée en multiple dans un magasin.

→ Chargez le papier de couverture dans le [Magasin 1] au [Magasin 11]. Le [Magasin M1] ou le [Bac insert.] n'est pas disponible pour les couvertures.
→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, utilisez [Papier] pour modifier la configuration papier du papier chargé provisoirement dans un magasin. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur [Papier].

3 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.

4 Appuyez sur [Finition].

L'écran Configuration de la sortie s'affiche.

5 Sélectionnez [Pli & Piqûre] ou [MultiPli en2].



L'écran Configuration pliage & agrafage ou l'écran Configuration pliage en deux multiple va s'afficher.

6 Pour "(1)Massicotage", sélectionnez [OUI] ou [NON].

- Si [Pli & Piqûre] a été sélectionné à l'étape 4, sélectionnez [2 positions] ou [4 positions] pour "Agrafage" et spécifiez s'il faut activer [(1)Massicotage].



- Lorsque [MultiPli en2] est sélectionné à l'étape 4, spécifiez s'il faut activer [(1)Massicotage].



- Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité faux pli CR-101**, [Faux pli] est disponible. Consultez la page 4-36 pour des détails.
- Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité de pliage FD-504**, [Formation coins dos] est disponible sur l'écran Configuration pliage & agrafage. Consultez la page 4-60 pour des détails.

- 7 Pour "(2)Massic.laté.", appuyez sur [OUI].



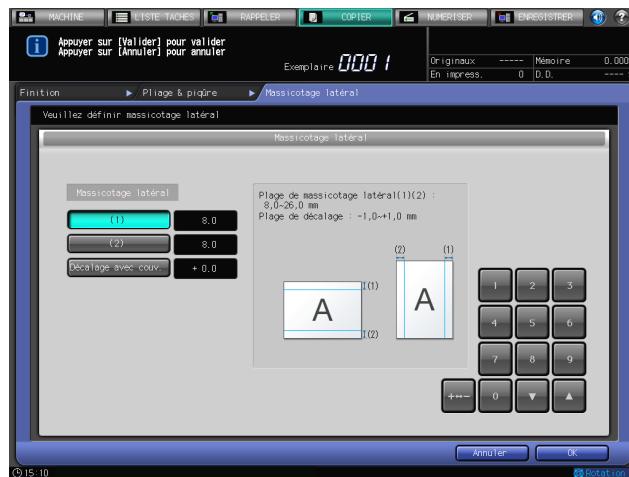
L'écran Configuration massicotage latéral va s'afficher.

8 Spécifiez la largeur du massicotage latéral.

Selectionnez [(1)] pour "Massicotage latéral" et appuyez sur le pavé numérique, [\blacktriangledown] ou [\blacktriangleup] pour saisir l'ampleur de massicotage pour la tête. De même, appuyez sur [(2)] et saisissez l'ampleur de massicotage pour le pied.

Appuyez sur [Décalage avec couv.] et appuyez sur le pavé numérique, [\blacktriangledown] ou [\blacktriangleup] pour saisir l'ampleur de massicotage du corps de document par rapport à la couverture dans la plage comprise entre -1,0 mm et +1,0 mm par incrément de 0,1 mm.

→ La différence du massicotage spécifié entre la tête et le pied ne doit pas dépasser 10,0 mm.



9 Appuyez sur [OK].

L'écran Configuration pliage & agrafage va être restauré.

10 Appuyez sur [OK].

→ Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].

→ Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver].

L'écran Configuration de la sortie est restauré.

→ [Pli & Piqûre] ou [MultiPli en2] et [Mas. lat.] sont mis en surbrillance. Les réglages du massicotage latéral peuvent être modifiés en appuyant sur [Mas. lat.].

11 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.

Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie.

Vous constatez également la sélection automatique de Livret dans Applications.

12 Appuyez sur [Application], puis appuyez sur [Livret].



13 Sélectionnez [Sans couverture], [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge].

→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, sélectionnez dans [Type de reliure] - [Reliure livret].



→ Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez dans [Couverture].



14 Pour "Position reliure", sélectionnez [Reliure gauche] ou [Reliure droite].

15 Comme magasin du papier de couverture, sélectionnez le magasin dans lequel le papier de couverture a été chargé à l'étape 2.

→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Changer bac couvert.] pour sélectionner un magasin.

→ Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez un magasin dans [Magasin couvertures].

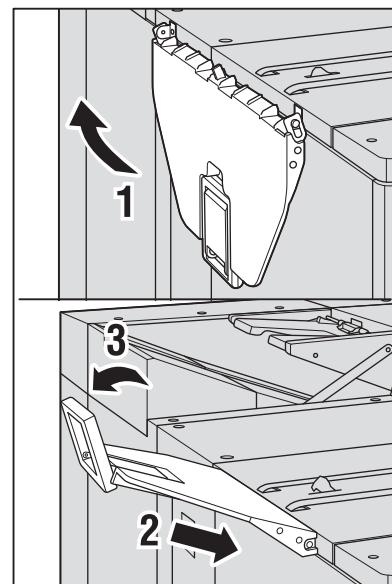
16 Appuyez sur [OK] pour achever le réglage et revenir à l'écran précédent.

17 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.

18 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.

→ Le nombre de jeux pouvant être éjectés dans un **bac de sortie des jeux** varie en fonction du type de papier. Consultez la page 2-15 pour des détails.

- 19** Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** et ouvrez la **butée**.



- 20** Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

4.9.3 Réglages dans le pilote d'impression

Pour procéder au massicotage latéral dans Pliage & piqûre ou Pliage en 2 multiple, spécifiez [Pli & Piqûre] ou [Pliage en 2 multiple] et [Massicotage latéral].

Le pilote plug-in PS et le pilote PCL sont des pilotes d'impression pour lesquels [Massicotage latéral] est disponible.

La méthode de configuration varie selon le type de pilote d'impression utilisé.

Type de pilote d'impression	Écran de réglage	Description
Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	Onglet [Mise en page]	Réglez [Imposition] sur [Livret].
	Onglet [Pliage]	Sélectionnez [Pliage en deux multi] dans [Pliage], puis réglez [Agrafe central] ou [Massicotter] dans [Détails pliage en deux multi]. Sélectionnez une cible dans [Massicotage latéral], puis spécifiez le massicotage dans [Massicotage bord supérieur]/[Massicotage bord inférieur].
Pilote PCL (Windows)	Onglet [Disposition]	Réglez [Type d'impression] sur [Livret].
	Onglet [Finition]	Sélectionnez [Agrafe central] ou [Pliage en deux multi] dans [Pliage], puis réglez [Massicotter]. Activez [Massicotage latéral], puis spécifiez la cible et le massicotage dans [Réglages du massicotage latéral].



Pour info

Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

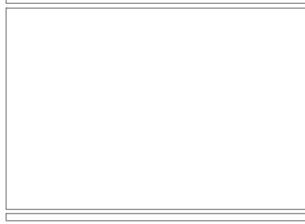
4.10 Exécution du massicotage latéral sur du papier multi plié en trois

4.10.1 Présentation fonctionnelle

Quand l'**unité de massicotage TU-503** est montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, le massicotage latéral peut être appliqué à toutes les feuilles en cas de pliage en trois.

REMARQUE

Si Pliage en 3 et Massicotage latéral sont combinés, les feuilles peuvent être rainées en fonction de leur type. Par ailleurs, si Faux pli est combiné avec Pliage en 3 et Massicotage latéral, les feuilles peuvent être coupées près d'un rainage. Dans tous les cas, les rainages surviennent facilement lorsque le massicotage est de 20 mm ou plus. En présence de rainages, réduisez la valeur de massicotage.

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[MultiPli en3] Écran Configuration pliage en 3 multiple, [(2) Massic. laté.] à régler sur [OUI]	Procédez au massicotage latéral de toutes les feuilles. Dans ce cas, seule une feuille est pliée. Le pliage multiple n'est pas effectué.	 

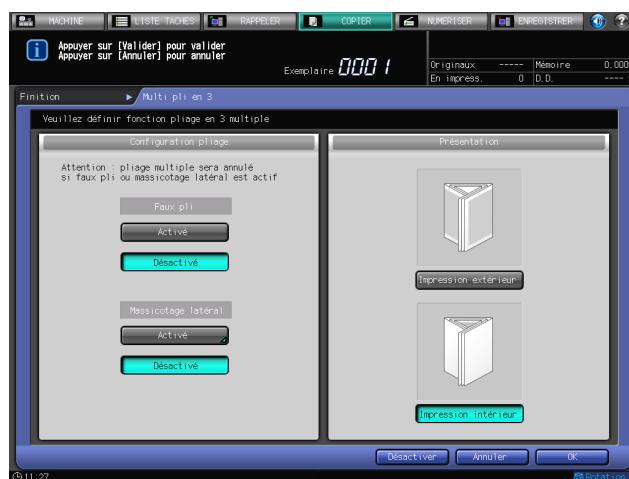
4.10.2 Réglages sur l'écran Copie

- 1 Positionnez l'original.
 - 2 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.
 - 3 Appuyez sur [Finition].
- L'écran Configuration de la sortie s'affiche.
- 4 Appuyez sur [MultiPli en3].



L'écran Configuration pliage en 3 multiple va s'afficher.

- 5 Sélectionnez [Impression extérieur] ou [Impression intérieur].



- 6 Pour "Massicotage latéral", appuyez sur [OUI].

→ Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité faux pli CR-101**, [Faux pli] est disponible. Consultez la page 4-36 pour des détails.

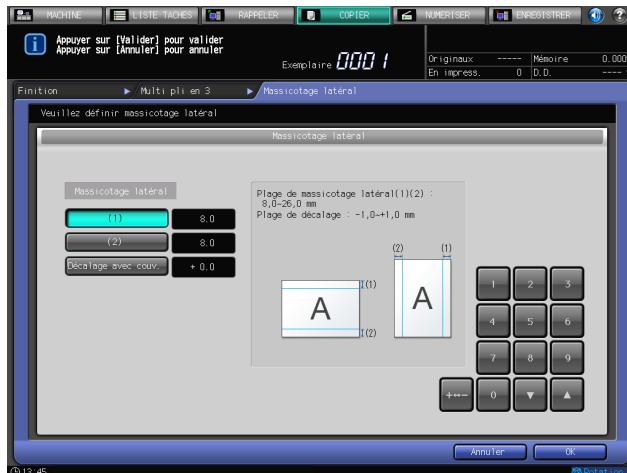
L'écran Configuration massicotage latéral va s'afficher.

7 Spécifiez la largeur du massicotage latéral.

Selectionnez [(1)] pour "Massicotage latéral" et appuyez sur le pavé numérique, [\blacktriangledown] ou [\blacktriangleup] pour saisir l'ampleur de massicotage pour la tête. De même, appuyez sur [(2)] et saisissez l'ampleur de massicotage pour le pied.

[Décalage avec couv.] ne fonctionnera pas, même si la fonction est activée.

→ La différence du massicotage spécifié entre la tête et le pied ne doit pas dépasser 10,0 mm.



8 Appuyez sur [OK].

L'écran Configuration pliage en 3 multiple va être restauré.

9 Appuyez sur [OK].

→ Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].

→ Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver].

L'écran Configuration de la sortie est restauré.

→ [MultiPli en3] et [Mas. lat.] sont mis en surbrillance. Les réglages du massicotage latéral peuvent être modifiés en appuyant sur [Mas. lat.].

10 Appuyez sur [OK].

→ Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].

→ Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver].

L'écran Configuration de la sortie est restauré.

→ [MultiPli en3] et [Faux pli] sont mis en surbrillance. [Faux pli] est désormais indisponible et les réglages de rainage ne peuvent pas être modifiés.

11 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.

Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie.

12 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.

→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, vous pouvez charger des feuilles dans un magasin et utiliser [Papier] pour modifier provisoirement la configuration papier. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur [Papier].

13 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.

→ Jusqu'à 40 jeux d'une feuille de papier plié en trois (pour du papier 22 lb papier parcheminé (80 g/m²)) peuvent être chargés sur le **bac de pliage en trois**.

14 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

4.10.3 Réglages dans le pilote d'impression

Pour procéder au massicotage latéral dans Pliage en 3, réglez [Pliage en 3 multiple] et [Massicotage latéral].

Le pilote plug-in PS et le pilote PCL sont des pilotes d'impression pour lesquels [Massicotage latéral] est disponible.

La méthode de configuration varie selon le type de pilote d'impression utilisé.

Type de pilote d'impression	Écran de réglage	Description
Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	Onglet [Pliage]	Sélectionnez [Pliage en 3 multiple] dans [Pliage], puis chargez le côté imprimé vers l'intérieur ou vers l'extérieur dans [Direction de pliage]. Sélectionnez une cible dans [Massicotage latéral], puis spécifiez le massicotage dans [Massicotage bord supérieur]/[Massicotage bord inférieur].
Pilote PCL (Windows)	Onglet [Finition]	Dans [Pliage], sélectionnez [Pliage lettre multi intérieur] ou [Pliage lettre multi extérieur]. Activez [Massicotage latéral], puis spécifiez la cible et le massicotage dans [Réglages du massicotage latéral].



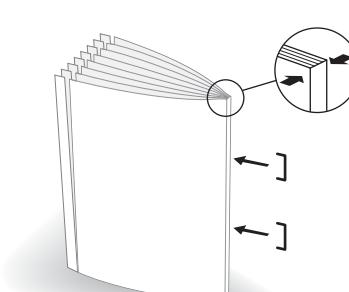
Pour info

Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

4.11 Former des coins dos sur des jeux pliés et agrafés

4.11.1 Présentation fonctionnelle

La formation de coins dos peut s'effectuer en combinaison avec pliage & piqûre quand l'**unité de pliage FD-504** est montée sur la piqueuse à cheval **SD-513**.

Paramètre de réglage	Détails	Illustration
[Pli & Piqûre] (+ [Massicotage]) Configuration pliage & agrafage [Formation coins dos] à régler sur [OUI]	Pour "Force formation coins dos", sélectionnez [Fort+], [Fort], [Normal], [Faible] ou [Faible+].	

REMARQUE

Si Formation coins dos est spécifié, Faux pli n'est pas disponible.



Le nombre de feuilles traitées pour la formation des coins du dos est égal au nombre de feuilles traitées pour pliage & agrafage. Veuillez vérifier les informations papier avant utilisation. Consultez la page 2-13 pour des détails.

REMARQUE

→ Les jeux pliés en deux multiples et agrafés seront éjectés dans le **bac de sortie des jeux**. Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** et suivez les étapes préparatoires avant d'ouvrir la **butée**. Ne pas effectuer les étapes préparatoires risque d'entraîner la chute des feuilles hors du **bac de sortie des jeux**. Le capteur pourrait également ne pas arriver à détecter l'état plein du bac de sortie.

REMARQUE

Lorsque vous augmentez ou diminuez davantage la force de formation des coins du dos, vous pouvez la régler au réglage approprié. Consultez la page 5-48 pour des détails.

4.11.2 Réglages sur l'écran Copie

1 Positionnez l'original.

→ Le nombre de feuilles d'original sera le nombre de pages pour la sortie pliée et agrafée, ce qui détermine le nombre de feuilles pliées et agrafées. Pour des informations sur le nombre de feuilles pliées & agrafées, consultez la page 2-15.

2 Chargez une couverture pour la plier et l'agrafer dans le magasin souhaité.

→ Chargez le papier de couverture dans le [Magasin 1] au [Magasin 11]. Le [Magasin M] ou le [Bac insert.] n'est pas disponible pour les couvertures.

→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, utilisez [Papier] pour modifier la configuration papier du papier chargé provisoirement dans un magasin. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur [Papier].

3 Appuyez sur l'onglet [COPIER] pour afficher l'écran Copie.

4 Appuyez sur [Finition].

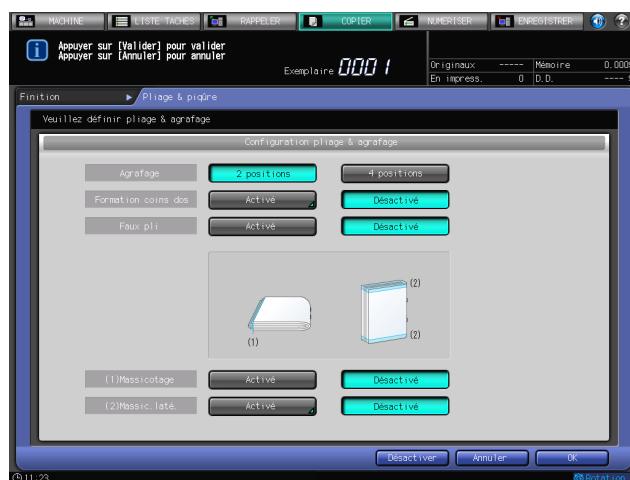
L'écran Configuration de la sortie s'affiche.

5 Sélectionnez [Pli & Piqûre].



L'écran Configuration pliage & agrafage va s'afficher.

6 Pour "Agrafage", sélectionnez [2 positions] ou [4 positions].



7 Pour "(1)Massicotage", sélectionnez [OUI] ou [NON].

→ Si la piqueuse à cheval est équipée de l'**unité de massicotage TU-503**, [(2) Massic. laté.] est disponible sur l'écran Configuration pliage & agrafage. Consultez la page 4-48 pour des détails.

8 Pour "Formation coins dos", appuyez sur [OUI].

L'écran Configuration Force formation coin dos va s'afficher.

- 9** Sélectionnez [Fort+], [Fort], [Normal], [Faible] ou [Faible+].



- 10** Appuyez sur [Retour].

L'écran Configuration pliage & agrafage va être restauré.

- 11** Appuyez sur [OK].

- Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].
- Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver].

L'écran Configuration de la sortie est restauré.

- 12** Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie.

Une icône représentant le mode de sortie spécifié sera affichée sous [COPIER] sur l'écran Copie.
Vous constatez également la sélection automatique de Livret dans Applications.

- 13** Appuyez sur [Application], puis appuyez sur [Livret].



14 Sélectionnez [Sans couverture], [Avec couverture imprimée] ou [Avec couverture vierge].

→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, sélectionnez dans [Type de reliure] - [Reliure livret].



→ Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez dans [Couverture].



15 Pour "Position reliure", sélectionnez [Reliure gauche] ou [Reliure droite].

16 Comme magasin du papier de couverture, sélectionnez le magasin dans lequel le papier de couverture a été chargé à l'étape 2.

→ Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Changer bac couvert.] pour sélectionner un magasin.

→ Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez un magasin dans [Magasin couvertures].

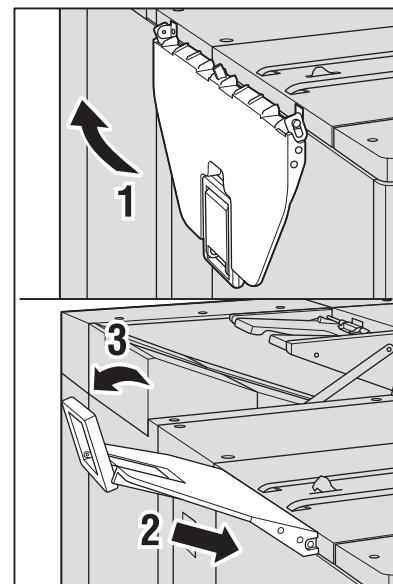
17 Appuyez sur [OK] pour achever le réglage et revenir à l'écran précédent.

18 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.

19 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.

→ Le nombre de jeux pouvant être éjectés dans un **bac de sortie des jeux** varie en fonction du type de papier. Le nombre de jeux pouvant être éjectés vers un **bac de sortie des jeux** pour former les coins du dos est égal au nombre de jeux pouvant être chargés pour pliage et agrafage. Consultez la page 2-15 pour des détails.

20 Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** et ouvrez la **butée**.



21 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

4.11.3 Réglages dans le pilote d'impression

→ Pour former des coins de dos dans des jeux pliés & agrafés, réglez [Pli & Piqûre] et [Massicotage latéral].

→ Le pilote plug-in PS et le pilote PCL sont des pilotes d'impression pour lesquels [Massicotage latéral] est disponible.

La méthode de configuration varie selon le type de pilote d'impression utilisé.

Type de pilote d'impression	Écran de réglage	Description
Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)	Onglet [Pliage]	Sélectionnez [Pliage en deux multi] dans [Pliage], puis réglez [Agrafe central] dans [Détails pliage en deux multi]. Sélectionnez une cible dans [Massicotage latéral], puis spécifiez le massicotage dans [Massicotage bord supérieur]/[Massicotage bord inférieur].
Pilote PCL (Windows)	Onglet [Finition]	Sélectionnez [Agrafe central]. Activez [Massicotage latéral], puis spécifiez la cible et le massicotage dans [Réglages du massicotage latéral].

Pour info

→ Consultez la page 4-74 pour des détails sur les fonctions du pilote d'impression qui sont disponibles lorsque cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513**.

4.12 Utilisation manuelle de l'unité de pliage FD-503 ou de la piqueuse à cheval SD-513

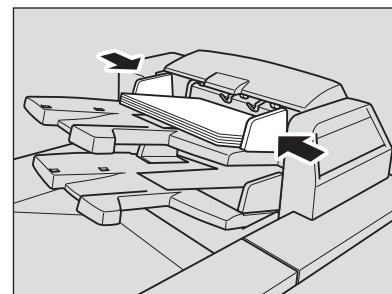
Les fonctions de finition suivantes sont disponibles manuellement si le magasin supérieur du module d'insertion de l'**unité de pliage FD-503** contient du papier.

Équipement de série/en option	Type de finition
Unité de pliage FD-503 + piqueuse à cheval SD-513	Fonctions disponibles avec l' unité de pliage FD-503 uniquement, Pliage & piqûre
Unité de pliage FD-503 + unité de finition FS-532 + piqueuse à cheval SD-513	Toutes les opérations manuelles avec le module d'insertion

Touche	Sortie		
Bouton Détection départ multiple	Détection départs multiples - Activée   	Détection départs multiples - Désactivée  	
Bouton Sélection Pliage	Agraf. en coin	Agrafe en 2 points	Pliage & piqûre 
Bouton Sélection	Perfo 2 trous	Perfo 3 trous	
Bouton Sélection Pliage	Pliage en Z	Roulé	Pliage en 2 
	En accordéon	Économique	Portefeuille 

- ✓ Lorsque vous utilisez manuellement les fonctions disponibles avec l'**unité de pliage FD-503**/l'**unité de finition FS-532**/la **piqueuse à cheval SD-513**, vous pouvez charger le papier uniquement dans le magasin supérieur du magasin d'insertion de feuilles de l'**unité de pliage FD-503**.
- ✓ La détection de départs multiples est une fonction qui arrête automatiquement la machine si plus d'une feuille est introduite à la fois. Le module d'insertion est doté de cette fonction. Certains types de papier comme le papier lisse peuvent activer cette fonction même si une seule feuille a été introduite et peuvent arrêter la machine. Si cela se reproduit fréquemment, appuyez sur la touche détection Départs Multiples jusqu'à ce que le voyant du bas soit allumé, afin de désactiver cette fonction.

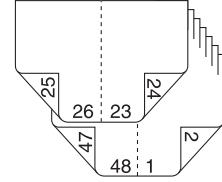
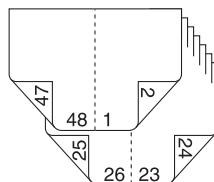
- 1** Placez le papier dans le magasin supérieur du module d'insertion, puis alignez les guides sur le papier.



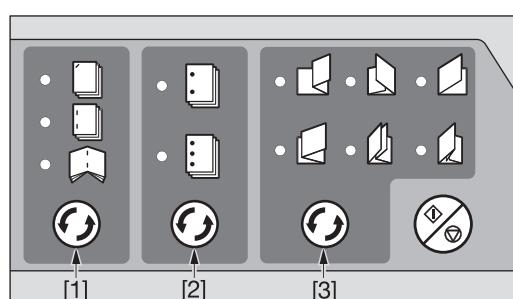
Fonction	Positionnement du papier
Agrafage en coin/Agrafage en 2 points	Placez le recto vers le haut.
Perforation	Placez le recto vers le haut.
Pliage	Placez l'intérieur du pli vers le haut.
Pliage & piqûre	Placez l'intérieur du livret vers le haut.

→ Pour plier ou plier & agrafier manuellement des impressions de livrets (reliure de livrets), disposez les feuilles imprimées comme illustré ci-dessous avant de les placer dans le magasin d'insertion de feuilles.

Impression (reliure de livrets)	Disposez les feuilles dans l'ordre inverse
---------------------------------	--



- 2** Sélectionnez la fonction désirée.

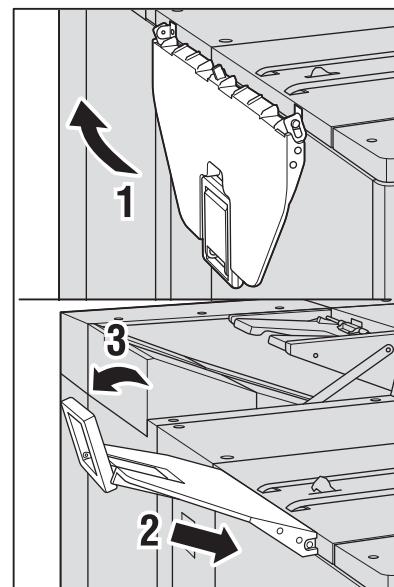


[1]: Bouton Sélection Pliage
[2]: Bouton Sélection
[3]: Bouton Sélection Pliage

→ Appuyez sur le **Bouton de sélection Agrafage**, **bouton de sélection Perforation** ou **bouton de sélection Pliage** et allumez la lampe du mode souhaité.
→ Perforation et Agrafage en coin/Agrafage en 2 points sont compatibles. Pour les utiliser ensemble, allumez les lampes des deux fonctions.

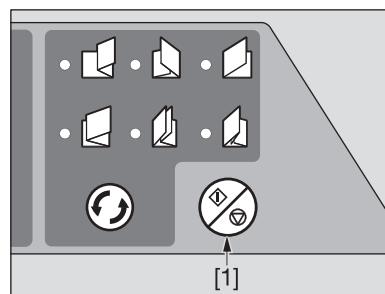
REMARQUE

Déployez l'**extension du bac de sortie des jeux** de la piqueuse à cheval et ouvrez la **butée**.



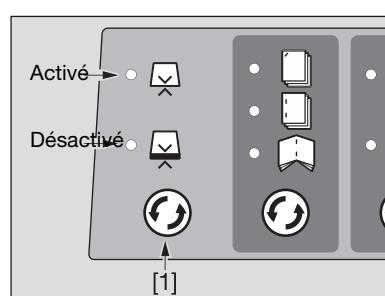
- 3** Appuyez sur le **bouton Départ/Arrêt**.

→ Pour interrompre l'opération, appuyez une nouvelle fois sur le **bouton Départ/Arrêt**.



[1]: Bouton Départ/Arrêt

→ Si un départ multiple est détecté et que la machine s'arrête même si une seule feuille a été chargée, appuyez sur le **bouton Détection départ multiple** pour allumer le voyant inférieur.



[1]: Bouton Détection départ multiple

REMARQUE

Les magasins de l'**unité de finition FS-532** ont une capacité limitée. Attention à ne pas dépasser la limite, sinon des problèmes inattendus risquent de se produire.

4.13 Combinaison du thermorelieur PB-503

La machine équipée du **thermorelieur PB-503** réunit automatiquement un jeu imprimé et une couverture afin de créer un livre thermorelié en appliquant un peu de colle au dos.

Si la **piqueuse à cheval SD-513** est combinée, les fonctions suivantes sont disponibles.

- Massicotage Gouttière Couverture
 - Si [OUI] est sélectionné, la machine massicote la couverture de l'ampleur estimée automatiquement à partir de la formule suivante dans la plage comprise entre 5 mm et 40 mm par incrément de 0,1 mm. Largeur de massicotage = (Largeur de la couverture) - (Largeur du corps du document × 2) - (Largeur du dos)
 - Si la largeur estimée dépasse 10 mm, la machine va automatiquement massicoter la couverture, que la fonction soit activée ou non.
- Massic. laté. Couverture
 - Cette fonction est disponible en cas d'utilisation de l'**unité de massicotage TU-503** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**.
 - Procédez au massicotage latéral de la tête et du pied de la couverture chargée dans un magasin autre que la Source couverture d'un thermorelieur. Le massicotage latéral ne peut pas être effectué pour le document.
 - Le massicotage peut être spécifié dans la plage comprise entre 8,0 mm et 26,0 mm par incrément de 0,1 mm.
 - La différence du massicotage latéral entre la tête et le pied doit rester inférieure à 10,0 mm.
- Faux pli
 - Cette fonction est disponible en cas d'utilisation de l'**unité faux pli CR-101** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**.
 - La sélection de [(3)Dos] ajoute 2 rainages sur la partie pliée du dos.
 - La sélection de [(4)Marge intérieure] ajoute 2 rainages sur la marge intérieure de la couverture recto et de la couverture verso, ce qui permet de feuilleter plus facilement les pages reliées. Le côté de rainage est réuni au [V2verso].
 - La sélection de [(3)Dos+(4)Mar. int.] ajoute 2 rainages chacun sur la couverture verso et la marge intérieure.

4.13.1 Confection de livrets thermoreliés



Pour info

Consultez le *Guide de l'utilisateur* fourni avec cette machine pour des détails sur l'utilisation normale de livrets thermoreliés.

- 1 Sur l'écran Copie, spécifiez le magasin dans lequel le papier corps ouvrage a été chargé, puis appuyez successivement sur [COPIER] et sur [Thermoreliure].



L'écran Thermoreliure s'affiche.

Le chauffage du thermorelieur lance automatiquement la phase de préchauffage. Le préchauffage dure environ 20 minutes.

REMARQUE

Le **thermorelier PB-503** n'arrête pas le préchauffage même si vous appuyez sur la touche [Par défaut] de l'écran Finition ou sur la touche **Reset** du **panneau de contrôle**.

Pour arrêter d'utiliser le **thermorelier PB-503**, revenez à l'écran Machine et appuyez sur la touche [Arrêt] de l'interrupteur Température TR. Lorsque vous arrêtez d'utiliser le thermorelier, pensez à éteindre le chauffage pour éviter la détérioration des pastilles de colle.

- 2 Sélectionnez le magasin chargé de couvertures.

→ Appuyez sur [Modifier] à droite de [Source couverture], puis sélectionnez le magasin dans lequel le papier de couverture a été chargé.



- La sélection d'un magasin entre le [Magasin 1] et le [Magasin 11] permet d'imprimer les couvertures. La fonction Couver. imprimée n'est pas disponible si tout autre magasin est sélectionné. Le nombre de magasins affichés varie selon les options installées.
- Si la **piqueuse à cheval SD-513** est montée et qu'un magasin autre que la source couverture d'un thermorelier est sélectionné pour la couverture, les fonctions de faux pli et de massicotage latéral d'une piqueuse à cheval sont disponibles pour la couverture. Pour des détails, consultez les page 4-30 et page 4-45.
- Appuyez sur [Modif. config papier] et modifiez les paramètres comme il convient.

- 3 Appuyez sur [OK] dans l'écran Magasin couverture.

L'écran Thermoreliure est restauré.

4 Sélectionnez les réglages Couver. imprimée, Face couv. impr et Type de reliure.



- Couver. imprimée peut être réglé sur [OUI] lorsqu'un des magasins entre le [Magasin 1] et le [magasin 11] est spécifié comme magasin de couvertures. En sélectionnant [Oui], Face couv. impr devient aussi accessible.
- Les opérations Couver. imprimée diffèrent selon que le nombre de feuilles de l'original est pair ou impair.
- En cas d'utilisation de l'**Unité faux pli CR-101** ou de l'**unité de massicotage TU-503** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, [Précédent] et [Suivant] s'affichent dans le coin inférieur gauche de l'écran. Massicot couverture peut être spécifié dans "(1)Massicotage couverture" et "(2)Massic.lat.couv." qui s'affichent lorsque [Suivant] est enfoncé. Consultez les étapes 7 à 10 pour des détails.

5 Spécifiez la largeur du dos.

- Appuyez sur [Modifier] à droite de [Largeur dos (1-30 mm)] pour afficher l'écran Largeur dos. Entrez la valeur souhaitée au clavier de l'écran tactile, [▼], [▲] ou au **clavier du panneau de contrôle**.
- Ce réglage est possible si Couver. imprimée est réglé sur [Oui].
- Appuyez sur [OK] pour rétablir l'écran Thermoreliure.

6 Procédez à des réglages fins pour le bord avant, la largeur de coupe et la position de l'image de la couverture.

- Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Modifier] à droite de [Réglage fin] pour afficher la fenêtre Réglage fin, puis procédez aux réglages.
- Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Modifier] à droite de [Réglage fin couverture] pour afficher la fenêtre Réglage fin, puis procédez aux réglages.

Appuyez sur [OK] pour rétablir l'écran Thermoreliure.

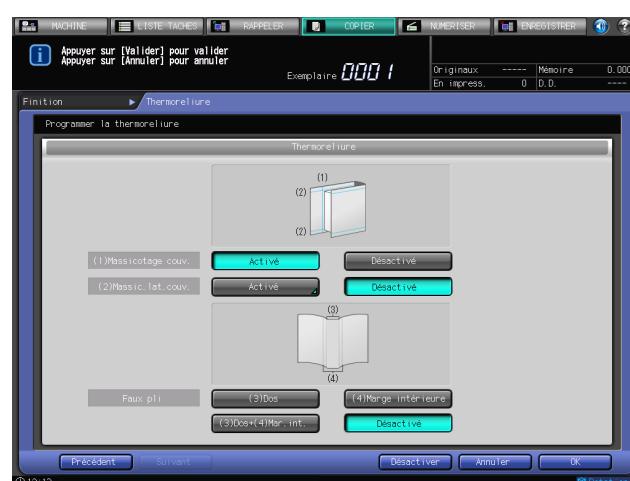
7 Appuyez sur [Suivant].

L'écran Thermoreliure va s'afficher pour spécifier un mode de massicotage (massicotage chasse ou massicotage latéral) ou le faux pli.



8 Spécifiez le massicotage de la chasse pour la couverture.

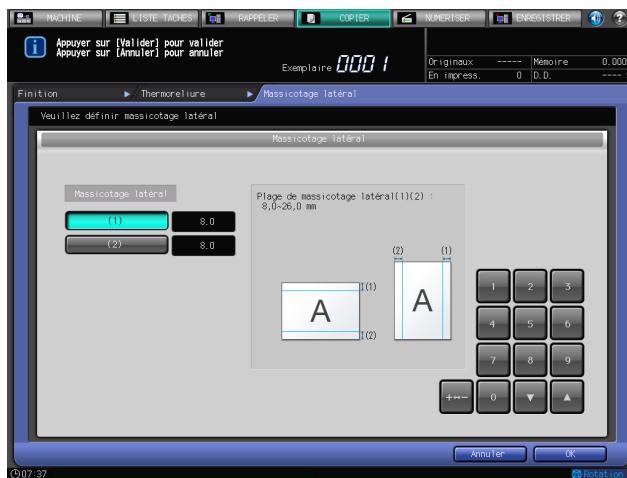
Sélectionnez [OUI] pour "(1) Massicotage chasse couv.".



- Avec "(1) Massicotage chasse couv." réglé sur [OUI], si la largeur de massicotage estimée par la machine n'est pas compris dans la plage entre 5 et 40 mm, un message s'affichera pour vous informer que le mode de massicotage n'est pas disponible. Si la largeur de coupe dépasse 10 mm, la machine va automatiquement massicoter la couverture, que la fonction soit activée ou non.

9 Spécifiez le massicotage latéral pour la couverture.

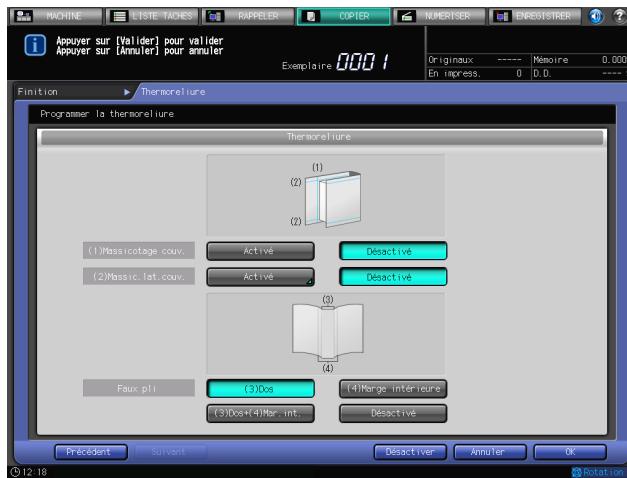
Appuyez sur [OUI] pour "(2) Massicotage Latéral Couverture" et entrez la quantité de massicotage.



- Ce réglage n'est pas disponible quand [Magasin TR] est sélectionné pour la "Source couverture". Sélectionnez un magasin autre que [Magasin TR].
- Sélectionnez [(1)] pour "Massicotage latéral" et appuyez sur le pavé numérique, [▼] ou [▲] pour saisir l'ampleur de massicotage pour la tête. De même, appuyez sur [(2)] et saisissez l'ampleur de massicotage pour le pied.
- La différence du massicotage spécifié entre la tête et le pied ne doit pas dépasser 10,0 mm.
- Appuyez sur [OK], une fois terminé.

10 Spécifiez le faux pli pour la couverture.

Pour "Faux pli", sélectionnez [(3)Dos], [(4)Marge intérieure], [(3)Dos+(4)Mar. int.] ou [NON].



- Ce réglage n'est pas disponible quand [Magasin TR] est sélectionné pour la "Source couverture". Sélectionnez un magasin autre que [Magasin TR].
- La sélection de [(3)Dos] ajoute 2 rainages sur la partie pliée du dos.
- La sélection de [(4)Marge intérieure] ajoute 2 rainages sur la marge intérieure de la couverture recto et de la couverture verso, ce qui permet de feuilleter plus facilement les pages reliées.
- La sélection de [(3)Dos+(4)Mar. int.] ajoute 2 rainages chacun sur la couverture verso et la marge intérieure.
- Après avoir sélectionné [NON], aucun faux pli ne sera ajouté.

11 Appuyez sur [Précédent].

L'écran Thermoreliure est restauré.

L'écran affiche les détails de la configuration thermoreliure en cours. Vérifiez les réglages.

- 12 Appuyez sur [OK] pour confirmer les réglages.
 - Pour rétablir le réglage précédent, appuyez sur [Annuler].
 - Pour désactiver la fonction tout en conservant le réglage actuel, appuyez sur [Désactiver]. L'écran Configuration de la sortie est restauré.
- 13 Appuyez sur [OK] sur l'écran Configuration de la sortie pour retourner à l'écran Copie. L'icône thermoreliure s'affiche sous [Finition] dans l'écran Copie.
- 14 Sélectionnez le cas échéant des conditions de copie supplémentaires.
 - Si vous effectuez des copies recto-verso, sélectionnez [1->2] ou [2->2].
 - Si le nombre d'originaux dépasse 100, utilisez le mode Mémoire.
- 15 Entrez sur le clavier du panneau de contrôle le nombre de copies désiré.
 - L'impression d'une épreuve est recommandée avant d'imprimer des jeux multiples.
 - Après l'impression de l'épreuve, l'épaisseur réelle du corps de document s'affiche sur l'écran Thermoreliure. Utilisez ces informations pour régler la largeur dos si elle diffère de la valeur spécifiée auparavant.
- 16 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**.

Le **thermorelier PB-503** ne fonctionne pas pendant la phase de préchauffage. Une fois le préchauffage terminé, la machine commence automatiquement à travailler.

REMARQUE

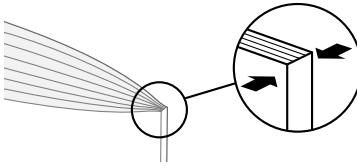
*N'ouvrez jamais la porte avant du **thermorelier PB-503** pendant qu'une opération est en cours sur la machine. Sinon la machine arrête immédiatement l'opération et un bourrage papier est possible.*

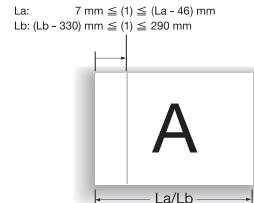
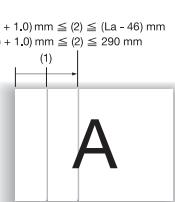
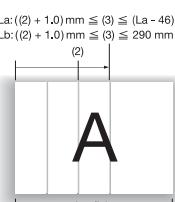
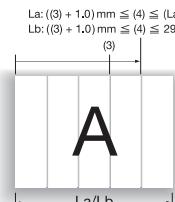
4.14 Fonctions du pilote d'impression

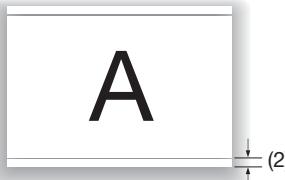
Les fonctions disponibles varient selon le type du pilote d'impression du modèle utilisé.

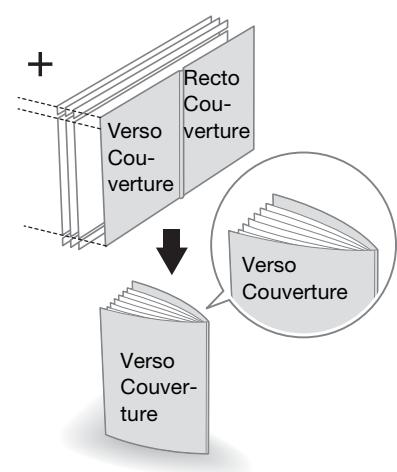
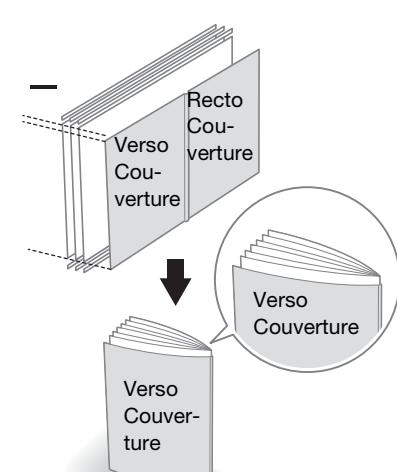
4.14.1 Pilote plug-in PS (Windows/Mac OS X)

→ Si cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513** et de la **raineuse CR-101**, de l'**unité de massicotage TU-503** ou de l'**unité de pliage FD-504**, l'onglet [Pliage] s'affiche, ce qui vous permet de configurer les fonctions Pliage & piqûre.

Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Pliage]	[Non], [Pliage en 2], [Pliage en Z (A3/B4/Tabloid/8K)], [Pliage en Z (Legal)], [Roulé], [En accordéon], [Pliage double parallèle], [Pliage en portefeuille], [Pliage en 3 multiple], [Pliage en 2 multiple]	Réglez la fonction Pliage. Spécifiez la condition de pliage dans la liste déroulante.
[Direction de pliage]	[À l'intérieur], [À l'extérieur]	Spécifiez s'il faut régler la direction de pliage vers l'intérieur ou vers l'extérieur.
[Détails pliage en deux multi]	[Agrafe central]	[Non], [2 positions], [4 positions]
	[Massicoter]	Non, Oui
[Formation coins dos]	Non, Oui	Exerce une pression sur le dos du livret plié & agrafé, et forme un coin du dos. 
[Force formation coins dos]	[Fort+], [Fort], [Normal], [Faible], [Faible+]	Spécifiez la force de pression du dos lors de la formation d'un coin du dos.
[Nombre de rainages]	[Non], [1 pièce], [2 pièces], [3 pièces], [4 pièces]	Ajoute des rainages au papier plié afin d'empêcher le toner de se décoller au moment du pliage du papier. Spécifiez le nombre de rainages.
[Côté faux pli]	[Recto], [Verso]	Si [Recto] est sélectionné, "Ordre sortie" est réglé sur [Recto haut].

Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Position faux pli]	7,0 à 251 (ou 290) (mm)	<p>Spécifiez la position du ou des faux plis.</p> <p>Position (1) spécifie la première position de rainage.</p>  <p>Position (2) spécifie la deuxième position de rainage. Ceci est disponible quand [Nombre de rainages] est réglé sur deux ou plusieurs pièces.</p>  <p>Position (3) spécifie la troisième position de rainage. Ceci est disponible quand [Nombre de rainages] est réglé sur trois ou plusieurs pièces.</p>  <p>Position (4) spécifie la quatrième position de rainage. Ceci est disponible quand [Nombre de rainages] est réglé sur quatre pièces.</p> 
[Massicotage latéral]	[Non], [Toutes les feuilles], [Couv. seulement]	Massicote le haut et le bas dans la direction de chargement du papier et aligne le format papier. Spécifiez s'il faut appliquer le massicotage latéral à toutes les feuilles ou uniquement à la couverture.

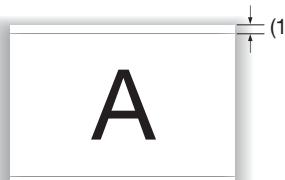
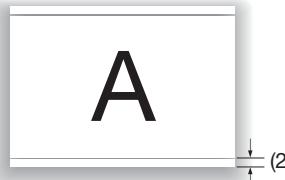
Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Massicotage bord supérieur]	8,0 à 26,0 (mm)	Spécifiez le massicotage en haut dans la direction de chargement du papier. 
[Massicotage bord inférieur]	8,0 à 26,0 (mm)	Spécifiez le massicotage en bas dans la direction de chargement du papier. 

Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Décalage avec couv.]	- 1,0 à 1,0 (mm)	<p>Ceci est disponible uniquement quand [Toutes les feuilles] est sélectionné. Saisissez le massicotage différentiel à appliquer aux feuilles autres que les couvertures. La valeur, qui est obtenue en ajoutant ou en soustrayant cette valeur de configuration aux/des valeurs spécifiées dans [Massicotage bord supérieur] et [Massicotage bord inférieur], est appliquée aux feuilles autres que les couvertures.</p> <p>Le réglage sur le côté plus (+) augmente le massicotage du corps du document par rapport à la couverture.</p> 
		<p>Le réglage sur le côté moins (-) diminue le massicotage du corps du document par rapport à la couverture.</p> 
		<p>Même si le massicotage est réglé sur le côté plus (+) ou sur le côté moins (-), la hauteur de la couverture demeure inchangée.</p>

Référence

- [Formation coins dos] et [Force formation coins dos] sont disponibles uniquement quand l'**unité de pliage FD-504** est installée sur cette machine.
- [Nombre de rainages], [Côté faux pli] et [Position faux pli] sont disponibles uniquement quand la **raineuse CR-101** est installée sur cette machine.
- [Découpe latérale couverture], [Massicotage bord supérieur], [Massicotage bord inférieur] et [Décalage avec couv.] sont disponibles uniquement quand l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur cette machine.
- [Décalage avec couv.] est réglé sur la valeur différentielle totale entre le massicotage du bord supérieur et le massicotage du bord inférieur.

Si cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513** et de la **raineuse CR-101**, de l'**unité de massicotage TU-503** ou de l'**unité de pliage FD-504** avec Thermoreliure sélectionné, l'onglet [TR] s'affiche.

Nom de la fonction	Option	Description
[Faux pli couverture]	[Non], [Dos], [Marge intérieure], [Dos+Mar. int.]	Ajoute des lignes de pliage (rainages) sur la couverture de thermoreliure. La sélection de [Dos] ajoute des rainages aux deux positions de pliage du dos. La sélection de [Marge intérieure] ajoute des rainages aux deux positions sur la marge intérieure de la couverture recto et de la couverture verso, ce qui permet de feuilleter plus facilement les pages reliées. Un rainage est ajouté uniquement au [Verso]. La sélection de [Dos+Mar. int.] ajoute des rainages aux deux positions à la fois sur le dos et sur la marge intérieure.
[Découpe latérale couverture]	Non, Oui	Massicote le haut et le bas du papier dans la direction de chargement du papier de la couverture et aligne le format papier.
[Massicotage bord supérieur]	8,0 à 26,0 (mm)	Spécifiez le massicotage en haut dans la direction de chargement du papier de la couverture.
		
[Massicotage bord inférieur]	8,0 à 26,0 (mm)	Spécifiez le massicotage en bas dans la direction de chargement du papier de la couverture.
		

Référence

- [Faux pli couverture] est disponible uniquement quand la **raineuse CR-101** est installée sur cette machine.
- [Découpe latérale couverture], [Massicotage bord supérieur] et [Massicotage bord inférieur] sont disponibles uniquement quand l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur cette machine.

4.14.2 Pilote PPD (Windows)

→ Si cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513** et de la **raineuse CR-101**, de l'**unité de massicotage TU-503** ou de l'**unité de pliage FD-504**, les fonctions Pliage & piqûre peuvent être configurées dans la fenêtre [Options avancées].

Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Pliage]	[Non], [Pliage en Z (A3/B4/Ta-bloid/8K)], [Pliage en Z (Legal)], [Pli & Piqûre], [Pliage & piqûre + Massicot], [Pliage en 2 - Intérieur], [Pliage en 2 - Extérieur], [Roulé - Intérieur], [Roulé - Extérieur], [En accordéon - Intérieur], [En accordéon - Extérieur], [Pliage double parallèle - Intérieur], [Pliage double parallèle - Extérieur], [Pliage en portefeuille - Intérieur], [Pliage en portefeuille - Extérieur], [Pliage en 3 multiple - Intérieur], [Pliage en 3 multiple - Extérieur], [Pliage en 2 multiple], [Pliage en 2 multiple + massicot]	Réglez la fonction Pliage.
[Formation coins dos]	Non, Oui	Exerce une pression sur le dos du livret plié & agrafé, et forme un coin du dos.
[Force formation coins dos]	[Faible+], [Faible], [Normal], [Fort], [Fort+]	Spécifiez la force de pression du dos lors de la formation d'un coin du dos.
[Faux pli]	Non, Oui	Ajoute des rainages au papier plié afin d'empêcher le toner de se décoller au moment du pliage du papier.
[Massicot couverture thermoreliure]	Non, Oui	Massicote le haut et le bas du papier dans la direction de chargement du papier de la couverture et aligne le format papier.
[Rainage couverture thermo-reliure]	[Non], [Dos], [Marge intérieure], [Dos+Mar. int.]	Ajoute des lignes de pliage (rainages) sur la couverture de thermoreliure. La sélection de [Dos] ajoute des rainages aux deux positions de pliage du dos. La sélection de [Marge intérieure] ajoute des rainages aux deux positions sur la marge intérieure de la couverture recto et de la couverture verso, ce qui permet de feuilleter plus facilement les pages reliées. Un rainage est ajouté uniquement au [Verso]. La sélection de [Dos+Mar. int.] ajoute des rainages aux deux positions à la fois sur le dos et sur la marge intérieure.

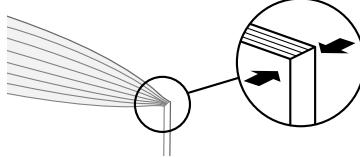
Référence

- La fonction [Formation coins dos] est disponible uniquement quand l'**unité de pliage FD-504** est installée sur cette machine.

- La fonction [Faux pli] est disponible uniquement quand la **raineuse CR-101** est installée sur cette machine.
- Les détails (le nombre de rainages et la position de rainage) de la fonction [Faux pli] sont appliqués aux réglages de cette machine.
- [Rainage couverture thermoreliure] est disponible uniquement quand la **raineuse CR-101** est installée sur cette machine.
- [Massicot couverture thermoreliure] est disponible uniquement quand l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur cette machine.

4.14.3 Pilote PPD (Mac OS X)

→ Si cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513** et de la **raineuse CR-101**, de l'**unité de massicotage TU-503** ou de l'**unité de pliage FD-504**, les fonctions Pliage & piqûre peuvent être configurées dans la fenêtre [Finishing].

Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Fold]	[Off], [Z-Fold (A3/B4/Tabloid/8K)], [Z-Fold (Legal)], [Fold and Staple], [Fold and Staple + Trim], [Half-Fold - Inside], [Half-Fold - Outside], [Tri-Fold-In - Inside], [Tri-Fold-In - Outside], [Tri-Fold-Out - Inside], [Tri-Fold-Out - Outside], [Double Parallel-Fold - Inside], [Double Parallel-Fold - Outside], [Gate-Fold - Inside], [Gate-Fold - Outside], [Multi Tri-Fold - Inside], [Multi Tri-Fold - Outside], [Multi Half-Fold], [Multi Half-Fold + Trim]	Réglez la fonction Pliage.
[Spine Corner Forming]	Non, Oui	Exerce une pression sur le dos du livret plié & agrafé, et forme un coin du dos. 
[Spine Corner Forming Strength]	[Weak+], [Weak], [Normal], [Strong], [Strong+]	Spécifiez la force de pression du dos lors de la formation d'un coin du dos.
[Crease]	Non, Oui	Ajoute des rainages au papier plié afin d'empêcher le toner de se décoller au moment du pliage du papier.
[Perfect Binding Cover Trim]	Non, Oui	Massicote le haut et le bas du papier dans la direction de chargement du papier de la couverture et aligne le format papier.
[Perfect Binding Cover Crease]	[Off], [Spine], [Gutter], [Dos+Mar. int.]	Ajoute des lignes de pliage (rainages) sur la couverture de thermoreliure. La sélection de [Spine] ajoute des rainages aux deux positions de pliage du dos. La sélection de [Gutter] ajoute des rainages aux deux positions sur la marge intérieure de la couverture recto et de la couverture verso, ce qui permet de feuilleter plus facilement les pages reliées. Un rainage est ajouté uniquement au [Back]. La sélection de [Spine + Gutter] ajoute des rainages aux deux positions à la fois sur le dos et sur la marge intérieure.

Référence

- La fonction [Spine Corner Forming] est disponible uniquement quand l'**unité de pliage FD-504** est installée sur cette machine.
- La fonction [Crease] est disponible uniquement quand la **raineuse CR-101** est installée sur cette machine.
- Les détails (le nombre de rainages et la position de rainage) de la fonction [Crease] sont appliqués aux réglages de cette machine.

- [Perfect Binding Cover Crease] est disponible uniquement quand la **raineuse CR-101** est installée sur cette machine.
- [Perfect Binding Cover Trim] est disponible uniquement quand l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur cette machine.
- [Perfect Binding Cover Crease] et [Perfect Binding Cover Trim] sont affichés dans la fenêtre [Setup].

4.14.4 Pilote PCL (Windows)

→ Si cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513** et de la **raineuse CR-101**, l'**unité de massicotage TU-503** ou l'**unité de pliage FD-504**, les fonctions Pliage & piqûre peuvent être configurées dans la fenêtre [Finition].

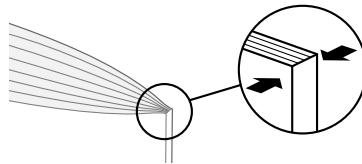
Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Pli & Piqûre]	Non, Oui	Active Pliage & piqûre.
[Configuration pliage & agrafage]	-	Réglez l'agrafage pour Pliage & piqûre et la formation des coins du dos quand [Pli & Piqûre] est sélectionné. Pour des détails sur Configuration pliage & agrafage, consultez la page 4-84.
[Pliage]	[Pliage en Z (A3, B4, 11 e 17, 8K)], [Pliage en Z (8 1/2 e 14)], [Pliage en deux intérieur], [Pliage en deux extérieur], [Pliage lettre extérieur], [Pliage en zigzag intérieur], [Pliage en zigzag extérieur], [Pliage double parallèle intérieur], [Pliage double parallèle extérieur], [Encart à volet intérieur], [Encart à volet extérieur], [Pliage lettre multi intérieur], [Pliage lettre multi extérieur], [Pliage en deux multi]	Réglez la fonction Pliage. Spécifiez la condition de pliage dans la liste déroulante.
[Massicoter]	Non, Oui	Massicote les bords des feuilles pliées en deux pour les aligner lorsque [Pliage en deux multi], dont [Pli & Piqûre], est sélectionné.
[Massicotage latéral]	Non, Oui	Massicote le haut et le bas dans la direction de chargement du papier et aligne le format papier.
[Réglages du massicotage latéral]	-	Spécifiez la cible et le massicotage quand [Massicotage latéral] est sélectionné. Consultez la page 4-84 pour des détails sur la configuration du massicotage latéral.
[Faux pli]	Non, Oui	Ajoute des rainages au papier plié afin d'empêcher le toner de se décoller au moment du pliage du papier. Spécifiez s'il faut activer le rainage.
	Côté faux pli : Recto Côté faux pli : Verso	Spécifiez le côté du faux pli.
[Réglages de rainage]	-	Spécifiez les détails du rainage.

Référence

- La fonction [Formation coins dos] est disponible uniquement quand l'**unité de pliage FD-504** est installée sur cette machine.
- La fonction [Massicotage latéral] est disponible uniquement quand l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur cette machine.
- La fonction [Faux pli] est disponible uniquement quand la **raineuse CR-101** est installée sur cette machine.

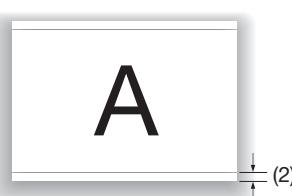
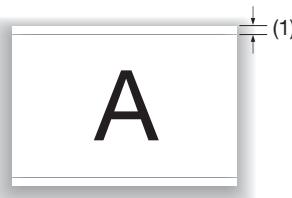
Configuration pliage & agrafage

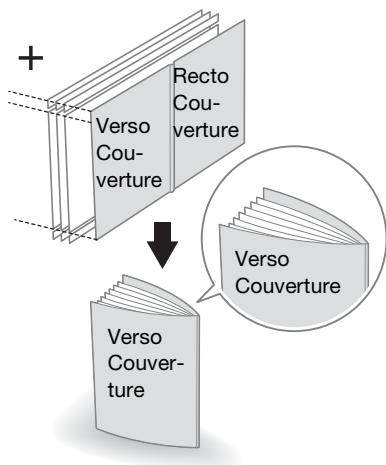
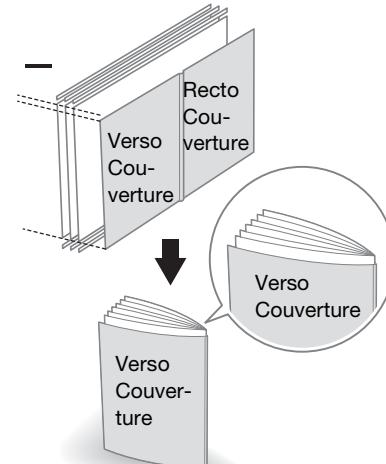
Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Nombre d'agrafes centrales]	2 positions, 4 positions	Réglez le nombre d'agrafes sur 2 positions ou 4 positions. Toutefois, 4 positions est disponible uniquement pour les formats papier suivants : A3, A3W, 11 x 17, 11 x 17W et Format personnalisé.
[Formation coins dos]	Non, Oui	Exerce une pression sur le dos du livret plié & agrafé, et forme un coin du dos.
[Force formation coins dos]	-2 à +2	Spécifiez la force de pression du dos lors de la formation d'un coin du dos.



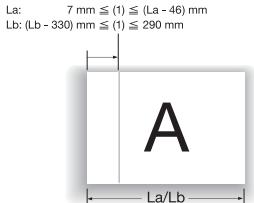
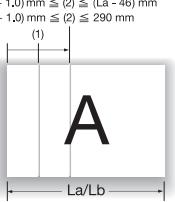
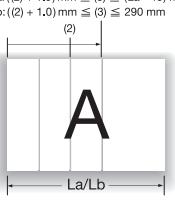
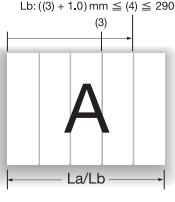
Réglages du massicotage latéral

Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Feuilles à massicoter]	Toutes les feuilles, Couv. seulement	Spécifiez s'il faut appliquer le massicotage latéral à toutes les feuilles ou uniquement à la couverture.
[Massicotage bord supérieur]	8,0 à 26,0 (mm)	Spécifiez le massicotage en haut dans la direction de chargement du papier.
[Massicotage bord inférieur]	8,0 à 26,0 (mm)	Spécifiez le massicotage en bas dans la direction de chargement du papier.



Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Décalage avec couv.]	-1,0 à 1,0 (mm)	<p>Saisissez le massicotage différentiel à appliquer aux feuilles autres que la couverture quand [Toutes les feuilles] est sélectionné pour le massicotage. La valeur, qui est obtenue en ajoutant ou en soustrayant cette valeur de configuration aux/des valeurs spécifiées dans [Massicotage bord supérieur] et [Massicotage bord inférieur], est appliquée aux feuilles autres que les couvertures. Le réglage sur le côté plus (+) augmente le massicotage du corps du document par rapport à la couverture.</p>  <p>Le réglage sur le côté moins (-) diminue le massicotage du corps du document par rapport à la couverture.</p>  <p>Même si le massicotage est réglé sur le côté plus (+) ou sur le côté moins (-), la hauteur de la couverture demeure inchangée.</p>
[Unité]	-	Spécifiez l'unité en millimètres ou en pouces.

Réglages de rainage

Nom de la fonction	Option	Paramètre de réglage
[Nombre de faux plis]	1 à 4 pièces	Spécifiez le nombre de rainages.
[Position faux pli]	7,0 à 251 (ou 290) (mm)	<p>Spécifiez la position du ou des faux plis. Position (1) spécifie la première position de rainage.</p>  <p>Position (2) spécifie la deuxième position de rainage. Ceci est disponible quand [Nombre de faux plis] est réglé sur deux ou plusieurs pièces.</p>  <p>Position (3) spécifie la troisième position de rainage. Ceci est disponible quand [Nombre de faux plis] est réglé sur trois ou plusieurs pièces.</p>  <p>Position (4) spécifie la quatrième position de rainage. Ceci est disponible quand [Nombre de faux plis] est réglé sur quatre pièces.</p> 
[Unité]	-	Spécifiez l'unité en millimètres ou en pouces.

REMARQUE

Le nombre de rainages est affecté par la fonction combinée.

Quand le mode Pliage & piqûre ou Multi pli en 2 est sélectionné, seul un faux pli peut être spécifié pour les couvertures. Impossible d'ajouter des faux plis sur le corps de document.

Quand le mode Pliage en 3 est sélectionné, seuls deux faux plis peuvent être spécifiés pour les feuilles pliées en trois.

Quand le mode Thermoreliure est sélectionné, 2 faux plis ou 4 faux plis peuvent être spécifiés pour les couvertures. Les rainages ne peuvent pas être ajoutés sur le corps du document.

Réglages de thermoreliure

Nom de la fonction	Option	Description
[Faux pli couverture]	[Dos], [Marge intérieure], [Dos+Mar. int.]	Ajoute des lignes de pliage (rainages) sur la couverture de thermoreliure. La sélection de [Dos] ajoute des rainages aux deux positions de pliage du dos. La sélection de [Marge intérieure] ajoute des rainages aux deux positions sur la marge intérieure de la couverture recto et de la couverture verso, ce qui permet de feuilleter plus facilement les pages reliées. Un rai-nage est ajouté uniquement au [Verso]. La sélection de [Dos+Mar. int.] ajoute des rainages aux deux positions à la fois sur le dos et sur la marge intérieure.
[Massicotage couverture]	Non, Oui	Massicote le haut et le bas du papier dans la direction de chargement du papier de la couverture et aligne le format papier.

Référence

- [Faux pli couverture] est disponible uniquement quand la **raineuse CR-101** est installée sur cette machine.
- [Massicotage couverture] est disponible uniquement quand l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur cette machine.

4.15 Opérations de tâche

Si cette machine est équipée de la **piqueuse à cheval SD-513** et de la **raineuse CR-101**, l'**unité de massicotage TU-503** ou l'**unité de pliage FD-504**, les opérations de tâche peuvent différer des opérations normales.

4.15.1 Utilisation de la fonction Impression prioritaire

Lorsque ImprPrior est spécifié afin d'arrêter provisoirement la tâche de sortie en cours et d'imprimer d'abord une tâche prête dans la liste des tâches actives, si la **piqueuse à cheval SD-513** est installée sur cette machine, les situations suivantes peuvent se produire.

- Si la tâche d'impression en cours utilise la **piqueuse à cheval SD-513** alors que des feuilles imprimées sont encore dans la piqueuse à cheval, la machine suspend l'impression lorsqu'un jeu en cours d'impression est terminé.
- Quand l'**unité faux pli CR-101** ou l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, si Pliage & piqûre ou Pliage en 2 multiple est combiné avec le faux pli ou le massicotage latéral et que des feuilles éjectées sont laissées à l'intérieur de l'un des magasins, la machine suspend l'impression quand un jeu en cours de réalisation est terminé.
- Si la tâche suspendue utilise la **piqueuse à cheval SD-513** alors qu'aucune feuille imprimée n'est laissée à l'intérieur de la piqueuse à cheval, la machine commence par imprimer la tâche de priorité absolue au lieu de la tâche suspendue après le redémarrage de l'opération.

4.15.2 Impression d'un échantillon test pendant la sortie et vérification de celui-ci : Impression test

Certains types de tâche d'impression ne vous permettent pas de vérifier les impressions jusqu'à ce que toutes les opérations de la machine soient terminées. Utilisez Impression test pour éjecter une image test vers un autre magasin sans interrompre la tâche en cours afin de pouvoir vérifier la qualité des images imprimées à ce moment-là.

L'impression test est possible pour une tâche pliée & agrafée et imprimée avec la **piqueuse à cheval SD-513**. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails sur l'impression test.

5

Divers réglages et réglage

5 Divers réglages et réglage

Cette section décrit divers réglages et éléments de réglage quand la **piqueuse à cheval SD-513** est installée sur cette machine.

5.1 Réglage magasin

Cette section décrit essentiellement le réglage du magasin pour une couverture massicotée latéralement quand la **piqueuse à cheval SD-513** et l'**unité de massicotage TU-503** sont installées sur cette machine.

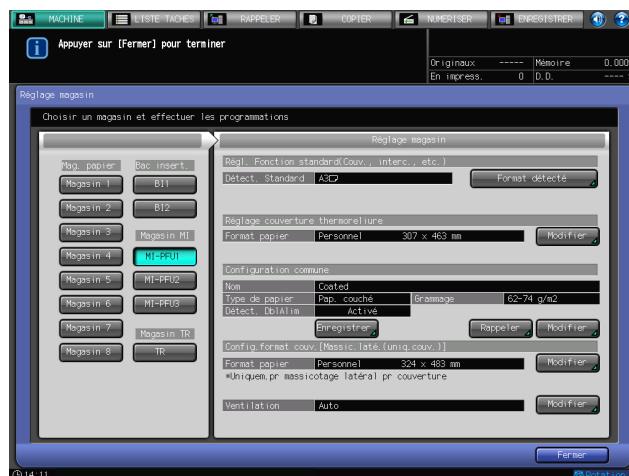
5.1.1 Réglage du magasin MI (bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e)

Les magasins MI sont les magasins papier d'un **module d'insertion de feuilles grande capacité PI-PFU**, avec le **kit PI-PFU FA-501** fixé à l'**unité magasins PF-703**.

Le papier suivant peut être chargé dans les magasins MI : le papier chargé dans les magasins MI ne peut pas servir pour la copie/l'impression.

- Couverture/Dos/Intercalaire pour Insertion intercalaires
- Couverture de thermoreliure
- Couverture censés être massicotée sur les cotés

Sélectionnez les magasins MI dans [Réglage magasin] sur l'écran Machine, puis configurez le réglage suivant pour chaque magasin MI.



Réglage Fonction standard, Configuration commune et réglage Ventilation

Pour le réglage du magasin MI, spécifiez Type de papier, Grammage ou Détection de départ en double pour "Configuration commune". Ce réglage s'applique en commun à "Réglage Fonction standard (pour Couverture, Insertion intercalaires, etc.)", "Réglage couverture thermoreliure" et "Config.format.couv.[Massic.laté.(uniq.couv.)]".

Pour DéTECT. Standard, le format du papier chargé dans le magasin PI-PFU sera automatiquement détecté. Si le format n'est pas reconnaissable, la machine identifie un format à partir des groupes de formats dans [Formats détectés] afin de pouvoir le différencier des autres.



Les procédures de réglage de l'utilisation standard, "Configuration commune", et de réglage de la ventilation sont identiques à la procédure sans la piqueuse à cheval SD-513 installée. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails.

Réglage magasin pour les couvertures de thermoreliure

Si le **thermorelier PB-503** est installé, il est possible de spécifier à l'avance le format de la couverture thermoreliée pour chaque magasin PI-PFU. La configuration du format papier pour la couverture de thermoreliure est disponible dans "Réglage couverture thermoreliure". La configuration est accessible sur l'écran Machine.

Quand l'**unité de massicotage TU-503** est montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, le massicotage latéral peut être réalisé pour la couverture thermoreliée.



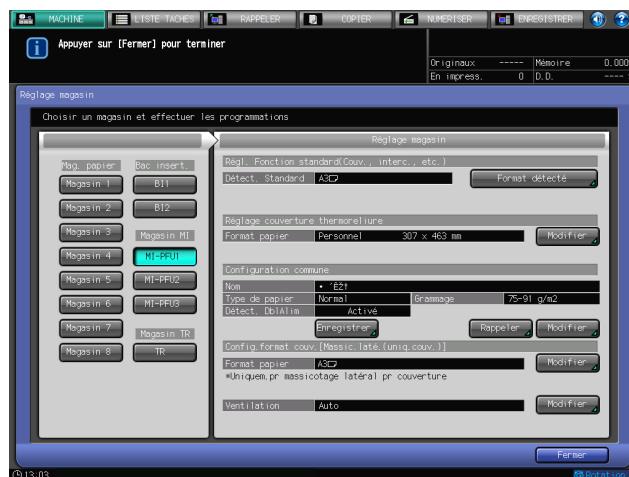
La procédure de réglage du magasin pour les couvertures de thermoreliure est la même que la procédure sans la piqueuse à cheval SD-513 installée. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails.

Réglage du magasin pour les couvertures massicotées des deux côtés

Quand l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, il est possible de spécifier à l'avance le format de la couverture sur laquelle procéder au massicotage latéral.

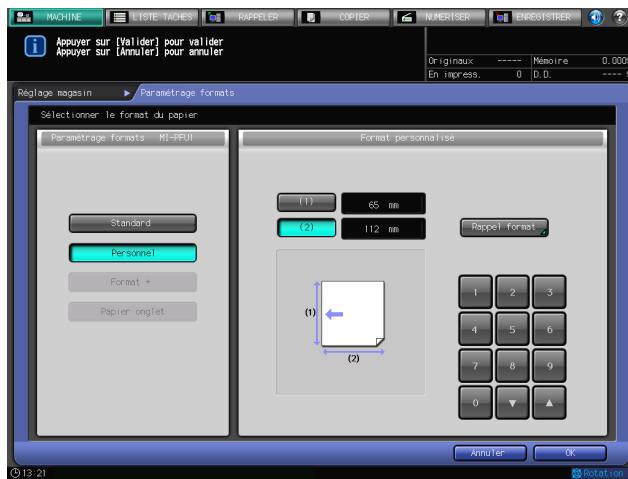
Pour spécifier le format de couverture pour le massicotage latéral, utilisez "Config.format couv.[Massic.laté.(uniq.couv.)]". Le format de couverture du massicotage latéral est accessible sur l'écran Machine quand il a été spécifié pour chaque magasin MI. Le format papier pour chaque magasin MI spécifié ici est appliqué quand le magasin MI cible est sélectionné pour [Couverture] de [Bac d'insertion] qui s'affiche lorsque vous sélectionnez l'écran [COPIER] - [Applications] - [Insertion intercalaires].

- 1 Sélectionnez [PI-PFU 1], [PI-PFU 2] ou [PI-PFU 3] sous "Magasin MI" dans l'écran Réglage magasin. Le réglage du magasin sélectionné s'affichera dans la partie droite de l'écran Réglage magasin.
- 2 Appuyez sur [Modifier] de [Format papier] sous "Config.format couv.[Massic.laté.(uniq.couv.)]".

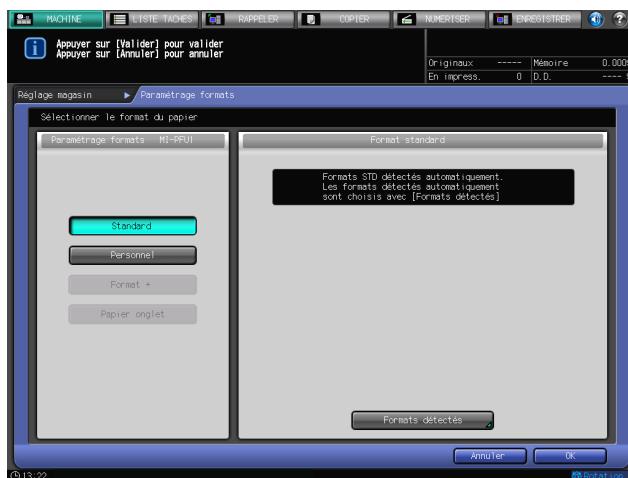


L'écran Configuration format original s'affiche.

3 Spécifiez le format standard ou personnalisé pour les couvertures massicotées des deux côtés.



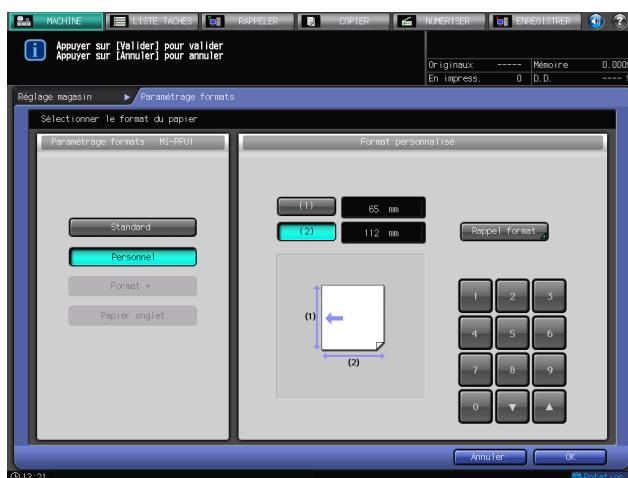
Sélectionner [Standard] active automatiquement la détection du format du papier chargé dans le magasin PI-PFU. Si le format n'est pas reconnaissable, la machine identifie un format à partir des groupes de formats dans [Formats détectés] afin de pouvoir le différencier des autres.



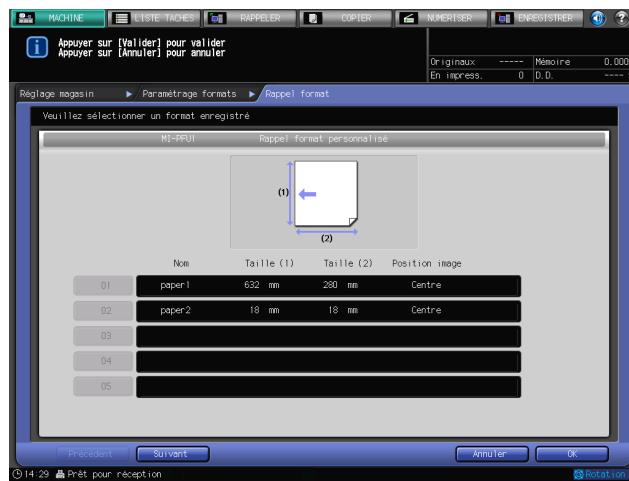
Sélectionnez [Personnel] pour afficher l'écran Format personnel.

Appuyez sur le bouton [(1)] ou [(2)] afin d'afficher la valeur de format vertical ou horizontal du papier, puis appuyez sur le pavé numérique, [\blacktriangledown] ou [\blacktriangleup] à l'écran pour saisir le format voulu.

Pour rappeler un format personnalisé enregistré auparavant, appuyez sur [Rappel format].

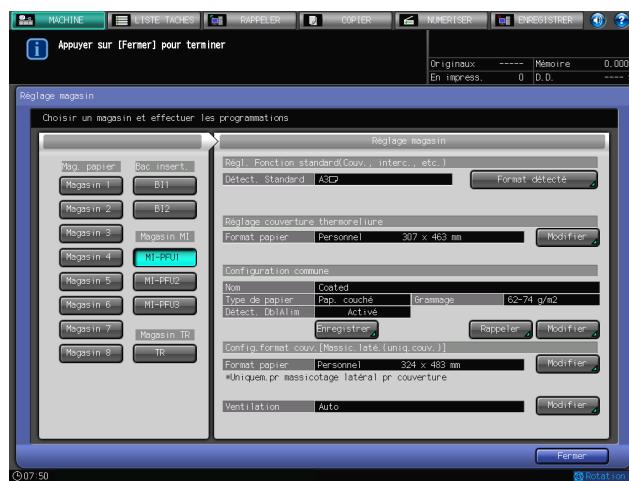


Appuyez sur [Suivant] ou [Précédent] pour rechercher et sélectionner la touche souhaitée pour un format personnalisé enregistré et appuyez sur [OK].



Appuyez sur [OK] sur l'écran Réglage format.

- 4 Appuyez sur [Rappeler] sous "Configuration commune".
 - Si vous souhaitez modifier le réglage papier, passez à l'étape 6.
 - Si aucun changement n'est souhaité pour le réglage du papier, passez à l'étape 9.



L'écran Rappeler s'affiche.

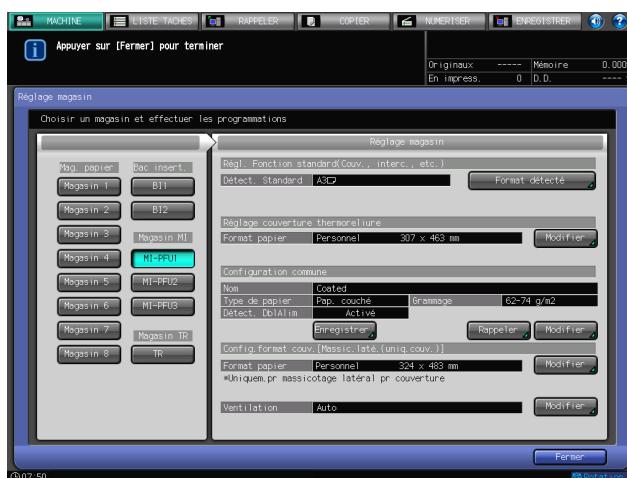
5 Sélectionnez les conditions du papier pour les couvertures massicotées des deux côtés.

Appuyez sur [▲] ou [▼] pour accéder à la condition papier voulue de la liste et sélectionner le numéro.



Appuyez sur [OK].

6 Appuyez sur [Modifier] sous "Configuration commune".



7 Sélectionnez les propriétés du papier (Type de papier, Grammage, DéTECT. DblAlim) pour les couvertures de massicotage latéral selon les besoins.



Appuyez sur [Type de papier] et sélectionnez le type souhaité dans la partie droite de l'écran.

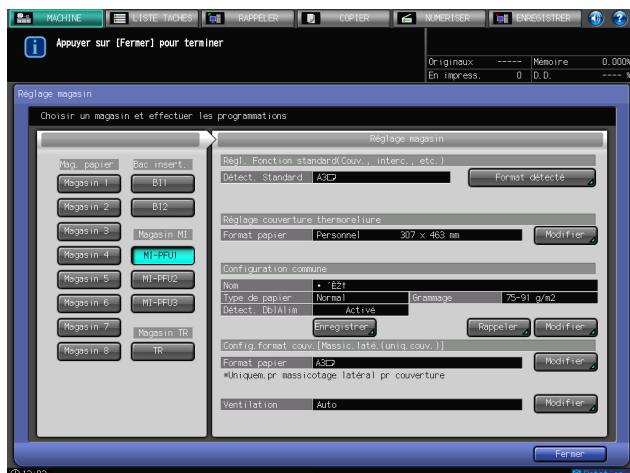
Appuyez sur [Grammage] et sélectionnez le grammage souhaité dans la partie droite de l'écran.

Appuyez sur [DéTECT. DblAlim] et sélectionnez [OUI] ou [NON].

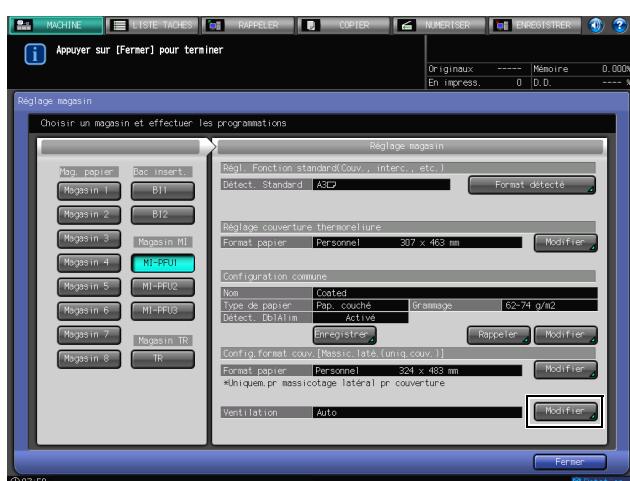
Appuyez sur [OK].

- 8 Appuyez sur [Enregistrer] pour enregistrer les conditions papier spécifiées ici.

Appuyez sur [\blacktriangle] ou [\triangledown] pour accéder au numéro d'enregistrement souhaité et appuyez sur la touche numérique pour entrer le nom souhaité.



- 9 Appuyez sur [Modifier] à droite de "Ventilation".



L'écran Ventilation s'affiche.

10 Sélectionnez [Auto] ou [Manuel] sous "Ventilation".

La sélection de [Manuel] active les réglages suivants :

- Utilisez [Faible] ou [Fort] sous "Bord" pour sélectionner le niveau d'air voulu dans la plage comprise entre [1] et [9].
- Utilisez [Faible] ou [Fort] sous "Face" pour sélectionner le débit d'air voulu du côté dans la plage comprise entre [1] et [9].

Appuyez sur [Désactivé] pour arrêter le débit d'air Face.



11 Appuyez sur [OK].

L'écran Réglage magasin réapparaît.

5.1.2 Réglage magasin pour les magasins d'insertion de feuilles : Unité d'insertion de l'Unité de pliage FD-503

Le papier suivant peut être chargé dans les magasins d'insertion de feuilles : le papier chargé dans les magasins d'insertion de feuilles ne peut pas servir pour la copie/l'impression.

- Couverture/Dos/Intercalaire pour Insertion intercalaires
- Couverture de thermoreliure
- Feuilles de papier à perfore/plier/plier et agrafer/agrafer manuellement
- Couverture censée être massicotée sur les cotés

Réglage de bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e

Sélectionnez les magasins d'insertion de feuilles dans [Réglage magasin] sur l'écran Machine, puis configuez le réglage suivant pour chaque magasin d'insertion de feuilles. Le réglage Ventilation n'est pas disponible.

Aucun paramétrage de magasin n'est nécessaire pour le papier à perfore/plier/plier et agrafer/agrafer manuellement.



Réglage Fonction standard

Pour le réglage du magasin d'insertion de feuilles, spécifiez Type de papier et Grammage pour le réglage de l'utilisation standard.

Pour Détect. Standard, le format papier chargé dans le magasin d'insertion de feuilles sera automatiquement détecté. Si le format n'est pas reconnaissable, la machine identifie un format à partir des groupes de formats dans [Formats détectés] afin de pouvoir le différencier des autres.

Pour info

La procédure de réglage de l'utilisation standard est la même que la procédure sans la piqueuse à cheval SD-513 installée. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails.

Réglage magasin pour la couverture de thermoreliure

Si le **thermorelier PB-503** est fixé, le format papier, le type de papier et le grammage de la couverture de thermoreliure pour chaque magasin d'insertion de feuilles peuvent être spécifiés au préalable. Pour configurer divers réglages, utilisez "Réglage couverture thermoreliure". Chaque réglage est accessible sur l'écran Machine.

Quand l'**unité de massicotage TU-503** est montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, le massicotage latéral peut être réalisé pour la couverture thermoreliée.

Pour info

La procédure de réglage du magasin pour la couverture de thermoreliure est la même que la procédure sans la piqueuse à cheval SD-513 installée. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails.

Réglage du magasin pour les couvertures massicotées des deux côtés

Quand l'**unité de massicotage TU-503** est installée sur la **piqueuse à cheval SD-513**, le format papier de la couverture sur laquelle le massicotage latéral doit être effectué peut être réglé sur chaque magasin d'insertion de feuilles au préalable. "Réglage Fonction standard (pour Couverture, Insertion intercalaires, etc.)" s'applique à Type de papier et à Grammage.

Pour spécifier le format de couverture pour le massicotage latéral, utilisez "Config.format couv.[Massic.laté.(uniq.couv.)]". Le format de couverture du massicotage latéral est accessible sur l'écran Machine quand il a été spécifié pour chaque magasin d'insertion de feuilles. Le format papier pour chaque magasin d'insertion de feuilles spécifié ici est appliqué quand le magasin d'insertion de feuilles cible est sélectionné pour [Couverture] de [Bac d'insertion] qui s'affiche lorsque vous sélectionnez l'écran [COPIER] - [Applications] - [Insertion intercalaires].

- Sélectionnez [BI1] ou [BI2] sous "Bac insertion" dans l'écran Réglage magasin.

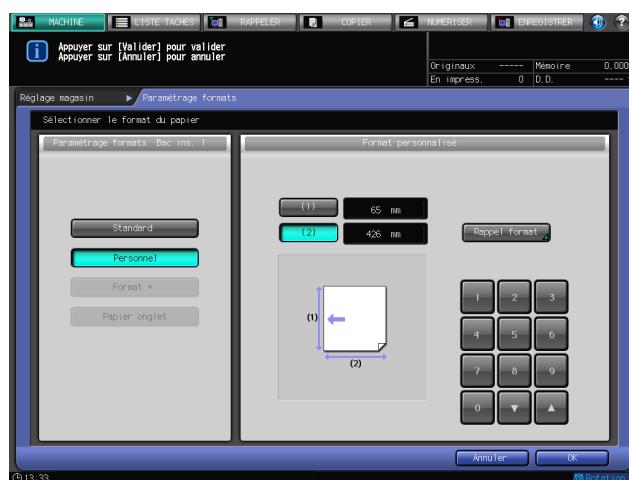
Le réglage du magasin sélectionné s'affichera dans la partie droite de l'écran Réglage magasin.

- Appuyez sur [Modifier] de [Format papier] sous "Config.format couv.[Massic.laté.(uniq.couv.)]".

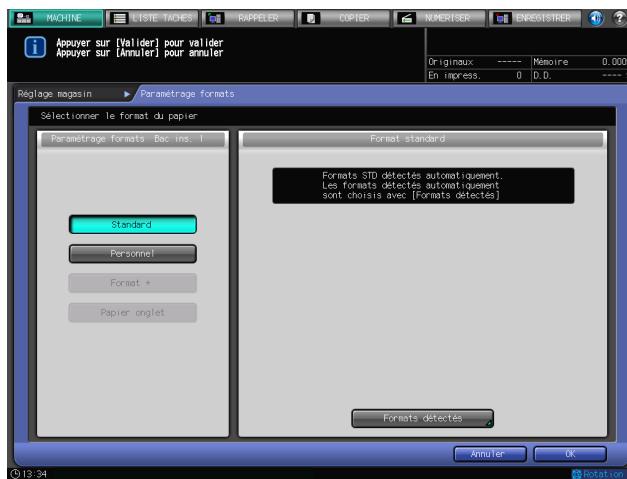


L'écran Configuration format original s'affiche.

- Spécifiez le format standard ou personnalisé pour les couvertures massicotées des deux côtés.



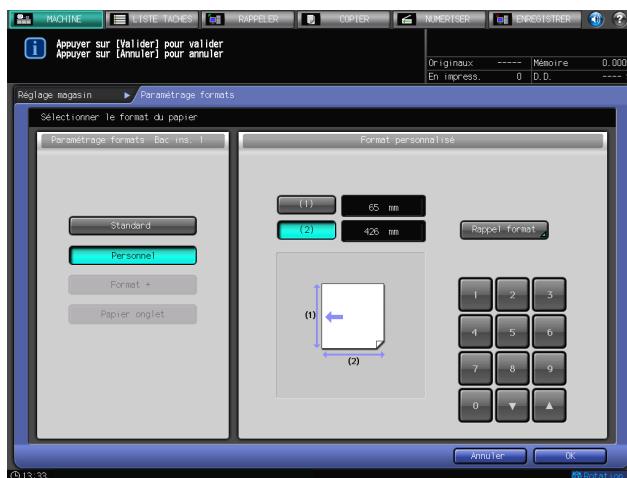
Sélectionner [Standard] active automatiquement la détection du format du papier chargé dans le bac insertion. Si le format n'est pas reconnaissable, la machine identifie un format à partir des groupes de formats dans [Formats détectés] afin de pouvoir le différencier des autres.



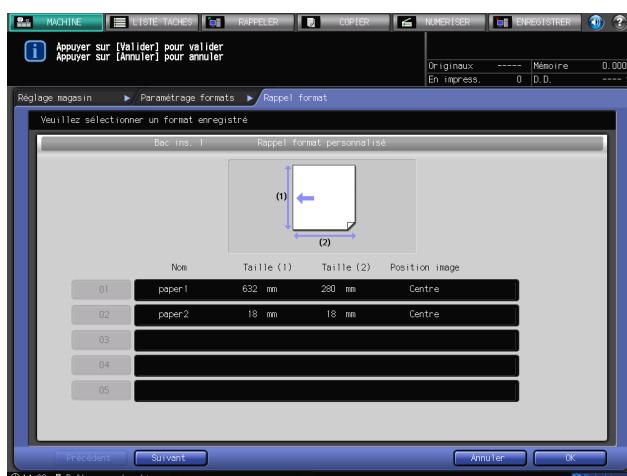
Sélectionnez [Personnel] pour afficher l'écran Format personnel.

Appuyez sur le bouton [(1)] ou [(2)] afin d'afficher la valeur de format vertical ou horizontal du papier, puis appuyez sur le pavé numérique, [\blacktriangledown] ou [\blacktriangleup] à l'écran pour saisir le format voulu.

Pour rappeler un format personnalisé enregistré auparavant, appuyez sur [Rappel format].

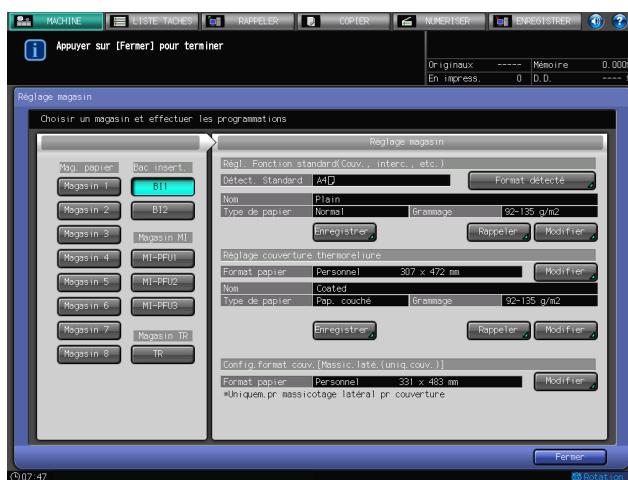


Appuyez sur [Suivant] ou [Précédent] pour rechercher et sélectionner la touche souhaitée pour un format personnalisé enregistré et appuyez sur [OK].



Appuyez sur [OK] sur l'écran Réglage format.

- 4** Appuyez sur [Rappeler] sous "Réglage Fonction standard (pour Couverture, Insertion intercalaires, etc.)".
 ➔ Si vous souhaitez modifier le réglage papier, passez à l'étape 6.



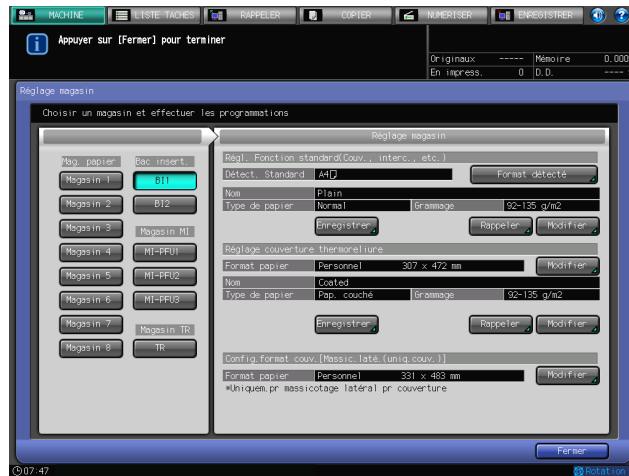
L'écran Rappeler s'affiche.

- 5** Sélectionnez les conditions du papier pour les couvertures massicotées des deux côtés.
 Appuyez sur [\blacktriangle] ou [\blacktriangledown] pour accéder à la condition papier voulue de la liste et sélectionner le numéro.



Appuyez sur [OK].

- 6** Appuyez sur [Modifier] sous "Réglage Fonction standard (pour Couverture, Insertion intercalaires, etc.)".



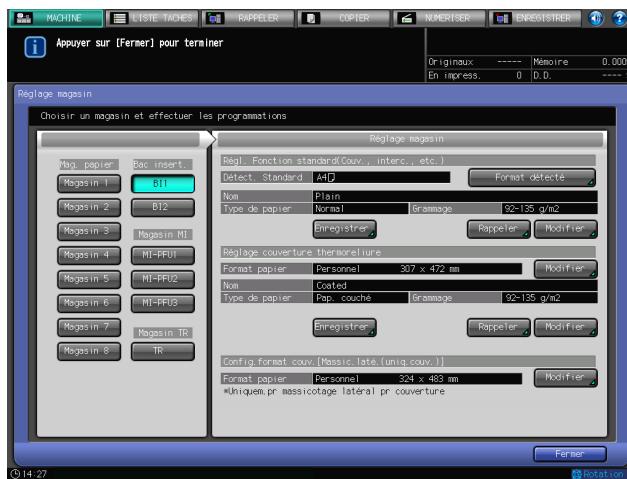
- 7** Spécifiez les conditions du papier souhaitées (type de papier, grammage) pour les couvertures massicotées des deux côtés.



Appuyez sur [Type de papier] et sélectionnez le type souhaité dans la partie droite de l'écran.
Appuyez sur [Grammage] et sélectionnez le grammage souhaité dans la partie droite de l'écran.
Appuyez sur [OK].

8 Appuyez sur [Enregistrer] pour enregistrer les conditions papier spécifiées ici.

Appuyez sur [\blacktriangle] ou [∇] pour accéder au numéro d'enregistrement souhaité et appuyez sur la touche numérique pour entrer le nom souhaité.



9 Appuyez sur [OK].

L'écran Réglage magasin réapparaît.

Réglage de bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc ou bizhub PRESS C1100/C1085

Sélectionnez les magasins d'insertion de feuilles dans [Configuration papier] sur l'écran Machine, puis configurez le réglage suivant pour chaque magasin d'insertion de feuilles. Le réglage Ventilation n'est pas disponible.

Appuyez sur [Modifier], puis spécifiez le type de papier, le grammage et le format papier.

Selectionner Standard active automatiquement la détection du format du papier chargé dans le bac insertion. Si le format n'est pas reconnaissable, la machine identifie un format à partir des groupes de formats dans [Formats détectés] afin de pouvoir le différencier des autres.

Sélectionnez Personn. pour spécifier un format personnalisé voulu.

Papier à onglet ne peut pas être réglé sur un magasin de couvertures.



Pour info

La procédure de configuration du papier est la même que la procédure sans la piqueuse à cheval SD-513 installée. Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec cette machine pour des détails.

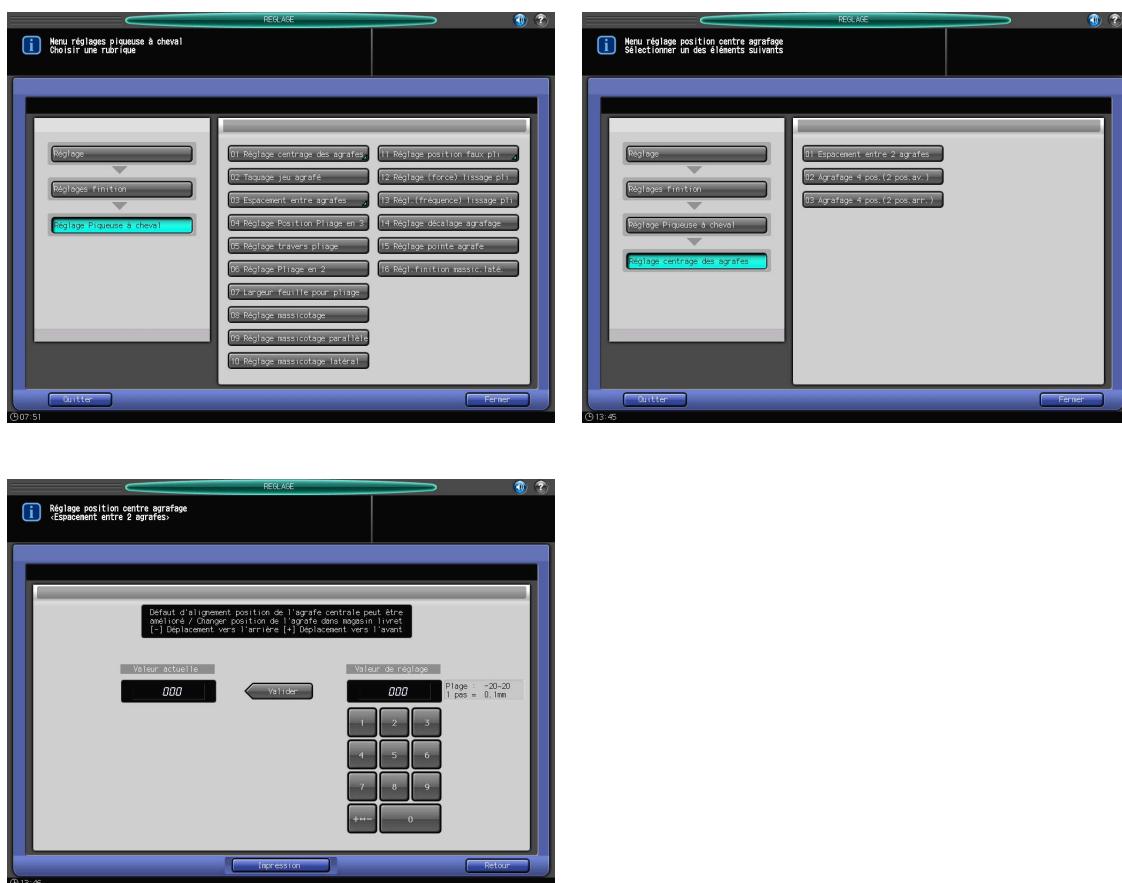
5.2 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage centrage des agrafes]

5.2.1 Position centrale de l'agrafage en 2 points

Réglez la position centrale des agrafes en 2 points déterminée par la **piqueuse à cheval SD-513**.

REMARQUE

Procédez à ce réglage une fois [Réglage Pliage en 2] (page 5-32) terminé.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage centrage de l'agrafe 2 points de Agrafage en 2 points.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Réglage centrage des agrafes] et [01 Espacement entre 2 agrafes].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Position centre agrafage] et [01 Espacement entre 2 agrafes].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Position centre agrafage] et [01 Espacement entre 2 agrafes].
- 3 Appuyez sur [Impression].
- 4 Chargez du papier 11 x 17 (A3) □ dans un magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 5 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 6 Mesurez la différence (a) entre la position centrale des agrafes et celle du papier.

- 7 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage centrage de l'agrafe 2 points.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 8 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -20 (pour se déplacer vers l'arrière) à +20 (pour se déplacer vers l'avant)
(1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 9 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 10 Répétez les étapes 3 à 9 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 11 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu réglage position centre agrafage.

5.2.2 Position centrale des 2 positions avant de l'agrafage en 4 points

Réglez la position centrale des 2 positions avant de l'agrafage en 4 points déterminée par la **piqueuse à cheval SD-513**.

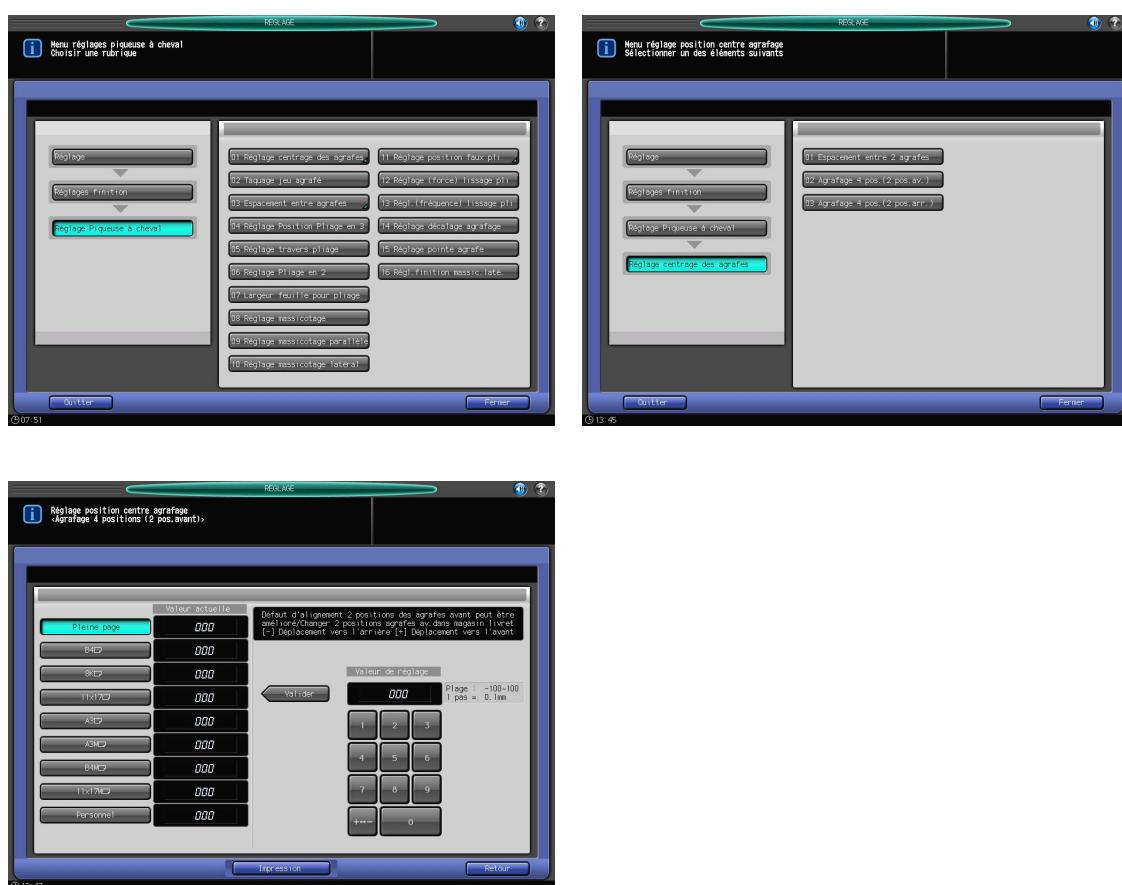
Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), B4 □, 8K □, 11 × 17 □, A3 □, A3W □, B4W □, 11 × 17W □, Personn.

REMARQUE

Si [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]).

REMARQUE

Procédez à ce réglage une fois [Réglage Pliage en 2] (page 5-32) terminé.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage centrage de l'agrafe 2 points de Agrafage 4 positions (2 positions avant).
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Réglage centrage des agrafes] et [02 Agrafage 4 pos.(2 pos.av.)].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Position centre agrafage] et [02 Agrafage 4 pos.(2 pos.av.)].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Position centre agrafage] et [02 Agrafage 4 pos.(2 pos.av.)].
- 3 Sélectionnez le format à régler.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Mesurez la distance entre le bord et le centre des 2 positions à l'avant de l'agrafage en 4 points par rapport au format du papier.
- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage centrage de l'agrafe 2 points.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -100 (pour se déplacer vers l'arrière) à +100 (pour se déplacer vers l'avant)
(1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
 - La plage disponible pour le réglage peut varier en fonction des formats de papier.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu réglage position centre agrafage.

5.2.3 Position centrale des 2 positions arrière de l'agrafage en 4 points

Réglez la position centrale des 2 positions arrière de l'agrafage en 4 points déterminée par la **piqueuse à cheval SD-513**.

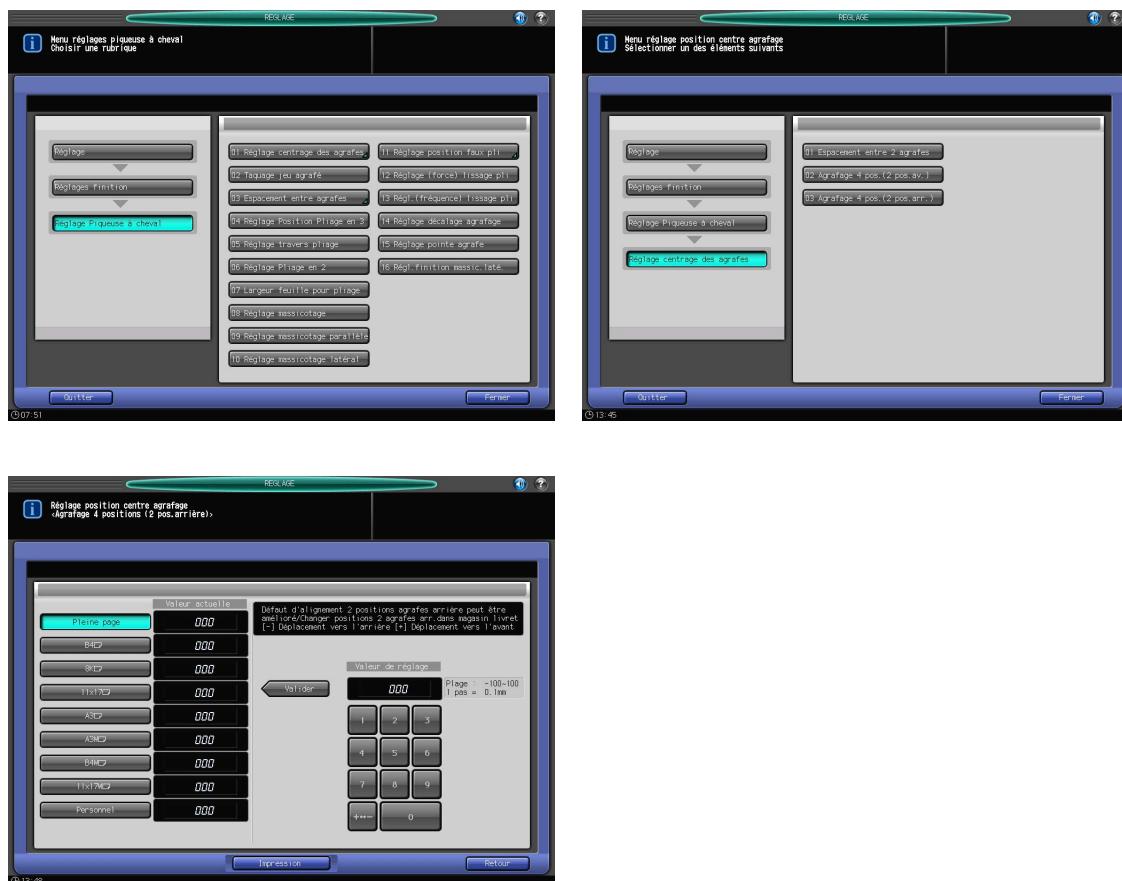
Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), B4 □, 8K □, 11 × 17 □, A3 □, A3W □, B4W □, 11 × 17W □, Personn.

REMARQUE

Si [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]).

REMARQUE

Procédez à ce réglage une fois [Réglage Pliage en 2] (page 5-32) terminé.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage centrage de l'agrafe 2 points de Agrafage 4 positions (2 positions arrière).
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Réglage centrage des agrafes] et [03 Agrafage 4 pos.(2 pos.arr.)].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Position centre agrafage] et [03 Agrafage 4 pos.(2 pos.arr.)].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [01 Position centre agrafage] et [03 Agrafage 4 pos.(2 pos.arr.)].
- 3 Sélectionnez le format à régler.
- 4 Appuyez sur [Impression].

- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Mesurez la distance entre le bord et le centre des 2 positions à l'arrière de l'agrafage en 4 points par rapport au format du papier.
- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage centrage de l'agrafe 2 points.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique** du **panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -100 (pour se déplacer vers l'arrière) à +100 (pour se déplacer vers l'avant)
(1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu réglage position centre agrafage.

5.3 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Taquage jeu agrafé]

Réglez la largeur des plaques de réglage de la **piqueuse à cheval SD-513** à utiliser en mode Agrafage.

Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), 11 × 17 □, A3 □, B4 □, 8,5 × 14 □, A4 □, 8,5 × 11 □, B5 □, 8 × 13 □, 8,125 × 13,25 □, 8,5 × 13 □, 8,25 × 13 □, 8K □, 16K □, 12 × 18 □, A3W □, B4W □, A4W □, B5W □, 12 × 18W □, 11 × 17W □, 8,5 × 11W □, Personn., SRA3 □, SRA4 □

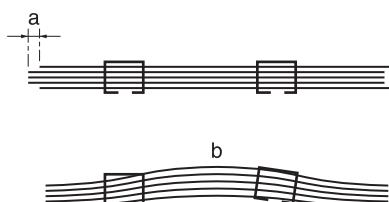
REMARQUE

Si [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage Largeur Papier Agrafé.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [02 Taquage jeu agrafé].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [02 Taquage jeu agrafé].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [02 Taquage jeu agrafé].
- 3 Sélectionnez le format à régler avec [▲] ou [▼] pour faire défiler les formats.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Vérifier si le jeu agrafé présente un alignement incorrect (a) (dû au fait que la largeur du papier spécifié est supérieure à la largeur actuelle), ou est gondolé (b) (dû au fait que la largeur du papier spécifié est inférieure à la largeur actuelle).

Tolérance : a = 1 mm ou moins



- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage Largeur Papier Agrafé.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -20 (étroit) à +20 (large) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.4 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Espacement entre agrafes]

5.4.1 Espacement Agrafes de Agrafage en 2 points

Réglez l'espacement entre les agrafes des agrafes en 2 points déterminée par la **piqueuse à cheval SD-513**.

Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), 11 × 17 □, A3 □, B4 □, 8,5 × 14 □, A4 □, 8,5 × 11 □, B5 □, 8 × 13 □, 8,125 × 13,25 □, 8,5 × 13 □, 8,25 × 13 □, 8K □, 16K □, 12 × 18 □, A3W □, B4W □, A4W □, B5W □, 12 × 18W □, 11 × 17W □, 8,5 × 11W □, Personn., SRA3 □, SRA4 □

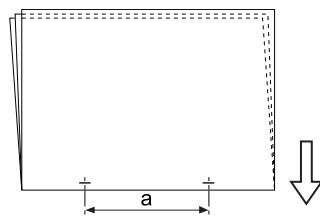
REMARQUE

Si [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Espacement entre agrafes de Agrafage en 2 points.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [01 Espacement entre 2 agrafes].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [01 Espacement entre 2 agrafes].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [01 Espacement entre 2 agrafes].
- 3 Sélectionnez le format à régler avec [▲] ou [▼] pour faire défiler les formats.
- 4 Appuyez sur [Impression].

- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Vérifiez l'espacement entre agrafes (a) du spécimen.



- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Espacement entre agrafes.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -20 (étroit) à +20 (large) (1 pas = 1,0 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu réglage pas agrafage.

5.4.2 Espacement Agrafes de 2 positions avant de Agrafage en 4 points

Réglez l'espacement des agrafes des 2 positions avant de l'agrafage en 4 points déterminé par la **piqueuse à cheval SD-513**.

Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), B4 □, 8K □, 11 × 17 □, A3 □, A3W □, B4W □, 11 × 17W □, Personn.

REMARQUE

Si [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Espacement entre agrafes de Agrafeage 4 positions (2 positions avant).
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [02 Agrafeage 4 pos.(2 pos.av.)].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [02 Agrafeage 4 pos.(2 pos.av.)].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [02 Agrafeage 4 pos.(2 pos.av.)].
- 3 Sélectionnez le format à régler.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.

- 7 Mesurez l'espacement des 2 positions avant de l'agrafage en 4 points par rapport au format du papier.
- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Espacement entre agrafes.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -10 (pour raccourcir) à 10 (pour allonger) (1 pas = 1,0 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
 - La plage disponible pour le réglage peut varier en fonction des formats de papier.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu réglage pas agrafage.

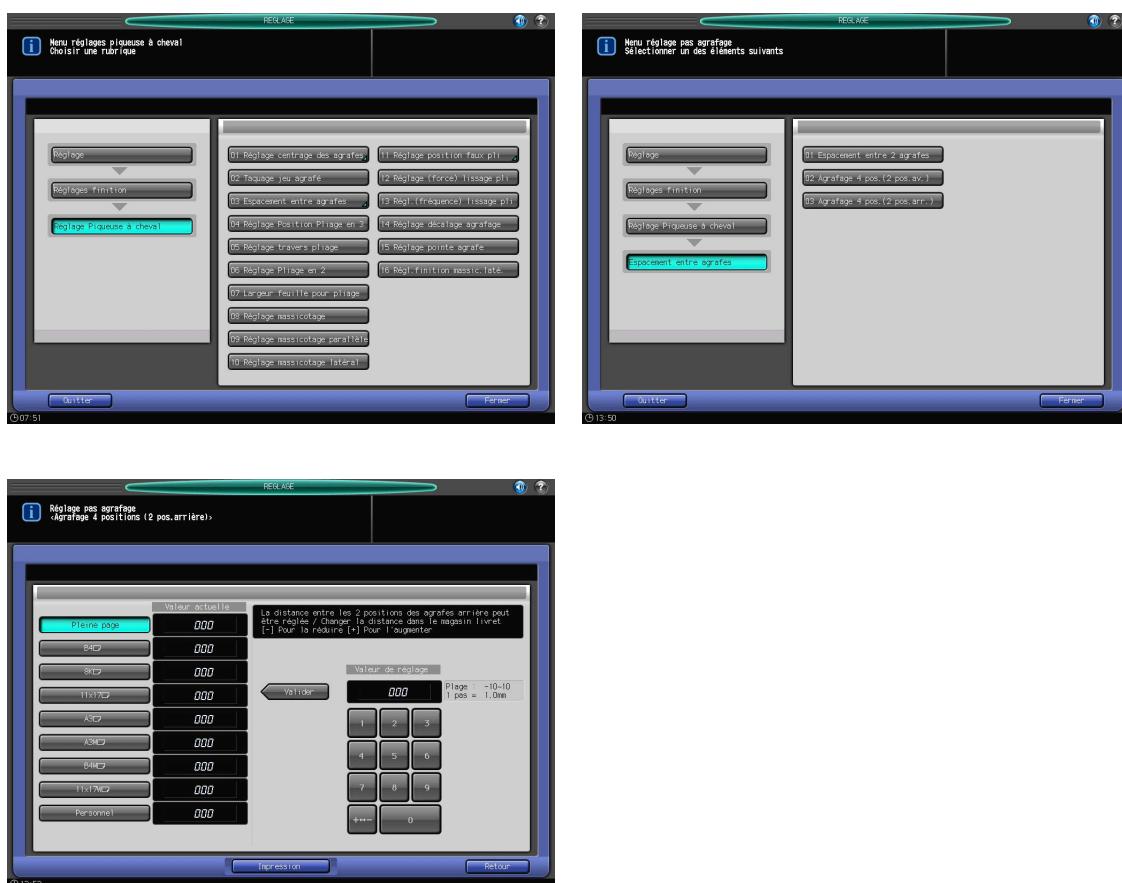
5.4.3 Espacement Agrafes de 2 positions arrière de l'agrafage en 4 points

Réglez l'espacement des agrafes des 2 positions arrière de l'agrafage en 4 points déterminé par la **piqueuse à cheval SD-513**.

Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), B4 □, 8K □, 11 x 17 □, A3 □, A3W □, B4W □, 11 x 17W □, Personn.

REMARQUE

Si [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Espacement entre agrafes de Agrafage 4 positions (2 positions arrière).
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [03 Agrafage 4 pos.(2 pos.arr.)].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [03 Agrafage 4 pos.(2 pos.arr.)].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [03 Espacement entre agrafes] et [03 Agrafage 4 pos.(2 pos.arr.)].
- 3 Sélectionnez le format à régler.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Mesurez l'espacement des 2 positions arrière de l'agrafage en 4 points par rapport au format du papier.
- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Espacement entre agrafes.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -10 (pour raccourcir) à 10 (pour allonger) (1 pas = 1,0 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu réglage pas agrafage.

5.5 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage Position Pliage en 3]

Réglez les positions de pliage en 3 déterminées par la **piqueuse à cheval SD-513**.

Objets de réglage : Pleine Page (Décalage pour TtFormat), A4 □, 8,5 × 11 □

REMARQUE

Lors du réglage du premier pli et du deuxième pli, veillez à commencer par le réglage du premier pli. Les positions du 1er et du 2e pli sont calculées à partir du bord de la feuille. Par conséquent, la mesure (b) à l'étape 7 est sujette au changement de dans chaque position du pli.

REMARQUE

Si [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]).

La valeur de réglage maximum pour A4 □ dans Premier pli est +90.

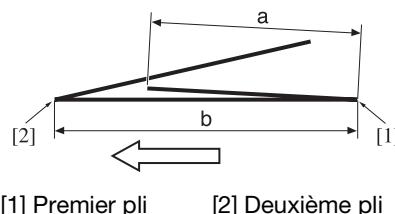
La valeur de réglage maximum pour 8,5 × 11 □ dans Premier pli est +30.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage Position Pliage en 3.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [04 Réglage Position Pliage en 3].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [04 Réglage Position Pliage en 3].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [04 Réglage Position Pliage en 3].
- 3 Sélectionnez le format à régler.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Mesurez les dimensions (a) et (b) de la feuille imprimée.

Pour les valeurs standard, voir le tableau ci-dessous.

Format papier	a	b
A4 □	97,5 ± 1,5 mm	102,0 ± 3,0 mm
8,5 × 11 □	91,6 ± 1,5 mm	96,1 ± 3,0 mm



- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage Position Pliage en 3.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Sélectionnez [Premier pli].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez [Pliage 1].
- 10 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable Premier pli : (pour allonger) -100 à +90 (+30 pour $8,5 \times 11$ □) (pour raccourcir) (1 pas = 0,1 mm), Deuxième pli : (pour allonger) -50 à +50 (pour raccourcir) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 11 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 12 Sélectionnez [Deuxième pli].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez [Pliage 2].
- 13 Répétez l'étape 10.
- 14 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 15 Répétez les étapes 4 à 14 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 16 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.6 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage travers pliage]

Réglez la position des plaques de régulation de la piqueuse à cheval SD-513. Les valeurs peuvent être définies pour le pliage simple et le pliage multiple, respectivement.

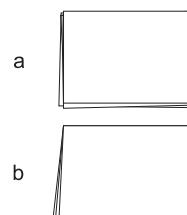
Objets de réglage : Pleine Page (Décalage pour TtFormat), 11 × 17 □, A3 □, B4 □, 8,5 × 14 □, A4 □, 8,5 × 11 □, B5 □, 8 × 13 □, 8,125 × 13,25 □, 8,5 × 13 □, 8,25 × 13 □, 8K □, 16K □, 12 × 18 □, A3W □, B4W □, A4W □, B5W □, 12 × 18W □, 11 × 17W □, 8,5 × 11W □, Personn., SRA3 □, SRA4 □, Bac insertion

REMARQUE

Si [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage travers pliage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [05 Réglage travers pliage].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [05 Réglage travers pliage].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [05 Réglage travers pliage].
- 3 Sélectionnez [Pliage 1] ou [Pliage multiple], puis sélectionnez le format à ajuster.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Recherchez tout alignement incorrect sur le jeu éjecté.
 - a : le pliage devient aléatoire si l'insertion est trop superficielle.
 - b : le pliage est mal aligné sur un côté si l'insertion est trop profonde.



- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage travers pliage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -50 (pour affaiblir) à +50 (pour renforcer) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.7 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage Pliage en 2]

Réglez la position de pliage en deux déterminée par la piqueuse à cheval SD-513.

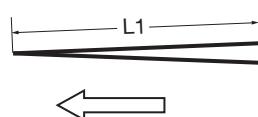
Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), 11 x 17 □, A3 □, B4 □, 8,5 x 14 □, A4 □, 8,5 x 11 □, B5 □, 8 x 13 □, 8,125 x 13,25 □, 8,5 x 13 □, 8,25 x 13 □, 8K □, 16K □, 12 x 18 □, A3W □, B4W □, A4W □, B5W □, 12 x 18W □, 11 x 17W □, 8,5 x 11W □, Personn., SRA3 □, SRA4 □

REMARQUE

Si [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage Pliage en 2.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [06 Réglage Pliage en 2].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [06 Réglage position pliage en deux].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [06 Réglage position pliage en deux].
- 3 Sélectionnez le format à régler avec [▲] ou [▼] pour faire défiler les formats.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Mesurez le désaxement entre les bords de la feuille imprimée.



L : longueur du papier, L/2 : demi-longueur du papier

L1 = L/2 ± 1,5 mm

L1 est la mesure effective du papier plié par la machine.

- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage Pliage en 2.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -50 (plus court) à +50 (plus long) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
 - La mesure L1 réalisée à l'étape L1 7 augmente si la valeur entrée est positive et diminue si la valeur introduite est négative.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.8 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Largeur de la feuille pour le pliage]

Réglez la largeur des plaques de réglage de la piqueuse à cheval SD-513 si les feuilles pliées en 2 ou en 3 présentent un alignement incorrect.

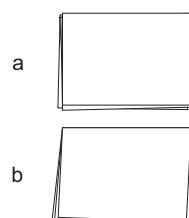
Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), 11 × 17 □, A3 □, B4 □, 8,5 × 14 □, A4 □, 8,5 × 11 □, B5 □, 8 × 13 □, 8,125 × 13,25 □, 8,5 × 13 □, 8,25 × 13 □, 8K □, 16K □, 12 × 18 □, A3W □, B4W □, A4W □, B5W □, 12 × 18W □, 11 × 17W □, 8,5 × 11W □, Personn., SRA3 □, SRA4 □, Bac insertion

REMARQUE

Si [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Largeur de la feuille pour le pliage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [07 Largeur de la feuille pour le pliage].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [07 Largeur feuille pour pliage].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [07 Largeur feuille pour pliage].
- 3 Sélectionnez le format à régler avec [▲] ou [▼] pour faire défiler les formats.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Recherchez tout alignement incorrect sur le jeu éjecté.
 - a : le défaut d'alignement se produit aléatoirement si la largeur du papier spécifiée est supérieure à la largeur réelle.
 - b : le défaut d'alignement se produit dans une direction si la largeur du papier spécifiée est inférieure à la largeur réelle.



- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Largeur de la feuille pour le pliage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -50 (étroit) à +50 (large) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
 - Si le réglage est trop large, le désaxement peut empirer.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.9 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage massicotage]

Réglez la largeur de massicotage de la chasse déterminée par la **piqueuse à cheval SD-513**. La largeur de massicotage doit être supérieure ou égale à 5 mm, sinon l'opération de massicotage risque de ne pas se dérouler correctement.

Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), 11 × 17 □, A3 □, B4 □, 8,5 × 14 □, A4 □, 8,5 × 11 □, B5 □, 8 × 13 □, 8,125 × 13,25 □, 8,5 × 13 □, 8,25 × 13 □, 8K □, 16K □, 12 × 18 □, A3W □, B4W □, A4W □, B5W □, 12 × 18W □, 11 × 17W □, 8,5 × 11W □, Personn., SRA3 □, SRA4 □

REMARQUE

Si [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la largeur de massicotage sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Massicotage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [08 Réglage massicotage].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [08 Réglage massicotage].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [08 Réglage massicotage].
- 3 Sélectionnez le format à régler avec [▲] ou [▼] pour faire défiler les formats.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Vérifiez la largeur de massicotage (a) des feuilles produites.

Tolérance : a = 5 mm ou plus



- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage massicotage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -400 (étroit) à 400 (large) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
 - Saisissez la valeur appropriée pour couper la couverture de 5,0 mm ou plus. Si la largeur de massicotage est inférieure à 5,0 mm, l'opération de massicotage risque de ne pas se dérouler correctement. Par conséquent, même si la largeur de massicotage spécifiée est inférieure ou égale à 5,0 mm, la largeur de massicotage réelle est automatiquement ajustée pour ne pas tomber en dessous de 5,0 mm.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.10 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage massicotage parallèle]

Ajustez le parallélisme entre la ligne de massicotage et la chasse déterminée par la **piqueuse à cheval SD-513**.

Objets de réglage : Avant, arrière

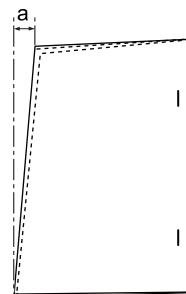
REMARQUE

Les réglages suivants ne peuvent être réalisés que si l'**unité de pliage FD-504** est montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage massicotage parallèle.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [09 Réglage massicotage parallèle].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [09 Réglage massicotage parallèle].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [09 Réglage massicotage parallèle].
- 3 Sélectionnez [Recto] ou [Verso], puis appuyez sur [Impression].
- 4 Chargez du papier 11 × 17 (A3) □ dans un magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 5 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 6 Vérifiez le parallélisme (a) du bord massicoté.

Tolérance : $a = 4,0 \text{ mm}$ ou moins (avec 50 feuilles pliées en deux)



- 7 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage massicotage parallèle.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 8 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : 0 (pour restreindre) à 30 (pour élargir) (1 pas = 0,1 mm)
- 9 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 10 Répétez les étapes 3 à 9 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 11 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

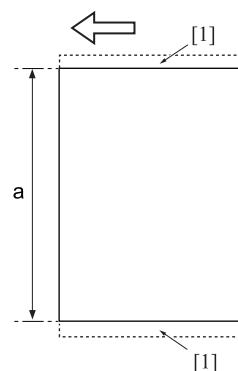
5.11 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage massicotage latéral]

Ajustez la largeur de massicotage latéral déterminée par l'**unité de massicotage TU-503** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**.

Objets de réglage : Avant, arrière



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage massicotage latéral.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [10 Réglage massicotage latéral].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [10 Réglage massicotage latéral].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [10 Réglage massicotage latéral].
- 3 Sélectionnez [Recto] ou [Verso], puis appuyez sur [Impression].
- 4 Chargez du papier 11 x 17 (A3) □ dans un magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 5 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 6 Mesurez la longueur (a) de la feuille éjectée et comparez l'erreur d'alignement à la valeur définie.
Tolérance : valeur définie - a = ± 0,5 mm



[1] Côté de massicotage

- 7 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage massicotage latéral.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 8 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -10 (pour restreindre) à +10 (pour élargir) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 9 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 10 Répétez les étapes 3 à 9 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 11 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.12 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage position faux pli]

5.12.1 Position faux pli pliage en 2

La position du faux pli pour le pliage en 2 déterminée par l'**unité faux pli CR-101** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513** peut être déplacée. Ajustez la distance entre le bord couverture de la face supérieure de sortie et le faux pli.

Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), 11 × 17 □, A3 □, B4 □, 8,5 × 14 □, A4 □, 8,5 × 11 □, B5 □, 8 × 13 □, 8,125 × 13,25 □, 8,5 × 13 □, 8,25 × 13 □, 8K □, 16K □, 12 × 18 □, A3W □, B4W □, A4W □, B5W □, 12 × 18W □, 11 × 17W □, 8,5 × 11W □, Personn., SRA3 □, SRA4 □

REMARQUE

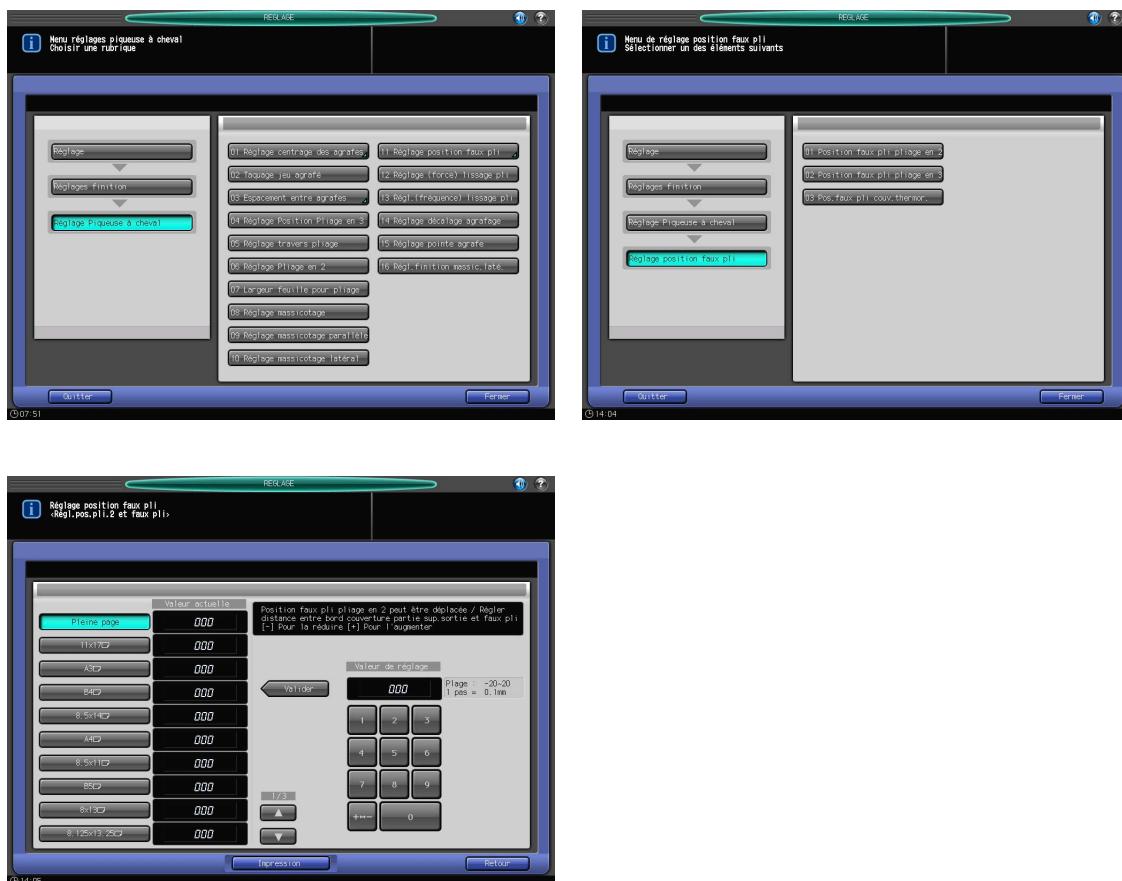
Si [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]).

REMARQUE

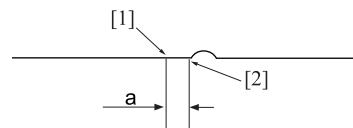
Procédez à ce réglage une fois [Réglage Pliage en 2] (page 5-32) terminé.

REMARQUE

En fonction du grammage du papier, une fois la position de rainage réglée, il se peut qu'elle ne s'aligne plus sur la position de pliage. Dans un tel cas, procédez de nouveau au réglage de sorte que la position de faux pli s'aligne sur la position de pliage.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage position rainage pliage en 2.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [01 Position faux pli pliage en 2].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [01 Position faux pli pliage en 2].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [01 Position faux pli pliage en 2].
- 3 Sélectionnez le format à régler avec [▲] ou [▼] pour faire défiler les formats.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
Tolérance : $a = \pm 1 \text{ mm}$



[1] Pliage [2] Bord du rainage

- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage position rainage pliage en 2.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -20 (pour raccourcir) à +20 (pour allonger) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
 - Ajustez la distance entre le bord couverture de la face supérieure de sortie et le faux pli.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu de réglage position faux pli.

5.12.2 Position faux pli pliage en 3

La position du faux pli pour le pliage en 3 déterminée par l'**unité faux pli CR-101** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513** peut être déplacée. La position du faux pli du 1er pli est calculée à partir du bord de la feuille alors que celle du faux pli du 2e pli est calculée à partir de la position du faux pli du 1er pli. Ajustez la distance entre chaque position de référence et la position de faux pli.

Objets de réglage : Pleine Page (Décalage pour TtFormat), A4 □, 8,5 × 11 □

REMARQUE

Si [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]).

REMARQUE

Procédez à ce réglage une fois [Réglage Position Pliage en 3] (page 5-28) terminé.

REMARQUE

En fonction du grammage du papier, une fois la position de rainage réglée, il se peut qu'elle ne s'aligne plus sur la position de pliage. Dans un tel cas, procédez de nouveau au réglage de sorte que la position de faux pli s'aligne sur la position de pliage.

REMARQUE

Selon la position de rainage, la position de pliage en trois est étirée jusqu'à la position de rainage et la position de pliage peut être modifiée.

Dans ce cas, procédez au [Réglage Position Pliage en 3] (page 5-28) pour déterminer la position de pliage en trois, puis procédez comme suit pour régler la position de rainage.

1. Eloignez la position de rainage de la position de pliage en trois. Déplacez la position de rainage dans la direction moins (-) ou plus (+) de sorte que chaque position actuelle soit déplacée au maximum avant d'imprimer les feuilles.

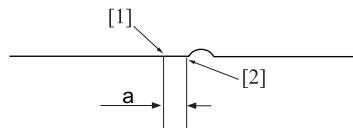
2. Vérifiez les feuilles imprimées, puis mesurez la distance entre la position de rainage de sortie et la position de rainage voulue.

3. Saisissez la distance mesurée ci-dessus dans le champ Valeur de réglage de Réglage position faux pli.

Consultez les étapes ci-dessous pour les détails sur la procédure de réglage.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage position de pliage en 3 et rainage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [02 Position faux pli pliage en 3].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [02 Position faux pli pliage en 3].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [02 Position faux pli pliage en 3].
- 3 Sélectionnez le format à régler.
- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Vérifiez l'erreur d'alignement (a) entre le pli et le faux pli de la feuille éjectée.
Tolérance : $a = \pm 1 \text{ mm}$



[1] Pliage [2] Bord du rainage

- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage position de pliage en 3 et rainage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, sélectionnez [Premier pli] ou [Deuxième pli] et utilisez le clavier de l'écran tactile ou le **clavier du panneau de contrôle** pour entrer les données de réglage.
 - Plage réglable : -20 (pour raccourcir) à +20 (pour allonger) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
 - Réglez la distance entre le bord intérieur et le rainage du premier ou du deuxième pli.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu de réglage position faux pli.

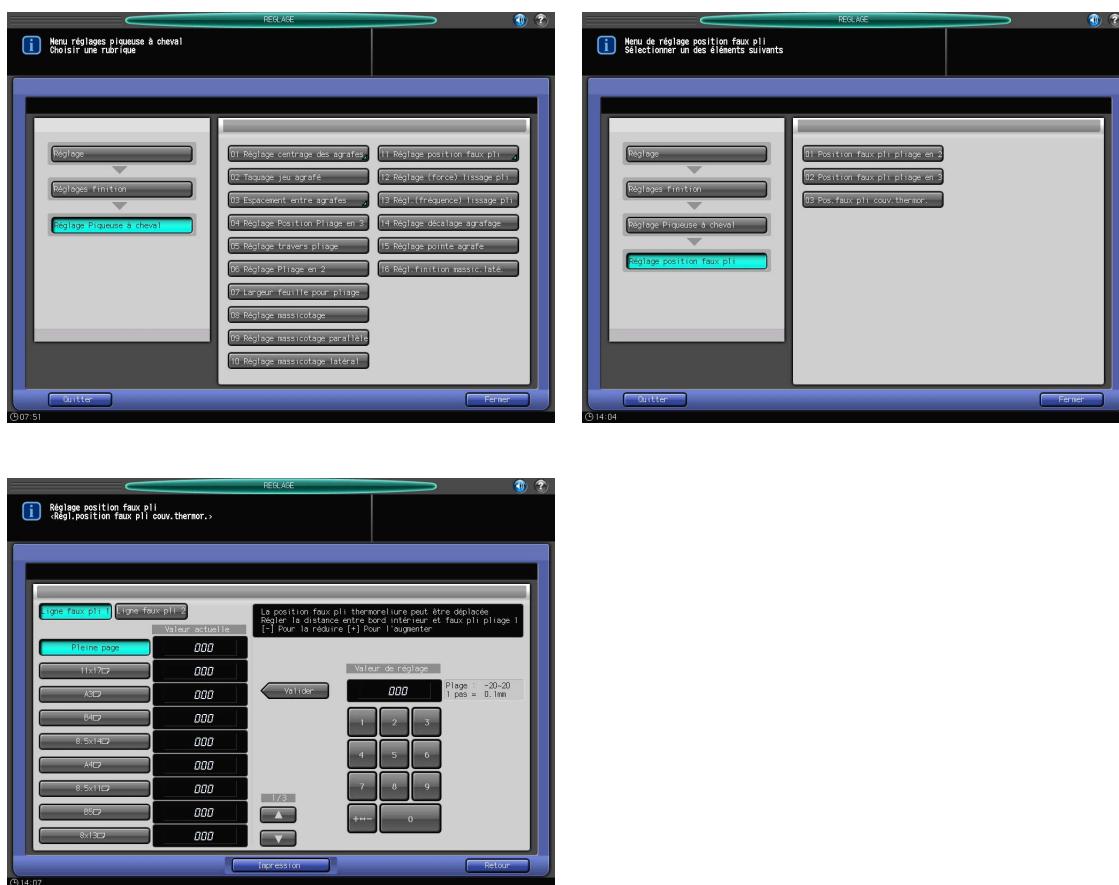
5.12.3 Position de rainage de la couverture de thermoreliure

La position de faux pli pour la thermoreliure déterminée par l'**unité faux pli CR-101** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513** peut être déplacée. Le faux pli de la couverture thermoreliée est contrôlée de sorte que la position de référence soit alignée sur la largeur du dos thermorelié. En particulier, la position du faux pli du premier pli est calculée à partir du bord de la feuille tandis que le faux pli du deuxième pli est calculé à partir de la position du faux pli du premier pli (la position du faux pli du deuxième pli est déterminée en tant que largeur du dos à partir de la position du faux pli du premier pli). Cet ajustement contrôle la distance entre chaque position de référence et la position de faux pli.

Objets de réglage : Pleine page (Décalage pour TtFormat), 11 x 17 □, A3 □, B4 □, 8,5 x 14 □, A4 □, 8,5 x 11 □, B5 □, 8 x 13 □, 8,125 x 13,25 □, 8,5 x 13 □, 8,25 x 13 □, 8K □, 16K □, 12 x 18 □, A3W □, B4W □, A4W □, B5W □, 12 x 18W □, 11 x 17W □, 8,5 x 11W □, Personn., SRA3 □, SRA4 □

REMARQUE

Si [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]) est sélectionné, la valeur saisie est appliquée à tous les formats. Si un format papier spécifique est sélectionné, la valeur définie sera égale à la somme de la valeur saisie et de la valeur spécifiée précédemment pour [Pleine Page] ([Décalage pour TtFormat]).



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage position rainage couverture thermorelier.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [03 Pos.faux pli couv.thermor.].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [03 Pos.faux pli couv.thermor.].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval], [11 Réglage position faux pli] et [03 Pos.faux pli couv.thermor.].
- 3 Sélectionnez le format à régler avec [▲] ou [▼] pour faire défiler les formats.

- 4 Appuyez sur [Impression].
- 5 Chargez le format de papier sélectionné à l'étape 3 dans le magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 6 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 7 Vérifiez l'erreur d'alignement entre le pli et le faux pli de la feuille éjectée.
- 8 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage position rainage couverture thermorelieur.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 9 Si un réglage s'avère nécessaire, sélectionnez [Ligne faux pli 1] ou [Ligne faux pli 2] et utilisez le clavier de l'écran tactile ou le **clavier du panneau de contrôle** pour entrer les données de réglage.
 - Plage réglable : -20 (pour raccourcir) à +20 (pour allonger) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
 - Réglez la distance entre le bord du papier de la partie supérieure de la couverture de thermoreliure et la position de rainage.
- 10 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 11 Répétez les étapes de réglage de 4 à 10 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 12 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Menu de réglage position faux pli.

5.13 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage (force) lissage pli]

Ajustez la force censée former le coin dos de livret piqués à cheval avec l'**unité de pliage FD-504** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**.

REMARQUE

Ceci vous permet de régler la valeur de référence de la force de formation des coins du dos en sélectionnant [COPIER] - [Finition] - [Pli & Piqûre] - [Formation coins dos].

Par exemple, si la force est réglée dans la direction Fort dans ce réglage, la valeur de référence de la force de formation des coins du dos à spécifier dans l'écran [COPIER] ci-dessus se décale généralement dans la direction Fort. Lorsque la force spécifiée dans l'écran [COPIER] est insuffisante, elle peut être augmentée davantage dans ce réglage. Notez toutefois que la valeur de référence se décale en totalité.

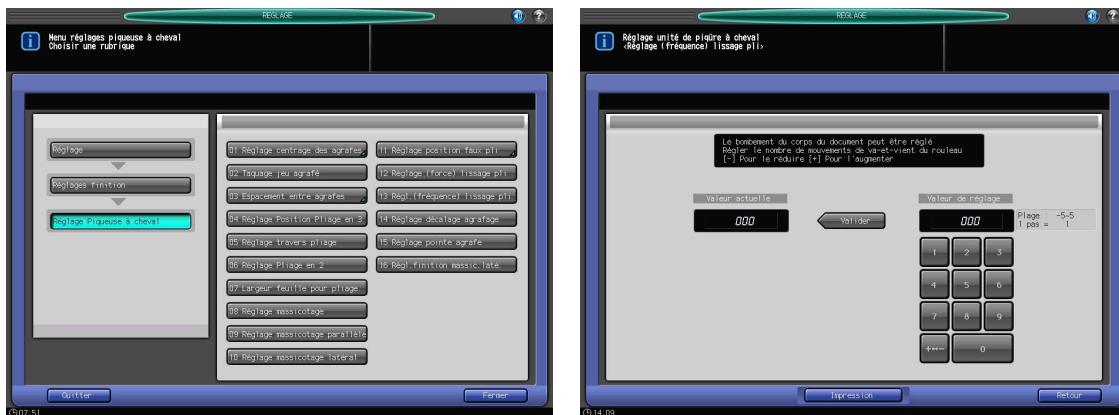
Si la force est réglée dans la direction Faible dans ce réglage, la valeur de référence de la force de formation des coins du dos à spécifier dans l'écran [COPIER] ci-dessus se décale en totalité dans la direction Faible.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage (force) lissage pli.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [12 Réglage (force) lissage pli].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [12 Réglage (force) lissage pli].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [12 Réglage (force) lissage pli].
- 3 Appuyez sur [Impression].
- 4 Chargez du papier 11 × 17 (A3) □ dans un magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 5 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 6 Vérifiez le coin dos du livret éjecté.
- 7 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage (force) lissage pli.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 8 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -20 (pour diminuer la force) à +20 (pour augmenter la force) (1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 9 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 10 Répétez les étapes 3 à 9 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 11 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.14 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Régl.(fréquence) lissage pli]

Ajustez le nombre de mouvements en arrière et en avant du rouleau lors de la formation du coin dos de livrets piqués à cheval par l'**unité de pliage FD-504** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513**.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage (fréquence) lissage pli.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [13 Régl.(fréquence) lissage pli].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [13 Réglage (fréquence) lissage pli].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [13 Réglage (fréquence) lissage pli].
- 3 Appuyez sur [Impression].
- 4 Chargez du papier 11 × 17 (A3) □ dans un magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 5 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 6 Vérifiez le coin dos du livret éjecté.
- 7 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage (fréquence) lissage pli.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 8 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage réglable : -5 (pour diminuer) à +5 (pour augmenter) (1 pas = 1)
 - Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 9 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 10 Répétez les étapes 3 à 9 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 11 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

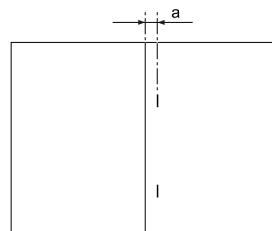
5.15 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage décalage agrafage]

Réglez la position d'agrafage de la **piqueuse à cheval SD-513**. Le mauvais alignement entre les agrafes et le pli peut être réduit.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage décalage agrafage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [14 Réglage décalage agrafage].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [14 Réglage décalage agrafage].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [14 Réglage décalage agrafage].

- 3 Appuyez sur [Impression].
- 4 Chargez du papier 11 x 17 (A3) □ dans un magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 5 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 6 Mesurez la différence (a) entre la position de pliage et les agrafes.
Tolérance : $a = \pm 1 \text{ mm}$



- 7 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage décalage agrafage.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 8 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique** du **panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage de réglage : -10 (pour se déplacer vers la gauche) à +10 (pour se déplacer vers la droite)
(1 pas = 0,1 mm)
 - Utilisez [+<->] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.
- 9 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.

10 Répétez les étapes 3 à 9 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.

11 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.16 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage pointe agrafe]

Réglez la force des agrafes de la **piqueuse à cheval SD-513** pour modifier la forme des pieds d'agrafe.



1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.

2 Affichez l'écran Réglage de la forme des pieds d'agrafe.

- Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [15 Réglage pointe agrafe].
- Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [15 Réglage pointe agrafe].
- Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [15 Réglage pointe agrafe].

3 Appuyez sur [Impression].

4 Chargez du papier 11 × 17 (A3) □ dans un magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.

5 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.

6 Vérifiez la forme des agrafes.

7 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage pointe agrafe.

- Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
- Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].

8 Si un réglage s'avère nécessaire, utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.

- Plage de réglage : (pour arrondir) -9 à +9 (pour aplatis) (1 pas = 1 ms)
- Utilisez [+<->-] pour indiquer si la valeur est positive ou négative.

9 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.

10 Répétez les étapes 3 à 9 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.

11 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

5.17 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Régl.finition massic.laté.]

Réglez la vitesse de massicotage latéral de l'**unité de massicotage TU-503** montée sur la **piqueuse à cheval SD-513** afin de réduire la coupe grossière et la courbe des parties massicotées.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Réglage finition massicotage latéral.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval] et [16 Régl.finition massic.laté.].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [16 Régl.finition massic.laté.].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [16 Régl.finition massic.laté.].
- 3 Appuyez sur [Impression].
- 4 Chargez du papier 11 × 17 (A3) □ dans un magasin, puis sélectionnez la touche de ce magasin.
- 5 Appuyez sur **Départ** sur le **panneau de contrôle**. La machine éjecte un jeu.
- 6 Vérifiez la coupe grossière et la courbe des parties massicotées.
- 7 Quittez le mode impression pour retourner à l'écran Réglage finition massicotage latéral.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez sur [Fermer].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Quitter le mode impression].
- 8 Si un réglage s'avère nécessaire, sélectionnez le grammage papier, puis utilisez le pavé numérique de l'écran tactile ou le **pavé numérique du panneau de contrôle** pour saisir les données de configuration.
 - Plage de réglage : (plus lent/réduire les peluches) -4 à +4 (plus rapide/réduire la courbe)
(1 pas = 5 mm/s)
 - Utilisez [+ <-> -] pour spécifier si la valeur est positive ou négative.
- 9 Appuyez sur [Valider] pour changer les données actuelles.
- 10 Répétez les étapes 3 à 9 jusqu'à ce que le résultat désiré soit obtenu.
- 11 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran Piqueuse à cheval.

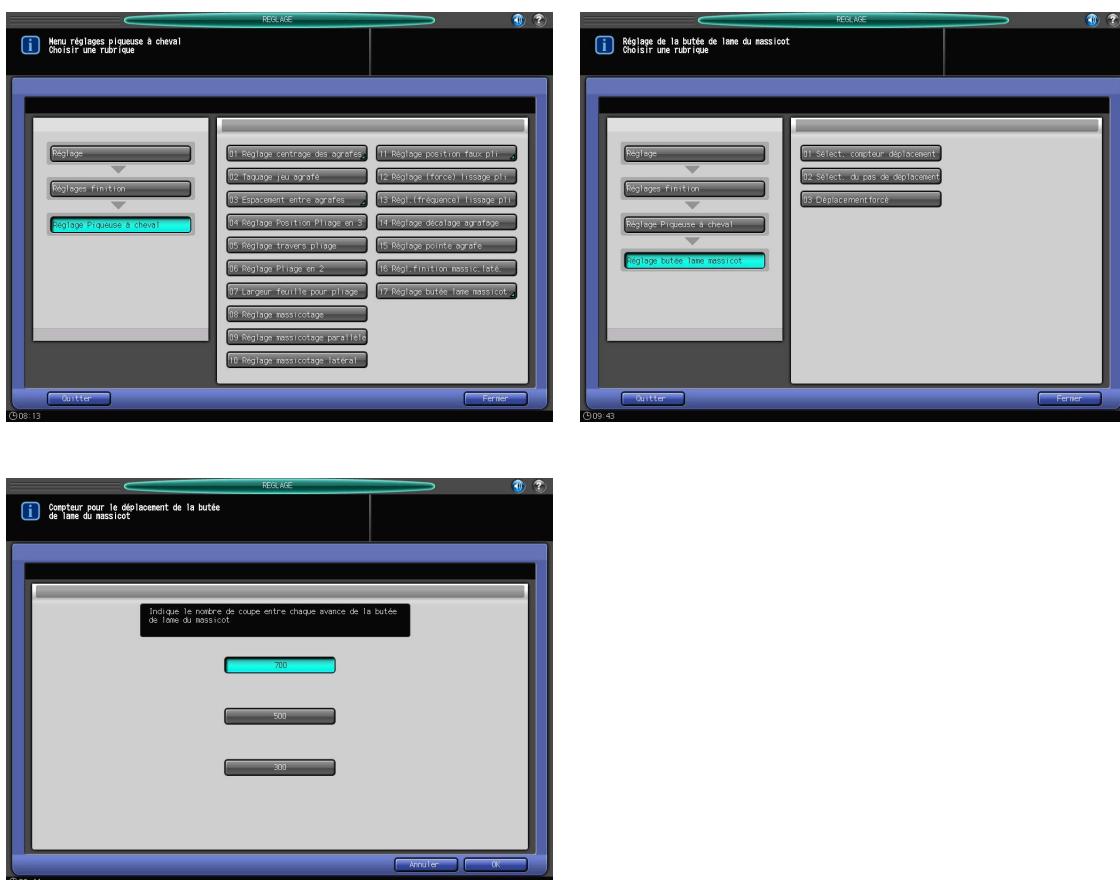
5.18 [Réglage Piqueuse à cheval] - [Réglage butée lame massicot]

5.18.1 Sélect. compteur déplacement

La fréquence des opérations de massicotage peut entraîner la détérioration de la butée et provoquer des imperfections de massicotage. Indique le nombre de coupe entre chaque avance de la butée de lame de la piqueuse à cheval SD-513.

REMARQUE

La touche [Réglage butée lame massicot] apparaît uniquement en mode de réglage technicien de maintenance. Contactez votre technicien de maintenance, le cas échéant.



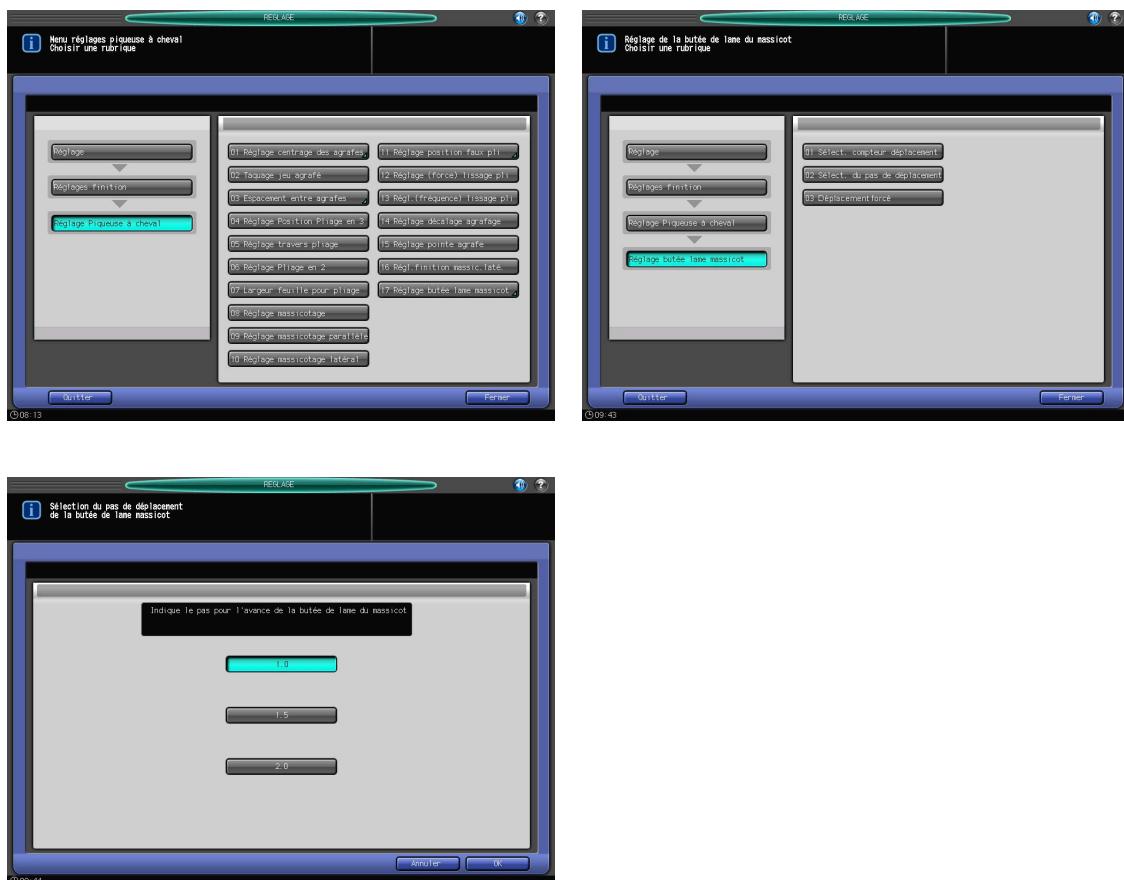
- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Sélect. compteur déplacement pour la butée de la lame du massicot.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [17 Réglage butée lame massicot] et [01 Sélect. compteur déplacement].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [17 Réglage butée lame massicot].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [17 Réglage butée lame massicot].
- 3 Sélectionnez [700], [500] ou [300].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez l'élément approprié dans [Compteur massicot].
- 4 Appuyez sur [OK] pour restaurer l'écran Réglage butée lame massicot.

5.18.2 Sélect. du pas de déplacement

Indiquez la distance de déplacement de la butée de lame de la **piqueuse à cheval SD-513**.

REMARQUE

La touche **[Réglage butée lame massicot]** apparaît uniquement en mode de réglage technicien de maintenance. Contactez votre technicien de maintenance, le cas échéant.



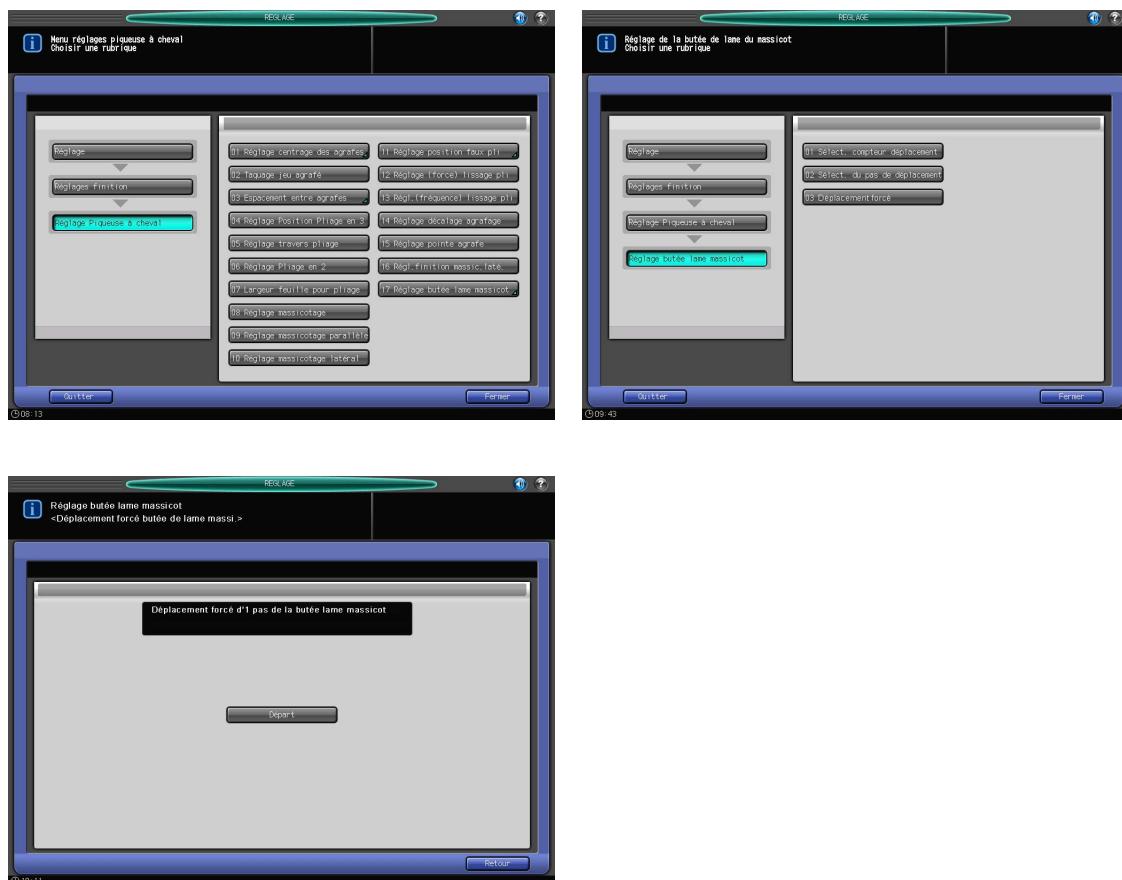
- 1 Appuyez sur **[Réglage]** de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Sélect. du pas de déplacement pour la butée de la lame du massicot.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur **[02 Réglages finition]**, **[08 Réglage Piqueuse à cheval]**, **[17 Réglage butée lame massicot]** et **[02 Sélect. du pas de déplacement]**.
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur **[04 Réglages finition]**, **[04 Réglage Piqueuse à cheval]** et **[17 Réglage butée lame massicot]**.
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur **[03 Réglages finition]**, **[04 Réglage Piqueuse à cheval]** et **[17 Réglage butée lame massicot]**.
- 3 Sélectionnez **[1,0]**, **[1,5]** ou **[2,0]** (unité : mm).
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, sélectionnez l'élément approprié dans **[Pas de déplacement]**.
- 4 Appuyez sur **[OK]** pour restaurer l'écran Réglage butée lame massicot.

5.18.3 Déplacement forcé

L'avance de la butée de la lame de la **piqueuse à cheval SD-513** est forcée d'un pas.

REMARQUE

La touche [Réglage butée lame massicot] apparaît uniquement en mode de réglage technicien de maintenance. Contactez votre technicien de maintenance, le cas échéant.



- 1 Appuyez sur [Réglage] de l'écran Machine pour afficher l'écran Menu de réglage.
- 2 Affichez l'écran Déplacement forcé pour la butée de la lame du massicot.
 - Sur **bizhub PRESS 1250e/1250eP/1052e/bizhub PRO 1052e**, appuyez successivement sur [02 Réglages finition], [08 Réglage Piqueuse à cheval], [17 Réglage butée lame massicot] et [03 Déplacement forcé].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc**, appuyez successivement sur [04 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [17 Réglage butée lame massicot].
 - Sur **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez successivement sur [03 Réglages finition], [04 Réglage Piqueuse à cheval] et [17 Réglage butée lame massicot].
- 3 Appuyez sur [Départ].
 - Sur **bizhub PRESS C1070/C1070P/C1060/C71hc** ou **bizhub PRESS C1100/C1085**, appuyez sur [Effectuer déplacement compulsif].
- 4 Appuyez sur [Retour] pour restaurer l'écran du menu Réglage lame massicot.



6

Incidents

6 Incidents

6.1 Si le message [Bourrage papier] s'affiche

Quand un bourrage papier se produit lors d'une tâche d'impression, la machine affiche le message [Bourrage papier] ainsi que l'emplacement du bourrage à l'écran.

Le voyant **Départ** devient orange sur le **panneau de contrôle** et la machine ne peut pas continuer à fonctionner jusqu'à ce que toutes les zones de bourrage soient dégagées.

6.1.1 Précautions d'élimination de bourrage papier de la piqueuse à cheval SD-513

ATTENTION

Retrait des agrafes coincées

Les agrafes sont très pointues !

- N'oubliez pas de retirer les agrafes coincées à l'intérieur de la machine pour ne pas vous blesser.

6.2 Conseils de dépannage

Symptôme	Vérification	Remède
En mode massicotage chasse, il n'est pas possible de trancher les feuilles imprimées.	Le voyant Bac à déch. mass. SD s'allume-t-il sur l'écran Machine ?	Videz la corbeille M de la piqueuse à cheval SD-513 .
En mode massicotage latéral, il n'est pas possible de trancher les feuilles imprimées.	Le voyant Bac à déch. ma. lat. SD s'allume-t-il sur l'écran Machine ?	Videz la corbeille de déchets de massicotage latéral de la piqueuse à cheval SD-513 .

Si le problème persiste malgré la mise en oeuvre des solutions proposées ci-dessus, contactez votre technicien SAV.

7

Nettoyage

7 Nettoyage

7.1 Nettoyage du bac de sortie des jeux de la courroie de transport

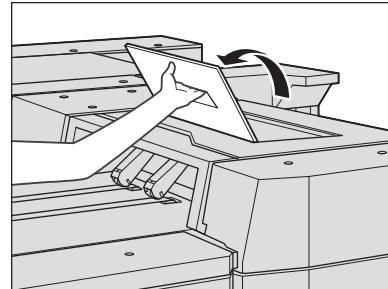
La **courroie de transport** du **bac de sortie des jeux** doit rester propre, sinon des salissures risquent d'être imprimées. Appliquez la procédure ci-dessous pour nettoyer la **courroie de transport** du **bac de sortie des jeux**.

Afin de conserver une qualité d'impression optimale, nous recommandons de la nettoyer avant chaque utilisation du bac.

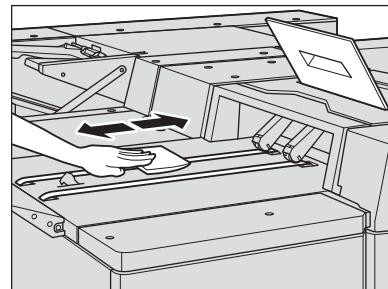
Si vous remarquez des marques de salissure sur la **courroie de transport** pendant l'impression, effectuez immédiatement cette procédure de nettoyage.

1 Ouvrez la porte supérieure de l'unité de pression.

- L'ouverture de la **porte supérieure de la section de serrage** est impossible tant que la piqueuse à cheval est à l'état d'initialisation. Ouvrez la porte supérieure de la section de serrage quand la piqueuse à cheval quitte l'état d'initialisation.

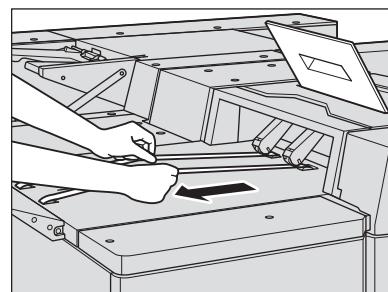


2 Nettoyez la surface des **deux courroies de transport** au moyen d'un chiffon doux légèrement imbiber d'alcool (produit nettoyant).



3 Déplacez la **courroie de transport** pour nettoyer la **courroie de transport** sur toute sa longueur.

- Soulevez légèrement les **deux courroies de transport**, puis tirez-les ensemble vers la gauche en même temps afin d'exposer les parties cachées.
- Nettoyez la **courroie de transport** au moyen d'un chiffon doux imbiber d'alcool (produit nettoyant).
- Répétez les étapes 2 et 3 (environ trois fois) afin de nettoyer les courroies sur toute leur longueur.



REMARQUE

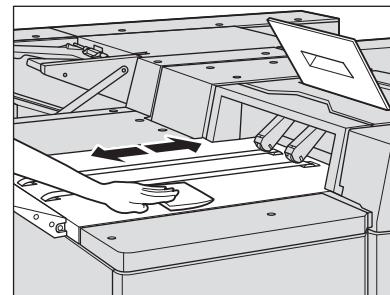
*Ne tirez pas sur la **courroie de transport** quand la piqueuse à cheval est au repos. Tirer sur les courroies en faisant usage de la force risque d'entraîner un dysfonctionnement inattendu de la machine. Lorsque vous tirez la courroie de transport, veillez à vérifier que la piqueuse à cheval n'est plus au repos, puis ouvrez la **porte supérieure de l'unité de pression**.*

REMARQUE

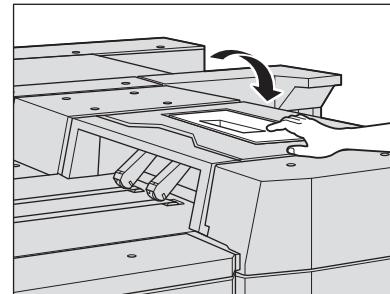
*Ne soulevez pas la **courroie de transport** plus haut que nécessaire. Ou n'oubliez jamais de les tirer en même temps. Sinon, cela pourrait provoquer une anomalie sur la machine.*

4 Nettoyez la plaque de fond du bac de sortie des jeux.

- Essuyez toute la surface de la plaque de fond au moyen d'un chiffon doux légèrement imbibé d'alcool.



5 Fermez la porte supérieure de l'unité de pression.





8

Annexe

8 Annexe

8.1 Caractéristiques techniques types

Afin d'intégrer les améliorations, les caractéristiques techniques du produit sont soumises à des modifications sans préavis.

8.1.1 Piqueuse à cheval SD-513

Caractéristiques

Nom	SD-513	
Type	Relieuse de livres piqués à cheval	
Méthodes de sortie	Sortie dans le bac auxiliaire	Imprime les feuilles dans le bac auxiliaire sans traitement (procède au massicotage latéral ou au rainage quand l' unité de massicotage TU-503 ou la raineuse CR-101 est installée sur cette machine).
	Sortie directe	Imprime les feuilles sur l'unité de finition sans traitement (procède au massicotage latéral ou au rainage quand l' unité de massicotage TU-503 ou la raineuse CR-101 est installée sur cette machine).
	Pliage & piqûre	Procède au pliage & à l'agrafage, et imprime les feuilles dans le bac de sortie des jeux .
	Pliage & piqûre à cheval + Massicotage	Procède au pliage & à l'agrafage ainsi qu'au massicotage du bord avant et imprime les feuilles dans le bac de sortie des jeux .
	Pliage en 2 multiple	Plie une ou plusieurs feuilles en deux et les imprime dans le bac de sortie des jeux .
	MultiPli en3	Plie une ou plusieurs feuilles en trois et les imprime dans le bac de pliage en trois .
	Faux pli	Lorsque la raineuse CR-101 est installée, vous pouvez procéder au pliage & à l'agrafage, au pliage en deux et au pliage en trois du papier rainé. Les feuilles sont imprimées dans le bac auxiliaire . Consultez la page 8-6 pour des détails sur les caractéristiques techniques.
	Massicotage latéral	Lorsque l' unité de massicotage TU-503 est installée, vous pouvez procéder au pliage & à l'agrafage, au pliage en deux et au pliage en trois du papier massicoté latéralement. Les feuilles sont imprimées dans le bac auxiliaire . Consultez la page 8-7 pour des détails sur les caractéristiques techniques.
Pliage	Formation coins dos	Lorsque l' unité de pliage FD-504 est installée, vous pouvez aplatiser le dos du livret plié & agrafé. Consultez la page 8-8 pour des détails sur les caractéristiques techniques.
	Type de pliage	Pliage en 2 multiple, Pliage en 3 multiple (Pliage multiple est désactivé quand Faux pli ou Massicotage latéral est combiné)
Format papier	Format papier	<ul style="list-style-type: none"> • Pliage en 2 multiple Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □ Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format + • MultiPli en3 Standard : A4 □, 8,5 × 11 □

Caractéristiques

	Grammage du papier	Pliage en 2 multiple : 14 lb papier parcheminé à 80 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 300 g/m ²) MultiPli en3 : 14 lb papier parcheminé à 24 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 91 g/m ²) Pliage en 3 combiné à Faux pli (quand Pliage multiple est désactivé) : 29 à 57 lb papier parcheminé (106 g/m ² à 216 g/m ²)
	Nombre maximum de feuilles pliées multiple	Pliage en 2 multiple : 5 feuilles (14 à 22 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 81 g/m ²)) 3 feuilles (23 à 34 lb papier parcheminé (82 g/m ² à 130 g/m ²)) 2 feuilles (35 à 80 lb papier parcheminé (131 g/m ² à 300 g/m ²)) MultiPli en3 : 5 feuilles (14 à 22 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 81 g/m ²)) 3 feuilles (23 à 24 lb papier parcheminé (82 g/m ² à 91 g/m ²))
	Capacité de charge	Pliage en 2 multiple : 30 jeux (avec détection pleine charge activée) MultiPli en3 : Pliage de feuille simple : 40 jeux Pliage de 2 feuilles : 20 jeux Pliage de 3 feuilles : 13 jeux Pliage de 4 feuilles : 10 jeux Pliage de 5 feuilles : 8 jeux (papier 21 lb papier parcheminé (80 g/m ²) avec détection pleine charge activée))
Pliage & piqûre/ Massicotage	Format papier	Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □ Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format +
	Grammage du papier	14 à 80 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 300 g/m ²)
	Position d'agrafage	Variable (2,36" à 6,53" (60 à 165,8 mm))
	Nombre maximum de feuilles pliées & agrafées	Consultez la page 2-16 pour des détails.
	Nombre maximum de feuilles massicotées	Deux fois plus que le nombre maximum de feuilles pliées & agrafées
	Capacité de charge	Consultez la page 2-16 pour des détails.
Sortie directe/ Sortie dans le bac auxiliaire	Format papier	Standard : A3 □, B4 □, A4 □/□, B5 □/□, A5 □/□, B6 □, Foolscap, Carte postale, SRA3 □, SRA4 □/□, A6 □, 13 × 19 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □/□, 5,5 × 8,5 □/□, 9 × 11 □, 7,25 × 10,5 □/□, 8K □, 16K □/□ Personnalisé : min. 3,74" × 5,24" à max. 13,03" × 19,21" (min. 95 mm × 133 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format + Papier à onglet (bord à onglet uniquement à la sortie)
	Grammage du papier	11 lb papier parcheminé à 93 lb papier parcheminé (40 g/m ² à 350 g/m ²) (La charge du papier 13 lb papier parcheminé (49 g/m ²) ou moins n'est pas garantie.)
	Capacité de charge	Hauteur de chargement (pleine charge détectée par le capteur) : 30 mm, environ 200 feuilles (22 lb papier parcheminé (80 g/m ²)) Pliage en Z : 20 page Pliage en 2 : 20 feuilles

Caractéristiques

Format	Unité monochrome : 48,86** (L) × 56,34" (P) × 40,16" (H) (1 241* (L) × 1 431 (P) × 1 020 (H) mm) * : À l'exclusion de la partie du magasin de livrets 9,29" (236 mm) Section avant de la console : 48,86" (L) × 28,46" (P) × 40,16" (H) (1 241 (L) × 723 (P) × 1 020 (H) mm) Section avant de la console : 31,50" (L) × 34,25" (P) × 40,16" (H) (800 (L) × 870 (P) × 1 020 (H) mm)
Poids	337 kg (743 lb)
Alimentation	100 à 240 V CA, 50/60 Hz 5/24 V CC (une partie est fournie par la machine)
Consommation électrique	350 W

8.1.2 Unité faux pli CR-101 (montée sur la piqueuse à cheval SD-513)

Caractéristiques

Nom	CR-101												
Type	Raineuse pour l'entraînement de la lame de rainage												
Fonction	<table> <tr> <td>Faux pli</td><td>Ajoute des rainages (lignes de pliage) sur les feuilles.</td></tr> <tr> <td>Passage</td><td>Imprime les feuilles sur l'unité de finition sans traitement.</td></tr> </table>	Faux pli	Ajoute des rainages (lignes de pliage) sur les feuilles.	Passage	Imprime les feuilles sur l'unité de finition sans traitement.								
Faux pli	Ajoute des rainages (lignes de pliage) sur les feuilles.												
Passage	Imprime les feuilles sur l'unité de finition sans traitement.												
Faux pli	<table> <tr> <td>Nombre de faux plis</td><td> <p>1 à 4 pièces Les règles suivantes sont toutefois fournies selon la fonction qui est combinée à la fonction Faux pli.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pliage & piqûre/Pliage en 2 + Faux pli : 1 pièce • Pliage en 3 + Faux pli : 2 pièces • Thermoreliure + Faux pli : 2 ou 4 pièces (avec lignes de pliage de la marge intérieure) • Faux pli uniquement : 1 à 4 pièces </td></tr> <tr> <td>Format papier</td><td> <p>Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □ Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format +</p> </td></tr> <tr> <td>Grammage du papier</td><td>21 à 93 lb papier parcheminé (80 g/m² à 350 g/m²) Le grammage maximum est toutefois conforme aux caractéristiques des fonctions combinées.</td></tr> <tr> <td>Position de rainage standard</td><td>Butée de bord d'entrée (bord de sortie de l'unité principale)</td></tr> <tr> <td>Unité de réglage</td><td>0,1 mm</td></tr> <tr> <td>Intervalle de ligne min.</td><td>1,0 mm</td></tr> </table>	Nombre de faux plis	<p>1 à 4 pièces Les règles suivantes sont toutefois fournies selon la fonction qui est combinée à la fonction Faux pli.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pliage & piqûre/Pliage en 2 + Faux pli : 1 pièce • Pliage en 3 + Faux pli : 2 pièces • Thermoreliure + Faux pli : 2 ou 4 pièces (avec lignes de pliage de la marge intérieure) • Faux pli uniquement : 1 à 4 pièces 	Format papier	<p>Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □ Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format +</p>	Grammage du papier	21 à 93 lb papier parcheminé (80 g/m ² à 350 g/m ²) Le grammage maximum est toutefois conforme aux caractéristiques des fonctions combinées.	Position de rainage standard	Butée de bord d'entrée (bord de sortie de l'unité principale)	Unité de réglage	0,1 mm	Intervalle de ligne min.	1,0 mm
Nombre de faux plis	<p>1 à 4 pièces Les règles suivantes sont toutefois fournies selon la fonction qui est combinée à la fonction Faux pli.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pliage & piqûre/Pliage en 2 + Faux pli : 1 pièce • Pliage en 3 + Faux pli : 2 pièces • Thermoreliure + Faux pli : 2 ou 4 pièces (avec lignes de pliage de la marge intérieure) • Faux pli uniquement : 1 à 4 pièces 												
Format papier	<p>Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □ Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format +</p>												
Grammage du papier	21 à 93 lb papier parcheminé (80 g/m ² à 350 g/m ²) Le grammage maximum est toutefois conforme aux caractéristiques des fonctions combinées.												
Position de rainage standard	Butée de bord d'entrée (bord de sortie de l'unité principale)												
Unité de réglage	0,1 mm												
Intervalle de ligne min.	1,0 mm												
Passage	<table> <tr> <td>Format papier</td><td> <p>Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □ Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format +</p> </td></tr> <tr> <td>Grammage du papier</td><td>11 à 93 lb papier parcheminé (40 g/m² à 350 g/m²)</td></tr> </table>	Format papier	<p>Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □ Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format +</p>	Grammage du papier	11 à 93 lb papier parcheminé (40 g/m ² à 350 g/m ²)								
Format papier	<p>Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □ Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm) Format +</p>												
Grammage du papier	11 à 93 lb papier parcheminé (40 g/m ² à 350 g/m ²)												
Format	8,31" (L) × 18,11" (P) × 5,39" (H) (211 (L) × 460 (P) × 137 (H) mm)												
Poids	6,8 kg (14,99 lb)												
Alimentation	5/24 V CC (fournis par la piqueuse à cheval SD-513)												
Consommation électrique	25 W ou moins												

8.1.3 Unité de massicotage TU-503 (montée sur la piqueuse à cheval SD-513)

Caractéristiques

Nom		TU-503
Type		Découpeuse à rotation de lame ronde supérieure et inférieure (type de déplacement de lame de découpeuse)
Fonction	Massicotage latéral	Massicote les deux bords des feuilles (selon la tête et le pied déterminés lorsque les feuilles sont positionnées pour le transport).
	Passage	Imprime les feuilles sur l'unité de finition sans traitement.
Massicotage latéral	Format papier	<ul style="list-style-type: none"> Format standard pour Pliage & piqûre, Pliage en 2, Sortie directe ou Sortie dans le bac auxiliaire : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □, Format personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm), Grand format Format standard de pliage en trois : A4 □, 8,5 × 11 □
	Grammage du papier	14 à 93 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 350 g/m ²) Le grammage maximum est toutefois conforme aux caractéristiques techniques des fonctions combinées.
	Position de coupe	Tête et pied déterminés quand les feuilles sont positionnées pour le transport
	Largeur de coupe	0,20" à 1,02" (5 mm à 26 mm) Les largeurs de coupe de la tête et du pied peuvent être spécifiées individuellement. La différence entre les largeurs de coupe de la tête et du pied doit toutefois se situer à moins de 10 mm.
Passage	Format papier	<p>Standard :</p> <p>A3 □, B4 □, A4 □/□, B5 □/□, A5 □/□, B6 □, Foolscap, Carte postale, SRA3 □, SRA4 □/□, A6 □, 13 × 19 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □/□, 5,5 × 8,5 □/□, 9 × 11 □, 7,25 × 10,5 □/□, 8K □, 16K □/□</p> <p>Personnalisé :</p> <p>min. 3,74" × 5,24" à max. 13,03" × 19,21" (min. 95 mm × 133 mm à max. 331 mm × 488 mm)</p> <p>Papier à onglet standard (le bord arrière du papier à onglet n'est pas garanti à la sortie)</p> <p>Format +</p>
	Grammage du papier	11 à 93 lb papier parcheminé (40 g/m ² à 350 g/m ²)
Format		11,97" (L) × 24,80" (P) × 15,00" (H) (304 (L) × 630 (P) × 381 (H) mm)
Poids		Unité principale : 16,5 kg (36,37 lb) (comprenant deux cutters rotatifs) Obturateur des déchets (viseur compris) : 2,2 kg (4,85 lb) Bac à déchets (2 unités) : 1,0 kg (2,20 lb) × 2
Alimentation		5/24 V CC (fournis par la piqueuse à cheval SD-513)
Consommation électrique		50 W ou moins

8.1.4 Unité de pliage FD-504 (montée en option sur la piqueuse à cheval SD-513)

Caractéristiques

Nom		FD-504
Type		Machine de formation des coins du dos pour la soudure de pression des rouleaux de type pince
Fonction	Pliage & piqûre + Formation coins dos	Aplatit le dos du livret plié & agrafé.
Format papier		<p>Standard : A3 □, B4 □, A4 □, B5 □, Foolscap, SRA3 □, SRA4 □, 12 × 18 □, 11 × 17 □, 8,5 × 14 □, 8,5 × 11 □, 7,25 × 10,5 □, 8K □, 16K □</p> <p>Personnalisé : min. 4,72" × 10,12" à max. 13,03" × 19,21" (min. 120 mm × 257 mm à max. 331 mm × 488 mm)</p> <p>Format +</p>
Grammage du papier		14 à 57 lb papier parcheminé (50 g/m ² à 216 g/m ²)
Nombre minimum de feuilles traitées		5 feuilles
Nombre maximum de feuilles traitées		Consultez la page 2-16 pour des détails.
Capacité de charge		<p><Pliage & piqûre + Formation coins dos></p> <p>5 à 10 feuilles agrafées : 30 jeux ou plus</p> <p>11 à 25 feuilles agrafées : 20 jeux ou plus</p> <p>26 à 50 feuilles agrafées : 10 jeux ou plus</p> <p>(Papier corps ouvrage de 24 lb papier parcheminé (91 g/m²) ou moins avec détection pleine charge activée)</p>
Format		25,31" (L) × 10,16" (P) × 7,76" (H) (643 (L) × 258 (P) × 155 (H) mm)
Poids		13 kg (28,66 lb)
Alimentation		5/24 V CC (fournis par la piqueuse à cheval SD-513)
Consommation électrique		60 W ou moins